



Declaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

VOL. 4 No. 23

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 23 FEVRIER, 1939

Cinq sous le numéro

# LA COUR ANNULE UN PRETENDU TESTAMENT DE FEU CHS. LATOUR

### Le résumé des faits. — Les conclusions du jugement.

Samedi dernier, l'honorable juge Duranleau a rendu jugement dans cette cause entendue en octobre dernier. Le public connaît d'une façon générale les faits dont il s'agit en cette affaire.

Feu Charles Latour est décédé d'angine de poitrine, le 13 octobre 1937. Quelques jours après le décès, une garde-malade de Saint-Jean, Lilliane Grenier, qui avait été en service auprès du défunt cinq jours environ, comme d'ailleurs elle l'avait été auprès de madame Latour qui était aussi décédée, déclara être en possession d'un testament fait en sa faveur et portant la marque (une croix) de Charles Latour. Le papier se lit comme suit :

Saint-Jean, 12 oct. 1937.

Moi, Charles Latour, je donne à ma garde-malade Lilliane Grenier, le montant que j'ai à la Banque Canadienne Nationale pour la récompenser des services rendus à ma femme et à moi-même.

Je fais ma marque X devant témoins aujourd'hui 12 octobre à 5 hr. de l'après-midi.

Témoins: Antonio Lachance, J. Albert Payant.

Le lendemain, à 6.15 du matin, Charles Latour mourait et il a été révélé à l'enquête qu'il y avait environ \$12,300.00 à la banque, capital et intérêts.

Par leur avocat, M<sup>re</sup> Jacques Cartier, Mme Oscar Perron, (née Rosanna Latour), de Saint-Jean et Alphonse Latour, de Montréal, les enfants et les héritiers par la loi du défunt attaquèrent en cour le prétendu testament après sa vérification, car un testament de ce genre doit d'abord être vérifié.

Par leurs arguments, les demandeurs prétendaient que le document n'était pas un testament, que ce même document était faux et frauduleux et que si, d'un autre côté, on le considérait, non comme un testament, mais comme une donation à cause des mots "Je donne à ma garde-malade Lilliane Grenier, etc." cette donation était nulle parce qu'elle n'avait pas été reçue par un notaire, comme le veut la loi pour une pareille donation.

Les demandeurs ajoutaient de plus que Charles Latour ne savait ni lire ni écrire, mais qu'il signait son nom et qu'il n'avait aucune estime pour la garde-malade Grenier comme il l'avait déclaré et que, même se sentant mieux, il désirait faire venir le notaire pour enfin mettre ordre à ses affaires.

Les héritiers demandaient donc que le testament fut déclaré faux et frauduleux et déclaré nul tant comme testament que comme donation.

La défenderesse Lilliane Grenier, soutenait, au contraire, en défense que le défunt lorsqu'il avait fait sa croix, bien que parfaitement conscient, était trop malade pour signer; qu'elle était estimée par lui en ayant conscience, ainsi que par la demanderesse qui, après la mort de son père, lui avait confié les documents importants de la succession et qu'elle avait rendu à Charles Latour plus de services que ses enfants avec qui, prétendait-elle, il n'aurait pas été en bonne intelligence.

Les demandeurs Latour ont nié comme absolument faux tout ce

qu'affirmait la défenderesse Grenier.

L'honorable Juge Duranleau, démontre dans son jugement qu'il trouve invraisemblable la version de garde Grenier.

Comment expliquer d'abord que le défunt qui avait des enfants et des parents, neveux et nièces avec qui il était en bonne intelligence, aurait donné pareille somme à une personne qui n'était pas sa parente et qu'il n'estimait aucunement.

Comment expliquer ensuite que le défunt aurait fait sa marque alors qu'il savait signer et pouvait le faire, puisqu'il se sentait bien, comme cela a été prouvé en cour; comment le défunt si prudent et si avisé en affaires a-t-il pu en agir ainsi?

Ensuite personne n'a vu les deux témoins Antonio Lachance et J. Albert Payant, alors qu'ils seraient venus à 5 hrs le 12 octobre 1937 chez Charles Latour; il y a plus: la servante, Colette Gélinau, jure qu'à cette heure et à cette date, il n'y avait dans la maison que Charles Latour, garde Grenier et elle-même. Comment se fait-il que si les témoins Lachance et Payant sont allés chez Latour, personne ne les ait vus ni entrer ni sortir?

En plus, le témoin Lachance, a laissé son travail à 4 hrs p. m. il n'a dû, après, se rendre chez Madame Grenier, la mère, recevoit d'elle le message de sa fille, Lilliane, lui demandant d'envoyer des témoins, rejoindre Payant et enfin, se rendre chez Charles Latour, ce qui, de l'endroit où travaille Lachance, représente une assez grande distance à parcourir. Les témoins ne seraient restés que dix minutes chez Chs. Latour. Comment alors expliquer la rédaction du testament, l'apposition de la croix et la signature des deux témoins en si peu de temps. Lachance est venu chez Chs. Latour dans la soirée et lui a demandé comment il avait passé la journée, question qui était inutile si le témoin était réellement venu dans l'après-midi.

En outre le témoin J. Albert Payant affirme sous serment que Charles Latour a lu le testament qui avait été écrit par garde Grenier, alors qu'il est absolument prouvé que Charles Latour ne savait ni lire ni écrire.

Comment se fait-il que le livret de la Banque Canadienne Nationale constatant le dépôt ait disparu?

Le prétendu testament a été écrit sur du papier appartenant à garde Grenier, papier qu'elle avait dans sa sacoche, sauf la marque et la signature des témoins; le document a été écrit entièrement par la garde avec sa plume, sous la dictée de Charles Latour, prétend-elle et ce document gardé secret par la défenderesse sur elle-même, n'a pas été retrouvé dans les documents du défunt.

Voici donc les conclusions de la cour :

Le Tribunal, après avoir vu, interrogé et entendu les témoins, avoir pesé et considéré toutes les circonstances de cette affaire, ne peut ajouter foi aux affirmations de la défenderesse et de ses deux témoins, le poids de ces circonstances et des présomptions écrasent et détruisent ses affirmations.

Suite à la page 13

## Remerciements

De Rome, Mgr l'administrateur a reçu ces jours derniers, un câblogramme du Cardinal Pacelli, accusant réception des sympathies adressées lors de la mort de Sa Sainteté Pie XI.

Voici comment ce message se lit :

Citta del Vaticano

Feb. 18-39

J. E. Coursol, évêché Saint-Jean-de-Québec

Sensibles condoléances Prières Vous exprime leurs remerciements.

Cardinal Pacelli Camerlengo

MM. les Chevaliers de Colomb (3ème degré), conseil 1145 de St-Jean ont eux aussi envoyé des sympathies à Rome lors du décès du Souverain Pontife :

Adressé à Mgr l'évêque, le câblogramme se lisait comme suit :

A Son Exc. Mgr A. Forget, Collège Pontifical Canadien, 117 Quatre Fontaine, Rome, 105, Italie.

La mort du Souverain Pontife afflige profondément les Chevaliers de Colomb du Conseil St-Jean.

Edgar Gaudette, Sec.-arch.

## SERVICE POUR LE PAPE

Assistance remarquable.

Le service célébré samedi dernier à la cathédrale pour le repos de l'âme de Sa Sainteté Pie XI fut des plus solennels. La cathédrale était remplie de fidèles, représentants des divers corps publics et autres. On remarquait aussi la présence de délégation d'élèves du Séminaire, de l'Académie et du Couvent.

M. l'abbé Charbonneau, desservant, officia à la messe de requiem, assisté de MM. les abbés D. Donais et Y. Vandal, comme diacre et sous-diacre.

Avant l'absoute, Mgr A. Chaussé a éloquentement prononcé l'oraison funèbre de l'illustre défunt. Il souligna surtout le travail de Pie XI pour les missions, pour l'Action Catholique et pour la Paix.

Vendredi, un service funèbre était aussi chanté en l'église Notre-Dame et lundi matin à l'église de St-Edmond.

## ACCIDENT MALHEUREUX

Samedi matin, M. Théogène Martel, 53 ans, employé aux signaux sur le pont du Canadien National, était trouvé privé de connaissance à la porte de la cabane à l'usage du gardien. Il fut immédiatement transporté à l'hôpital où on déclara qu'il souffrait de fracture de côtes.

M. Martel dit qu'il ne se souvient de rien de ce qui est arrivé. On croit qu'il se serait trouvé subitement malade et serait tombé en voulant

## La lutte municipale est engagée à Saint-Jean

MM. Bilodeau et Fortin à la mairie. — MM. Masseau et Choquette ont comme adversaires MM. Casavant et L. Saint-Germain.

Il y a lutte à la mairie de Saint-Jean, de même qu'aux deux sièges vacants à l'échevinage. On en a été fixé à la mise en nomination lundi dernier.

A 11 hres, M. Ovide Péladeau, président d'élection, déclara la mise en nomination close et M. F. R. LeFebvre, secrétaire lut les bulletins de présentation des candidats.

A la mairie, Me Georges Fortin, C. R. et M. J.-I. Bilodeau se feront la lutte. Au siège échevinal No. 3, St-Edmond, M. J. W. J. Masseau, électricien, échevin sortant de charge se présente de nouveau. Il aura comme adversaire, M. Donat Casavant, contre-maitre. Au siège No. 4 (Notre-Dame), M. Léopold Choquette brigue aussi de nouveau les suffrages avec comme adversaire, M. Louis Saint-Germain.

Après lecture des bulletins, les candidats dirent quelques mots et Me Georges Fortin annonça qu'il tiendrait trois assemblées, mardi soir à Saint-Edmond, jeudi soir dans la salle de l'école Notre-Dame Auxiliatrice et samedi soir dans la salle de l'école du Sacré-Coeur, rue Laurier. Me Fortin et ses collègues, MM. L. St-Germain et Donat Casavant invitèrent les adversaires à ces assemblées. Tous acceptèrent.

### MARDI SOIR

L'assemblée de mardi soir à St-Edmond, a réuni environ 600 personnes et s'est passé paisiblement. MM. P. Trahan et Bayard, présidaient conjointement.

Le premier orateur fut Me Georges Fortin. M. Fortin dans un exposé d'une demi-heure rappela qu'il s'était décidé d'accepter la candidature à la mairie dans le but d'aller rétablir la paix et l'harmonie à l'hôtel de ville. Il demande pour

cela qu'on élise avec lui des hommes nouveaux, comme échevins pour lui permettre d'établir sûrement cette concorde qui manque au sein du Conseil.

M. J. I. Bilodeau, dans un très bref discours, dit qu'il se présente comme candidat indépendant et qu'il ne veut être attaché à aucun clan. Il assure les électeurs qu'une fois rendu à l'hôtel de ville, il administrera les affaires de la ville comme il le fait pour ses affaires personnelles.

Les échevins Masseau et Choquette ont rendu compte de leur administration depuis trois ans et ont promis le premier de faire diminuer la taxe foncière et le second d'obtenir un emprunt pour la construction d'un marché et station de feu.

MM. Casavant et St-Germain ont demandé aux électeurs d'envoyer à l'hôtel de ville des hommes nouveaux pour que cessent ces querelles dont le public a été témoin depuis un an surtout autour de la table du Conseil.

### PROCHAINES REUNIONS

Jeudi soir et samedi soir, d'autres assemblées seront tenues à Notre-Dame Auxiliatrice, dans la salle du Collège et samedi soir, à l'Académie, du Sacré-Coeur.

### VOTE LUNDI

C'est lundi que les électeurs iront au poll. — Seuls ceux qui avaient payé leurs taxes au 1er janvier 1939 ont droit de vote. On en compte exactement 808, dont 80 environ de langue anglaise.

Les heures de votation sont de 8 heures a. m. à 5.30 hrs p. m. Les électeurs iront voter dans la salle supérieure du marché et ne devront pas séjourner à l'étage de la votation.

## OBSEQUES DE M. H. LANGLOIS

M. l'abbé R. Lafrance, neveu, officie.—Fondateur du Cercle Philharmonique.

Vendredi dernier, ont eu lieu à l'église Notre-Dame Auxiliatrice, les funérailles de M. Henri Langlois, dont nous avons annoncé le décès la semaine dernière.

M. le curé P. D. Labrèche fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Roland Lafrance, neveu du défunt, assisté des R. Pères Joachim et Ferdinand, O. F. M., du couvent de Rosemont.

Avaient pris place dans le sanctuaire, Mgr A. Chaussé, P. D., V. F., MM. les abbés P. D. Labrèche, curé, Maurice Langlois et Sylvio Laporte.

Les porteurs étaient quatre membres du Cercle Philharmonique de Saint-Jean, dont le défunt était un des fondateurs.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

## Retraites

Les retraites paroissiales commenceront dimanche prochain à la cathédrale. La première semaine est réservée aux dames et l'ouverture se fera dimanche après-midi à 3.30 hrs. P. M.

Les retraites seront prêchées par deux Rév. Pères de la Compagnie de Marie de Montfort.

## COLLISION COUTEUSE

Dimanche dernier, dans l'après-midi, une collision survenue au coin des rues Saint-Charles et Mercier entre le taxi Hamel et la voiture de M. Bessette, hôtelier de St-Luc.

Les deux voitures subirent des dommages considérables de même que la maison de M. Bessette où la galerie fut démolie.

Une fillette qui se trouvait près de là ne fut que légèrement blessée.

# L'analyse du lait

## Interprétation des analyses de lait

Les lecteurs trouveront dans les colonnes du journal, des rapports d'analyses de lait fourni par le Ministère de la Santé.

Ses rapports paraîtront mensuellement, et ont pour but de fixer les consommateurs sur la qualité du lait qui leur est fourni.

Nous avons à Saint-Jean, deux classes bien distinctes de lait, dénommées: "Lait pasteurisé" et "Lait cru".

Le "Lait pasteurisé" est un lait qui a été chauffé à 145° F. pendant 30 minutes, et refroidi ensuite à 60° F.

Le "Lait cru" est le lait au sortir du pis de la vache, coulé et refroidi avant de servir au consommateur.

Nous croyons bon de définir pour ceux qui s'intéressent à la publication de ces rapports, les termes "Bactéries", "Colibacilles" "% de Gras".

### "BACTERIES"

Les animaux, tout comme l'homme, ont dans leur organisme et dans leur sang, des bactéries saprophytes, c'est-à-dire, qui n'engendrent pas de maladie, et qui normalement passent dans le lait, et les retrouvons après analyse.

Ces bactéries qui sont en petit nombre au sortir du pis, 5,000 à 25,000 par centimètre cube, se multiplient et très rapidement, si l'on ne donne pas au lait le soin qu'il requiert; c'est-à-dire: Refroidissement immédiat après la traite, stérilisation des appareils, etc. Or, c'est pourquoi, l'on juge de l'état

de propreté et de minutie du laitier, par le nombre de bactéries qui ne devraient jamais être plus que 200,000.

### "COLIBACILLES"

Microbes responsables de la plupart des maux et infections intestinales. Voir: "Diarrhée", "entérite", "typhoïde", etc. Il est à remarquer dans les résultats d'analyses, qu'il n'y a aucun rapport, et par conséquent, aucune recherche bactériologique du colibacille pour le lait cru, c'est que ce lait n'est jamais exempt de ce microbe.

Au contraire, le colibacille fait l'objet d'une minutieuse recherche pour le lait pasteurisé. C'est pour ainsi dire, l'indicateur d'une bonne pasteurisation s'il y a absence complète de ce colibacille et d'une mauvaise pasteurisation, si le colibacille est présent.

### "% DE GRAS"

La recherche se fait au moyen d'un appareil spécial dénommé: "Babcock". Nous exigeons que le lait n'ait pas une teneur moindre de 3.25% de gras.

Nous espérons que cette nouvelle initiative de l'Unité Sanitaire intéressera tous les consommateurs de lait, et nous assurons tous et chacun que nous demeurons à leur disposition pour tout renseignement supplémentaire.

Signé: Dr. M. Clairmont, M. V. Inspecteur-Sanitaire, Unité Sanitaire des Comtés: St-Jean-Iberville - Laprairie - Napierville.

### RAPPORT DES ANALYSES DE LAIT DU MOIS DE JANVIER 1939

SAINT-JEAN, CITE	Bactéries par c. c.	Colibacilles par 100 c. c.	Gras %	Classe
Lait pasteurisé				
Granger & Frères	40,000	0	3.7	A
Morin Orpha	62,000	0	3.4	B
Mercier & Frères	22,000	350	3.9	B
Lebeau Raymond	110,000	350	4.3	C
LAIT CRU				
Gillet Philodore	34,000		4.0	A
Moreau Stanislas	58,000		4.0	B
Beauvais Joseph	57,000		4.7	B
Samoisette Georges	60,000		3.9	B
Lemaire Joseph	96,000		3.9	B
Roman A.	99,000		4.3	B
Roy Ed.	120,000		4.0	B
Forgues Wilfrid	160,000		4.2	B
Ducharme Donat	170,000		3.6	B
Berger Magloire	610,000		3.9	C
Daurelin Edouard (fils)	1,700,000		4.4	(déclassé)
IBERVILLE, VILLE				
LAIT PASTEURISE				
Granger & Frères	40,000	0	3.7	A
Lebeau Raymond	110,000	350	4.3	C
LAIT CRU				
Daudelin Edouard (père)	24,000		4.7	A
Kaigle Yvan	33,000		3.3	A
Ducharme Donat	170,000		3.6	B
Vérdon Gaétan	790,000		4.5	B
Larivière J. S.	210,000		3.6	B
Meunier Georges	840,000		4.5	C
Chagnon Calixte	940,000		4.1	C

### Liste des retraites à la Villa St-Jean

GROUPES	DATES
Saint-Luc	jeudi 23 au dim. 26 févr.
Marchands et hommes d'affaires	dim. 26 févr. au mercr. 1er mars
Retraite générale	jeudi 2 au dim. 5 mars
Fédération des Amicales F. S. C.	dim. 5 au mercr. 8 mars
Fédération des Amicales F. S. C.	jeudi 9 au dim. 12 mars
St-Blaise et St-Paul	lundi 13 au jeudi 16 mars
Usine St. John's Mill	jeudi 16 au dim. 19 mars
Laprairie	lundi 20 au jeudi 23 mars
Retraite spéciale	jeudi 23 au dim. 26 mars
Jeunes gens	dim. 26 au mercr. 29 mars
Retraite générale	jeudi 30 mars au dim. 2 avril
Professionnels	merc. 5 au sam. 8 avril

### La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

935, EDIFICE DOMINION SQUARE

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal. Tél. Harbour 4904

Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

### Sainte-Julie

#### BAPTEME

Sainte-Julie, D. N. C. — A. M. Léon Provost et Léda Beauchemin, son épouse, est né un fils, baptisé Gilles-Roger. Parrain et marraine: M. et Mme Gaspard Blain, oncle et tante de l'enfant.

#### SYMPATHIES

Nous nous faisons un devoir d'offrir nos sympathies à M. Jean-Baptiste Marion et à Mme Albert Provost à l'occasion de la mort de leur frère, le sergent-major Napoléon Marion, survenue à Montréal ces jours derniers. M. Marion était un vétérinaire et un officier du 22e régiment durant la grande guerre.

De même, nos sympathies vont à M. Uldège Lozeau, à l'occasion de la mort de sa cousine, Mme Handfield, née Angéline Lozeau, de Boucherville.

#### VISITES ET RECEPTIONS

Dimanche dernier, le 19 courant, M. et Mme Joseph Véronneau avaient le plaisir de recevoir dans une veillée intime, leurs enfants ainsi que quelques parents et amis parmi lesquels on remarquait: la famille Orpha Beauchemin, la famille Rosario Blain, M. Cléophas Bénéard et Mme Antoine Bénéard.

Un groupe de parents et d'amis, de Sainte-Julie se rendaient gaiement mardi soir dernier le 14 courant, à Saint-Bruno, chez M. Gérard Beauchemin, dont ils étaient les invités. Tous passèrent une agréable soirée.

La famille Téléphore Carrière avait le plaisir de recevoir samedi soir dernier, un groupe de parents et d'amis venus à l'improviste fêter leur fille Mlle Yvonne Carrière. A cette occasion, une adresse fut lue par sa soeur Mlle Marie-Rose Carrière et son père lui fit don d'une magnifique montre-bracelet, le tout accompagné d'une bourse de dix dollars donnée par ses amis. Bonne fête à Mlle Yvonne. Voici les noms de ceux qui ont assisté à cette fête: les familles Henri Carrière, Urgel Malo, Ernest Lapointe, Gabriel Gauthier, Henri Blain, Uldège Provost, Roland Cécile, Paul, Fernand et Roger Beauchemin, Adrien et Simone Desrochers, Benoît, Anita, Jeanne et Isabelle Blain, Paul Provost, Adrien Gauthier, Roger, Adrien, Laurette et Yvette Comtois, Louis Savaria, Aimé Riendeau, Simone Savaria, Joseph Dubois, Jeanette et Lucile Coulombe, Jean-Paul Gauthier, de Montréal; Marie-Ange Savaria, de Beloeil, Paul-Laurent et Marcel Trudeau, de St-Basile, Raoul et Rodolphe Perreault, de Saint-Basile.

#### RESOLUTIONS

A la réunion du conseil de l'U. C. C., deux résolutions furent adoptées et envoyées à Ottawa. Les voici en résumé: 1o Que le gouvernement s'applique à financer l'expédition de l'excédent du beurre fabriqué dans notre pays afin de décongestionner le marché actuel; 2o. Que le cercle de l'U. C. C. de la paroisse de Sainte-Julie s'oppose formellement à l'application de la taxe de vente de 8% sur les ingrédients et les produits d'engrais employés dans la fabrication des moulées balancées.

### Chambly-Bassin

#### RESULTAT DU CONCOURS DE FEVRIER 1939

6e année	Ecole No.
Bachand Madeleine	87. % 10
Lague Marie-Marthe	87. % 10
Marcel Marie-Laure	84. % 8
Lareau Pauline	82.6 % 9
Prairie Denise	82.6 % 9
Riberdy Germaine	74.3 % 4
Racine Réal	73.3 % 9
5e année	
Bachand Claire	96. % 10
O'Reilly Lionel	93. % 4
Duhamel Victor	92.3 % 10
Moquin Gérard	87.6 % 6
Beaulieu Angèle	87. % 6
Many Paul-Emile	86.3 % 5
Rougeau Geo. Aimé	85.6 % 8
Ouimet Georges	83. % 10
Payant Lorianna	81.3 % 8
Bisaillon Robert	79.6 % 6

Riberdy Georgette	76. %	4
Gauthier Gérard	61.1 %	9
Dextradeur Léo	56.3 %	8
4e année:		
Ouimet Lucienne	97. %	10
Lamarre Réal	96. %	5
Moquin Thérèse	95. %	6
Brunelle Jean	94. %	6
Brousseau Léonce	91.3 %	9
Régnier Yvette	84.3 %	5
Lamarre Gabriel	84. %	5
Mercille Louise	76.6 %	6
Brunelle Claude	75. %	6
Many Jeannine	56. %	5

#### STATISTIQUES PAROISSIALES

Nous reproduisons les statistiques paroissiales de la paroisse de Chambly-Bassin pour l'année 1938.

33 baptêmes  
8 mariages  
33 sépultures, dont 15 de l'exté-

rieur.  
La population de la paroisse est d'environ 1750 répartie en 345 familles.

#### DECES

A Montréal, le 17 février 1939, âgée de 4 mois, est décédée Jacqueline Deschênes, fille de Victor Deschênes et de Thérèse Lécuyer. Les funérailles ont eu lieu à Chambly-Bassin, le 19 dernier, à 4 heures de l'après-midi. Nos sympathies.

A Chambly-Bassin, le 22 février, ont eu lieu les funérailles de John Doody, décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 19 février, à l'âge de 82 ans, époux de Marie Vigeant. Le service eut lieu à 10 heures. L'inhumation se fit ensuite à St-Mathias de Richelieu. Nos sympathies à la famille.

## A. Beaudry Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.  
Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier - Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.

## A VENDRE

RENARDS ARGENTES

prêts à être portés

Un très beau choix

à des prix très avantageux

POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A

Renardière Brosseau

Tél: 3357 • L'Acadie, P. Q.

UNE VISITE EST SOLICITEE

## Grande Vente

de Bois de Chauffage

Erable garanti sec .. \$3.25 la corde  
\$2.50 le cordon

## LORRAIN & FILS

TEL PRIVE: 2055

" PUBLIC: 3542

60, 1ère Rue Iberville

"J'ai été sévère pour quelques-uns  
afin d'être bon pour tous."

Richelieu.

# LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION et ADMINISTRATION  
112, rue St-Jacques, Tél. 512  
C. P. 216, — SAINT-JEAN, P. Q.  
Abonnement: St-Jean et étranger: \$2.00  
Canada: \$1.50  
Publié par  
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 23 FEVRIER, 1939

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

## Propagande Catholique

La veille même de son départ pour Rome, Son Exc. Mgr Anastase Forget, réunissait un groupe de laïques et quelques prêtres. Un Comité diocésain de Propagande catholique était nommé; un plan et des méthodes d'action étaient fixés; un mouvement d'apostolat recevait de l'autorité légitime, mandat et directives, bénédiction et encouragements.

Une oeuvre nouvelle? Oui, et très opportune, très riche de possibilités. Sans doute, nombreux, précieux, sont déjà, dans notre diocèse, les groupements d'Action catholique. De plus en plus, nos fidèles comprennent leur très strict devoir de participer à l'apostolat du clergé. Devoir de charité envers Dieu et envers le prochain; devoir de baptisés et de confirmés, c'est-à-dire de membres solidaires de l'Eglise et d'intrépides militants du Christ; devoir d'obéissance au Pape et aux évêques, devoir d'élémentaire souci de nos plus nobles intérêts.

Le règne du Christ sur les individus et sur les sociétés, nous l'obtiendrons, d'abord par notre sanctification personnelle; ensuite et surtout par la prière, puis aussi par l'exemple, les conseils, le dévouement... Mais, pour faire oeuvre solide et durable, il faut toujours en revenir au commencement, c'est-à-dire à l'enseignement de la vérité chrétienne.

Le Christ a d'abord et longtemps prêché. A ses apôtres et à leurs successeurs, il a commandé d'abord d'enseigner. Pourquoi ne serait-ce pas aussi, dans les limites d'une docile mais active subordination, le devoir essentiel, primordial de cette Action catholique, "dont la mission est aussi vaste que celle de l'apostolat hiérarchique"? Écoutez la voix immortelle de Pie XI: "Ce sera une des toutes premières tâches des organisations d'Action catholique que de se serrer autour de leurs pasteurs pour les aider efficacement dans l'évangélisation".

Sans doute cette action doctrinale existe à l'intérieur et rayonne à l'extérieur de nos oeuvres catholiques. Mais pourquoi ne pas l'intensifier et l'étendre par un mouvement consacré uniquement à la diffusion de la vérité chrétienne.

Pour que le christianisme soit accepté et vécu dans son intégrité, il faut qu'il soit sans cesse proposé, défendu, expliqué. Pour que les principes chrétiens pénètrent toutes les ramifications de l'activité humaine, surtout publique, ils doivent être proclamés, appliqués et patiemment répétés.

Ce sont les idées qui déclenchent les actes, qui remuent, et qui en définitive mènent le monde. On l'a souvent répété: "Les peuples s'élèvent ou tombent, vivent ou meurent selon les idées qui triomphent en eux". L'opinion est la reine du monde; mais, c'est la parole qui gouverne l'opinion. Parole écrite sans doute, surtout en notre siècle de gigantesque publication. Mais aussi, parole encore plus vivante, plus persuasive de l'orateur, qui sait par le secret de son art s'emparer de son auditoire, et qui souvent atteint un public que le livre ou le journal sérieux ne rejoint pas ou très peu. Fides ex auditu.

Les grands mouvements d'opinion exigent une propagande assidue et tenace. Aucune idée, vraie ou fausse, que la répétition ne finisse par entrer même dans la cervelle la plus réfractaire! Les politiciens le savent. Malheureusement aussi, les ennemis de l'Eglise.

Dans cette formidable bataille d'idées qui se disputent actuellement les âmes, les catholiques doivent avoir leur mot à dire, leur point de vue à exposer, leur témoignage à rendre, leurs solutions à imposer. D'autant plus que, même du point de vue temporel, les principes chrétiens sont devenus indispensables à tous ceux qui ne veulent pas renoncer à vivre en société.

C'est d'ailleurs le champ d'apostolat que le Pape confie tout spécialement et tout normalement à l'Action catholique: rechristianiser la vie sociale et publique, faire pénétrer l'influence du Christ et de son Evangile dans la famille, la profession, l'Etat. "C'est le rôle de l'Action Catholique de réparer largement, par la parole et par la plume, les principes fondamentaux qui doivent servir à la construction d'un ordre social chrétien".

Tâche immense, urgente, où le concours des apôtres laïques est absolument nécessaire. Car, ne nous faisons pas trop d'illusion. Demandons-nous plutôt, avec Pie XI, combien nous comptons, même chez nous, de ces "âmes si délicatement chrétiennes qu'elles sachent, à tout moment et dans toute situation de la vie privée et publique, trouver ou du moins comprendre et appliquer la solution chrétienne des nombreux problèmes qui peuvent se présenter".

Les connaissances religieuses s'effacent vite quand on néglige de les augmenter. Le contact d'un monde paganismé les recouvre souvent d'un gangue épaisse et paralysante de préjugés, de sophismes, de passions, d'erreurs, et surtout de la pire de toutes, celle qui veut soustraire à la religion la zone la plus considérable de la vie humaine. Ignorance d'autant plus anormale que les connaissances profanes pénètrent de plus en plus dans la foule, d'où ce fâcheux déséquilibre que nous constatons trop souvent.

Pour y remédier, il y a sans doute la prédication, indispensable, irremplaçable. Mais le Christ autrefois se faisait précéder par des disciples. Les Apôtres associaient des fidèles à leur apostolat doctrinal. Les évêques des premiers siècles confiaient leurs messages à des laïques qui les commentaient en cours de route.

Aujourd'hui encore, l'Eglise fait un appel instant et confiant à ceux surtout que leurs talents, leur situation sociale chargent de responsabilités vis-à-vis de leurs frères: l'église n'existe qu'en fonction de la masse. Que de ressources intellectuelles et oratoires qui s'ignorent, restent inutilisées ou ne s'emploient qu'à des causes profanes!

Apôtres laïques, un bel apostolat s'ouvre à vous, celui de la vérité chrétienne, de cette vérité qui ne passe pas, qui donne un sens à toute la vie et une clé à tous les problèmes. Apostolat fécond: une parole de laïque, fière et convaincue, est d'autant plus prenante et fructueuse qu'elle semble aujourd'hui une nouveauté et presque une hardiesse.

Dans les différentes paroisses du diocèse, nous tiendrons donc des soirées de CONFERENCES. Voici quelques-uns des sujets que nous choisirons et adapterons: l'Action catholique, la Tempérance, l'Education familiale, le bon Journal, le Syndicalisme, le problème agricole, etc.

Aux groupements paroissiaux, nous confierons l'organisation de ces réunions, le choix d'artistes locaux pour agrémenter ces soirées, d'ailleurs, gratuites. Des fidèles, nous attendons évidemment la collaboration précieuse de leur présence et de leur intérêt.

Messieurs les curés, nous le savons, recevront avec joie ces conférences, leur recruteront un auditoire nombreux et disposé. Leurs suggestions seront bienvenues. La Propagande catholique ne vise qu'à seconder, à prolonger, ou parfois à préparer leur ministère pastoral, et à collaborer avec eux à l'édification du Règne du Christ par la Vérité.

E. FRENETTE.

## "SI J'ETAIS LE DIABLE..."

Un excellent curé commença ainsi son prône:

"Si j'étais le diable..."

L'auditoire dressa les oreilles!

"Vous pensez que si j'étais le diable je vous solliciterais de manquer la messe le dimanche? ... Et je ne dis pas non.

"A jurer le nom du bon Dieu? ... Et je ne dis pas non.

"A voler, à vous enivrer, à vous disputer, à mentir, à vivre comme des bêtes? ... Et je ne dis pas non.

"Mais tout ça ne se ferait pas d'un seul coup, et j'aurais de fiers combats à livrer à vos anges gardiens."

L'auditoire attendait: Que ferait-il donc?

Ce que je ferais? Le voici:

"Si j'étais le diable, je vous abonnerais tous à un mauvais journal! En un mois, j'aurais obtenu le résultat de cent années de bon travail."

Vient de paraître

## Chansons du vieux Québec

POUR LE COLLEGE - LE COUVENT - LE CERCLE - LA TROUPE - LE SALON.

Ce recueil de chansons comprend 9 accompagnements de piano, 30 harmonisations pour les voix, plus de 75 mélodies. Son format permet de le glisser aisément dans la poche: 5 x 8 pouces, 224 pages, reliure souple, imitation cuir.

Nous l'avons voulu pratique pour le salon, le collège ou l'école, la vie en plein air, les concerts et la radio.

En vente à La Librairie du "Richelieu", 112, St-Jacques, St-Jean. PRIX: \$1.00, FRANCO.

## Comment on élit un Pape

L'élection du 266ième évêque de Rome, successeur de Sa Sainteté Pie XI commencera dans quelques jours. Tous les cardinaux ou presque seront présents. Le Souverain Pontife qui vient de mourir avait décrété une extension de cinq jours entre la mort du Pape avant de permettre aux cardinaux d'Amérique de participer au vote pour le choix du successeur de St-Pierre sur le trône pontifical.

Tous les papes, depuis 1591, ont été des Italiens. Présentement, le Sacré Collège est formé en majorité de cardinaux italiens. Il y a actuellement 37 membres du Sacré Collège natifs d'Italie contre 29 venant d'autres pays.

Seuls les cardinaux peuvent voter pour le choix d'un pape et il faut que le candidat obtienne les deux tiers des voix.

Le conclave pour l'élection du Souverain Pontife est fixé pour le 15ième jour après la mort du pape et le premier vote est pris le lendemain. Il y a quatre votes par jour, deux le matin et deux l'après-midi.

### BULLETINS BRULES

Les bulletins sont brûlés après chaque jour de scrutin. Les Italiens qui ont coutume de se réunir en grand nombre devant le Vatican pour attendre les résultats du ballottage, se vantent de pouvoir déterminer si le pape est choisi ou non à la seule densité de la fumée s'échappant de la cheminée de la salle du conclave. Si le successeur du pontife défunt n'est pas encore choisi, les cardinaux font brûler de la paille avec les bulletins, ce qui produit une fumée très noire. Au contraire, si le Souverain Pontife a été élu, les bulletins sont brûlés seuls, produisant ainsi une fumée très légère.

Les cardinaux s'enferment toujours à clef dans la salle du conclave, pratique qui date de l'élection contestée de Grégoire X et qui prit force de loi après l'élection de ce pape en 1270.

Le conclave auquel, en droit, les seuls membres du Sacré-Collège ont le droit d'assister, est toujours suivi par les membres de la suite des cardinaux qui ont chacun deux secrétaires servant d'agents dans leurs négociations et par les officiers du conclave, soit le médecin, le notaire, le chapelain et le secrétaire, soit environ 250 personnes.

### DEUX CELLULES

Le conclave est ordinairement tenu dans une des ailes du palais vatican, qui est divisé à cette fin en plusieurs cellules. L'appartement de chaque cardinal comprend deux cellules, l'une pour lui-même et l'autre pour sa suite. Chaque cellule est numérotée et est affectée par le sort aux membres du Sacré-Collège avant son entrée au conclave. Les fenêtres sont bouchées pour éviter les communications à l'extérieur et lorsque la porte du conclave a été close, le doyen du collège cardinalice en prend les clefs de l'intérieur, pendant que le maréchal du conclave, dont la fonction est héréditaire, le prince Chigi, qui est aussi Grand Maître de l'Ordre de Malte, garde sur lui les clefs de la porte extérieure.

### LES REPAS

Les repas des cardinaux leur sont passés à travers un guichet. Un seul, le premier jour, puisque les cardinaux ont pu dîner chez eux. A une heure de l'après-midi, la cloche du conclave est sonnée, donnant ainsi aux visiteurs le signal du départ. A trois heures, un second coup de cloche annonce le début du con-

clave. La grande porte est close, et n'est ouverte que pour permettre à un cardinal qui n'a pas assisté au début des délibérations d'entrer dans la salle.

### TROIS METHODES

Il y a trois méthodes pour choisir le pape: le compromis, l'acclamation et le ballottage. En cas de compromis, les cardinaux, s'ils ne peuvent s'entendre sur le choix du successeur de Saint-Pierre, désignent l'un des leurs pour faire le choix du pape. L'élection par acclamation a lieu lorsque au moins les deux tiers des cardinaux présents s'entendent sur le choix d'un candidat avant de procéder à l'élection. Le ballottage est la méthode régulièrement adoptée. Le vote est toujours secret.

### LE SCRUTIN

Le scrutin a lieu dans la chapelle sextine et deux fois par jour.

D'une écriture contrefaite, chaque cardinal écrit sur un bulletin, et au centre, le nom du cardinal de son choix. Les bulletins sont oblongs, suivant les indications de la bulle de Grégoire XV à ce sujet. Au centre sont imprimés les mots: "Eligo in summum pontificem dominum nomine D. card". "J'élis au Souverain Pontificat Mre le cardinal...". A la suite de ces mots, le votant inscrit le nom du cardinal de son choix.

Le bulletin est préparé pour que les bouts en puissent être pliés de manière à cacher le nom de l'élu, laissant la seule inscription du centre visible au scrutateur. Le cardinal prend alors le bulletin et approche de l'autel, sur lequel est placé un calice d'argent couvert d'une patène.

Au pied de l'autel, le votant lève la main et montre le bulletin qu'il tient entre le pouce et l'index. Il s'agenouille alors et fait une courte prière, après quoi il prête serment à l'effet qu'il a choisi celui qui, d'après Dieu, mérite d'être élu pape. Il met alors le bulletin sur la patène et le glisse dans le calice, qu'il recouvre aussitôt.

### 3 SCRUTATEURS

Chaque jour, après que les cardinaux ont voté, trois scrutateurs sont choisis par le sort parmi les membres du Sacré-Collège. Ceux-ci apportent le calice au milieu de la chapelle. Ils versent les bulletins déposés dans le calice et les comptent. Le premier scrutateur déplie chaque bulletin, le passe au second scrutateur qui le lit et le donne au troisième. Celui-ci annonce alors d'une voix forte le nom inscrit sur chaque bulletin. En même temps, les cardinaux qui ont devant eux la liste des membres du Sacré-Collège, vérifient le nombre des votes obtenus par chaque candidat.

Si un cardinal a reçu les deux tiers des voix, il est pape.

### BALLOTAGE

Après chaque ballottage inutile, les bulletins de vote sont brûlés.

Lorsque enfin les cardinaux ont fait leur choix, ceux qui sont près du cardinal élu au Souverain Pontificat se retirent à distance et tout le Sacré-Collège tombe à genoux.

Le doyen du Sacré Collège et le cardinal premier prêtre s'approchent de lui et lui demandent s'il accepte la suprême dignité. C'est peut-être là le moment le plus solennel du conclave. On rapporte que Sa Sainteté le Pape Pie X, Patriarche de Venise, fut sur le point de refuser, à cause de sa grande humilité, si grande qu'il avait pris un billet de retour de seconde classe sur le chemin de fer quand il avait (Suite à la page 15)

DIRECTRICE :  
Béatrice Grenier

# LA PAGE FEMININE

"Mieux connaître  
pour mieux aimer  
et mieux servir".

## HEROISME DU SOURIRE

La bonne humeur est une chose charmante. Que ne nous efforçons-nous pas de l'acquiescer? Je vous assure que c'est relativement facile, si n'y a qu'à vouloir.

Trop souvent, on prend, comme bouclier, les ennuis, les embêtements de toutes sortes qui nous assaillent. Je voudrais bien savoir qui de nous n'en a pas!

Et puis, est-ce que c'est nécessairement la faute des gens qui nous entourent? Est-ce que, de ces déficiences, nous ne pouvons pas être les seuls artisans? Si on réfléchissait bien, on verrait que (oh! l'habile formule!) dès que quelque chose ne vas pas, il nous faut témoigner de notre mécontentement en "bourrassant" tous ceux qui nous entourent même et surtout si on sait leur faire de la peine. C'est le dernier de nos soucis, puisque nous parvenons ainsi à détendre nos nerfs et que nous en ressentons un égoïste soulagement.

Il y a la mauvaise humeur périodique et bourru. C'est la forme la moins maligne de ce mal. On crie, on tempête une bonne fois pour toutes et c'est fini. Que quelque chose de drôle survienne, sans penser plus longtemps à l'orage qui grondait précédemment, on rigole à perdre haleine, en toute gaieté de coeur.

Il y a malheureusement aussi, la forme bougonne, et celle-là, c'est la pire. Le visage figé, les yeux fulgurants sous les sourcils froncés, les lèvres pincées, on ronchonne continuellement entre les dents serrées.

Et ce sont les plats et les ustensiles de cuisine qui en endurent de cruelles! Ils font plus souvent qu'à leur tour, entendre leur bruit métallique ou caractéristique de la porcelaine qui vole en éclats.

Tout le monde, on envoie tout le monde promener. Que les petits enfants s'avancent, en tendant leur petit bec rose, que les enfants plus âgés s'approchent, avec cette confiance en eux qui est le symbole de l'approche de l'adolescence, que ce soient nos égaux en âge ou même ceux qui ont plus vécu que nous, pas un n'échappe à son reçu et chacun s'en retourne, avec son petit billet.

La vie n'est pas drôle, dans ces conditions. La femme qui est sans cesse de mauvaise humeur ne comprend peut-être pas que c'est tout le bonheur de sa vie qui est menacé.

Son mari a beau être patient et calme, ses enfants ont beau la respecter et l'aimer, il vient un moment où l'un comme les autres sont fatigués de ce visage perpétuellement renfrogné. Qu'une figure souriante passe à leur portée et ils la suivent irrésistiblement, comme le fer suit l'aimant.

Le bonheur croûle. A qui la faute? A celle qui s'est laissée emporter par l'instinct et qui n'a pas compris qu'il y a un héroïsme très réel à sourire dans la peine, ne serait-ce que pour ne pas attrister les petits qui nous entourent, et pour donner aux grands confiance et espoir, ces deux irrésistibles forces.

## Recettes

Les recettes présentées dans ces pages ont été préparées et éprouvées par les spécialistes en économie domestique du Ministère fédéral de l'Agriculture; on peut donc les suivre en toute confiance.

### Les Menus pour l'hiver

L'hiver est le temps des rhumes et des autres infections. Le moyen de se protéger est de se tenir en état sain et vigoureux, afin de pouvoir résister à la contagion. Il faut pour cela se nourrir d'aliments qui engendrent de l'énergie, et surtout d'aliments protecteurs comme le lait et ses produits, la viande, les oeufs, les légumes et les fruits, qui protègent contre l'infection parce qu'ils sont riches en protéine, en substances minérales et en vitamines.

Voici des menus qui répondront aux besoins du corps et satisfèront l'appétit.

### Dejeuner

Jus de tomate  
Blé soufflé avec lait ou crème claire  
Rôties beurrées Miel  
Café pour adultes  
Lait pour enfants

### Dîner (repas principal)

Soupe aux légumes  
Pâté de viande  
Carottes au beurre  
Pommes de terre au four  
Pouding au riz  
Pain de blé entier et beurre  
Lait pour enfants

### Lunch ou Souper

Fondue au fromage  
(Oeuf poché pour les très jeunes enfants)  
Salade de chou haché  
Pain et beurre  
Pommes cuites ou compote de pommes  
Biscuits à la farine d'avoine  
Thé pour adultes  
Lait pour enfants

### Pouding au riz cuit au four

1/2 tasse de riz  
1/4 cuil. à thé de sel  
3 tasses d'eau bouillante  
1/2 tasse de sucre (blanc ou brun)  
2 jaunes d'oeufs  
3 tasses de lait  
2 cuil. à soupe de beurre  
1 cuil. à thé de vanille ou de zeste râpé de citron  
2 blancs d'oeufs

Lavez le riz parfaitement. Mettez-le avec le sel dans l'eau bouillante et faire cuire 5 minutes. Tamisez et versez l'eau chaude par-dessus (Suite à la page 5)

## CHOSÉS DE LA MAISON

### LES MALADES

Soigner les malades est une oeuvre de dévouement de toutes les minutes et qui doit être accomplie avec beaucoup d'intelligence, de douce fermeté, de patience gracieuse et de réconfortante et calme gaieté. Si le malade lit la moindre inquiétude dans le regard ou dans les gestes, il se croit tout de suite perdu ou en grand danger et son état s'aggrave de cette crainte. Si la souffrance le rend injuste ou acerbe, la patience et la douceur ont sur lui une action bienfaisante.

Il est nécessaire de ne pas céder à un caprice qui peut entraîner une complication ou retarder la guérison, mais il faut le faire sans heurt et adroïtement. Occupé doucement et gaiement le malade et lui faire perdre la notion du temps et la pensée constante de ses douleurs. Lui indiquer les heures de tels ou tels soins, d'un médicament à prendre, d'une visite qui lui sera agréable, mais veiller à ce que celle-ci soit courte et faite par des gens comprenant la situation et s'y prêtent de bonne grâce.

Tout doit être en ordre et d'une méticuleuse propreté. Tous les va-

ses, verres, tasses, cuillères seront lavés chaque fois qu'ils auront servi afin que rien ne dégoûte le patient. Si un médicament est trop désagréable à prendre, on peut en corriger le goût par l'addition d'un peu de citron ou d'orange, de sirop d'écorce d'orange ou de menthe. Pris à l'aide d'un chalumeau, le goût désagréable est atténué de beaucoup. Une pastille acide ou à menthe, prise avant une potion en dissimule la saveur, une autre prise après aide à la digestion.

Les potions, en général, doivent être prises rapidement. Elles ne se conservent pas ou perdent la meilleure partie de leurs propriétés curatives. On les conserve beaucoup plus longtemps si on y ajoute de l'eau distillée de canelle. Pour qu'il n'y ait pas de contraction nerveuse, il ne faut pas penser que c'est un médicament mais un aliment quelconque.

Mettons-nous à la place du malade, supprimons-lui tout ce qui nous choquerait ou augmenterait notre souffrance et nous trouverons dans notre coeur ce qu'il faut dire ou faire pour son soulagement.

## PAYSANA

DE FEVRIER

"PAYSANA s'impose" écrit Henri Girard. Cette aimable revue mensuelle, ajoute-t-il, fondée et dirigée par Françoise Gaudet-Smet, ne se contente pas de vivre. Elle agit.

Par son éditorial sur "Nos tapis", madame Smet apporte des révélations, des lumières, des directives, des suggestions pleines de bons sens et d'à propos, tant au point de vue technique qu'au point de vue économique. Tous ceux que les problèmes ruraux intéressent voudront s'y arrêter.

Marguerite Bourgeois présente un article alerte, où coulent et pétillent les unes après les autres toutes nos boissons domestiques... ou autres. Jacqueline Boucher, la grande sportive du Nord, fait un appel chaleureux pour le développement du ski chez les campagnards. Marcelle Gauvreau révèle un coin de notre

province peut-être trop ignoré: Le Havre Saint-Pierre. Mme Comtois-Chauvreau s'occupe toujours de la santé des petits. Et tout de suite après les "cours par correspondance" apportant la mystique ruralisante du "Foyer Sainte-Thérèse", un article de Fadette: "Parce que vous êtes instruite". Rapports sur les cercles de fermières visités par la directrice de PAYSANA.

Conte en images, pages de tissage, de tricot, de cuisine, de beauté sont vivantes et instructives par la bonne sève qui les anime.

PAYSANA est la revue de la terre canadienne, revue d'arts ménagers, revue d'éducation familiale et sociale, la revue qu'il faut trouver dans toutes les maisons de chez nous, là où une femme veut être vraiment la reine du pays en commençant par être la reine chez elle.

On s'y abonne pour un an en adressant un dollar à case postale 25, Montréal. Numéro échantillon gratuit sur réception de trois sous en timbres pour les frais de poste.

*Vous aimerez*  
LA SAVEUR PLUS RICHE  
DU  
**LIPTON**  
ARGENTERIE GRATUITE!  
Chaque paquet de thé Lipton contient des coupons de valeur, échangeables pour de la superbe argenterie Wm. Rogers & Son. Ecrivez pour la liste des primes à Thos. J. Lipton Ltd., Immeuble Lipton, Toronto. 3912P



**THE LIPTON**  
*Le thé au goût parfait*  
ÉTIQUETTE ROUGE ÉTIQUETTE ORANGE ÉTIQUETTE JAUNE

## L'HOMME LE PLUS BRAVE DE FRANCE

A la Cour de Louis XVI, on rencontrait souvent le Bailli de Ferrette, réputé pour sa très haute taille et pour sa maigreur excessive.

Talleyrand lui dit un jour, après l'avoir considéré avec un petit sourire ironique:

— Savez-vous, monsieur le Bailli que sans vous en douter peut-être vous êtes l'homme le plus courageux de France?

— Vous vous moquez, balbutia de Ferrette, je suis au contraire de moeurs paisibles, et...

— Si, si, coupa Talleyrand, vous êtes l'homme le plus brave de France, car personne autre que vous n'oserait marcher sur de pareilles jambes!

Avez-vous renouvelé votre abonnement?



**ÊTES-VOUS MISÉRABLE LA MOITIÉ DU TEMPS?**  
Quand vous êtes tourmentée par les maux de tête, que votre travail ou votre nourriture vous laissent indifférente, c'est peut-être que les déchets empoisonnés obstruent votre système. Éliminez-les avec l'Eau Riga—de façon douce mais complète—et goûtez la santé et l'énergie. Demandez l'Eau Riga par son nom. Aussi la Limonade Riga... pour enfants et invalides.

Le Laxatif qui vous tient EN FORME

**EAU PURGATIVE et LIMONADE RIGA**

## Mesdames!

## Mesdemoiselles!

- Avant d'acheter votre couture du printemps, venez nous faire une visite.
- Nous avons un très beau choix de Coupons de cotonnades, Broadcloth, etc. Coton jaune pour couvre-pieds à la livre et à la verge.
- Marchandises nouvelles dans toutes les lignes.

**Mme P. Bédard**

Tél. 3775

130 St-Jacques :: Saint-Jean

**GRATIS**



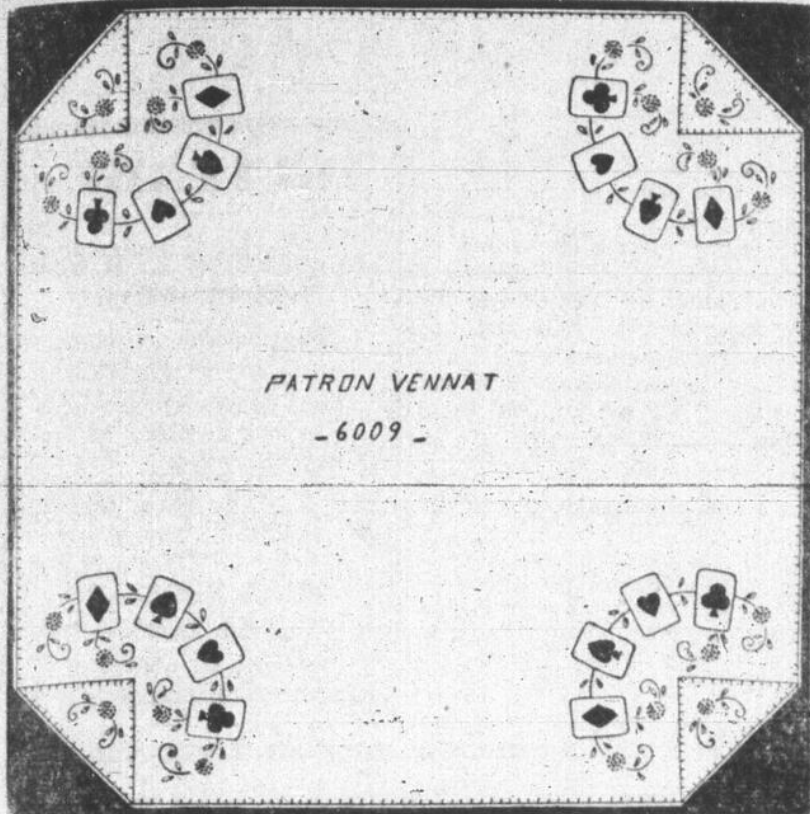
Magnifique service de vaisselle de 95 morceaux en semi porcelaine anglaise, valeur de \$30.00 donné gratis aux acheteurs de

**THÉ OU CAFÉ MIKADO**  
EMPAQUETÉ EN PAQUETS DE 1 LB.

Aux acheteurs de paquets en 1/2 livre, un magnifique cadeau en crystal est donné avec chaque 1/2 lb. Le Thé noir est garanti Ceylon et Indien. Café garanti pur.

EN VENTE PARTOUT  
DEMANDEZ-LE À VOTRE FOURNISSEUR

## L'utile à l'agréable Patron Vennat



PATRON VENNAT  
- 6009 -

No. 6009. TAPIS A CARTES, délicieux modèles avec tiges et feuilles vert vif, fleurs, coeurs et carreaux rouges, des piques et trèfles gros bleu. Petits traits jaune or.

Patron à tracer 20c, perforé 50c, au fer chaud (foncé seulement) 30c. Etampé sur toile jaune, verte ou bleue 60c, sur satin noir fini par un biais de couleur 85c. Sur feutre noir, rouge ou jaune fini par un biais de couleur \$1.75.

Coton ou soie pour la broderie 25c.

Circulaire de nappes 5c, circulaire religieuse 5c, circulaire de baptême 5c.

Abonnement à notre revue de broderie et musique 12c seulement par an.

LE RICHELIEU, St-Jean.

### COUPON VENNAT

Ci-inclus pour patrons Nos

Nom

Adresse

Adresse: LE RICHELIEU, 112 St-Jacques, St-Jean.

Faire remise en timbres ou par mandat-poste.—Ecrire adresse lisiblement.

Abonnez-vous à notre revue mensuelle de broderie et musique 12c par an.

Circulaire de nappes 5c, Circulaire religieuse 5c, Circulaire de baptême 5c.

## Recettes éprouvées

(Suite de la page 4)

pour séparer les grains. Mélangez d'oeufs, le lait, le beurre et l'essence aromatisante, puis le riz. Incorporez les blancs d'oeufs battus. Versez dans une casserole beurrée que vous placerez dans un bassin d'eau chaude dans un four modéré (325 à 350 degrés F.) jusqu'à ce que le pouding soit ferme — soit environ 30 minutes.

Note: On peut compléter la cuisson du pouding dans un bain-marie, et n'incorporer les blancs d'oeufs qu'après la cuisson.

### Fondue au fromage

1½ tasse de lait  
1½ tasse de fromage râpé  
1½ tasse de mie de pain rassis tendre  
2 jaunes d'oeufs  
¼ cuil. à thé de sel  
1 cuil. à soupe de beurre fondu  
2 blancs d'oeufs.

Faites tremper les miettes de pain dans le lait pendant quelques minutes, puis ajoutez-y le fromage et les jaunes d'oeufs battus. Incorporez les blancs d'oeufs parfaitement battus. Versez le tout dans une casserole beurrée et mettez dans un four à feu modéré (350 à 375 deg. F.) pour 30 minutes environ.

### Biscuits à la farine d'avoine

1 tasse de beurre  
1½ tasse de sucre brun  
1 oeuf  
1½ tasse de farine d'avoine

1¼ tasse de farine à pâtisserie  
½ cuil. à thé de soda à pâte  
1 cuil. à thé de poudre à pâte  
Pincée de sel  
1 tasse de noix de coco.

Défaites le beurre en crème. Ajoutez le sucre et mélangez bien ensemble. Ajoutez-y l'oeuf bien battu, puis les ingrédients secs, et la noix de coco. Disposez par cuillerées sur une tôle beurrée et mettez cuire dans un four à feu modéré (375 deg. F.) 8 à 10 minutes.

## L'âge des papes lors de leur mort

Sa Sainteté le Pape Pie XI est mort à l'âge de 81 ans, 8 mois et 10 jours. A ce propos, il serait peut-être intéressant de connaître l'âge des différents papes lors de leur mort.

Pour ne pas trop allonger cette liste, nous dirons combien de papes sont morts âgés, par exemple, de

20 à 30, de 30 à 40, etc.	
De 20 à 30 ans	2 papes
De 30 à 40 "	1 pape
De 40 à 50 "	2 papes
De 50 à 60 "	11 papes
De 60 à 70 "	23 papes
De 70 à 80 "	15 papes
De 80 à 90 "	17 papes
De 90 à 100 "	4 papes
De 100 "	1 pape

Suivant les auteurs les plus exacts, saint Agathon serait le seul pape centenaire. Il est mort à 107 ans, en 682, après avoir régné 3 ans, 6 mois et 15 jours.

## Concert John Brownlee

C'est mercredi le 1er mars que la société des Concerts de Saint-Jean fera entendre John Brownlee, baryton du Metropolitan de New York.

John Brownlee est né en Australie de parents écossais. Dans sa jeunesse il possédait une jolie voix de soprano et jouait le cornet dans la fanfare de l'école.

Il fut cadet de marine à l'âge de 12 ans, et pendant la guerre fit du service sur un torpilleur faisant la chasse aux sous-marins. Il n'avait alors que 17 ans.

Continuant ses études après la guerre il obtint un diplôme de comptable licencié.

Il ne cessait cependant de développer ses aptitudes pour le chant en prenant part à tous les concerts amateurs de la région.

Un soir qu'il chantait ainsi à Melbourne dans l'oratorio "Le Messie" de Handel, la célèbre cantatrice Melba, qui se trouvait de passage en Australie, voulut aller l'entendre. Elle fut si fortement impressionnée par la voix et le talent du jeune Brownlee qu'elle alla le trouver sur-le-champ, et le décida à aller poursuivre ses études de chant en Europe et de s'y créer une carrière.

Elle fit elle-même les arrangements avec un des fameux professeurs du temps, Dinah Gilly, de Paris et Brownlee put suivre ses leçons pendant près de trois ans.

Il débuta alors dans l'opéra "Lakine", au Trianon-Lyrique de Paris. Il y joua ensuite "Mireille" de Gounod.

Madame Melba y vint l'entendre et fut si enthousiasmée de sa voix et de ses progrès qu'elle voulut le faire chanter avec elle lors de son fameux concert d'adieu au théâtre Covent Garden, de Londres, le 8 juin 1926.

Dans l'automne de la même année Brownlee était engagé au Grand Opéra de Paris, ayant ainsi l'honneur d'être le premier pensionnaire britannique de ce théâtre.

Il devint aussi membre permanent de la troupe du Covent Garden.

Pendant les vacances de l'Opéra de Paris, il a chanté avec des troupes d'opéra de Londres, Bruxelles, Anvers, Monte Carlo, Buenos Aires, Rio de Janeiro, Montévidéo et Barcelone.

Le directeur du Metropolitan Opéra de New York parvint enfin à l'attacher à sa troupe régulière, et chacune de ses représentations fut un triomphe. Brownlee a ainsi joué à New York tous les grands premiers rôles de baryton du répertoire.

La Société des Concerts de Saint-Jean a bien mérité de la population en lui offrant un concert donné par cet extraordinaire artiste le 1er mars prochain.

Comme M. Brownlee doit retourner à New York pour une répétition du Metropolitan le lendemain matin, on est prié de noter que le concert commencera à 8 heures précises.

## Premier cardinal canadien à assister à un conclave

Son Eminence le Cardinal Villeneuve sera le premier cardinal canadien à assister à un conclave. En 1922, le cardinal Bégin, était en route pour Rome lorsque fut annoncé l'élection de Pie XI. Son Eminence le cardinal Bégin arriva dans la Ville Eternelle pour la cérémonie du couronnement. Le cardinal Villeneuve est à Rome depuis quelques semaines déjà. Avec les autres cardinaux, il prendra donc part à l'élection du successeur de Pie XI.

## Avez-vous payé votre abonnement?

## "Bonjour, ma Tante" dit JIMMY W. WALSH



"C'est Jimmy qui vous parle — Oui, ça va bien, merci... et c'est ainsi que le petit James W. Walsh, âgé de 8 ans, commence une des fréquentes conversations qu'il tient avec sa Tante, à Strathroy.

"Autrefois, mon mari préférait aller à la ville pour rencontrer les gens, mais maintenant, il fait toutes ses affaires par téléphone," dit Mme Walsh. Moyennant \$2.05 par mois, les Walsh ont une ligne privée et de temps à autre, ils appellent un frère à Toronto, sur l'Interurbain. "Le téléphone nous a bien servi, l'hiver dernier, quand ma mère était malade. Nous dûmes en effet appeler plusieurs fois le médecin".

Aucune ferme ne devrait se passer du téléphone. Il est si commode pour appeler parents et amis et quand il faut de l'aide dans les cas d'urgence!



TAUX MODIQUES pour les FERMES

## GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT

\$10,000.00 de marchandises  
à prix très réduits.

Toute notre marchandise d'hiver doit être vendue pour faire place aux marchandises du printemps.

Profitez de l'occasion pour vous procurer: chaussures et pantoufles de feutre, mocassins, chaussures à patins, souliers et bottines, etc., à des prix que nous ne pourrions peut-être plus jamais vous offrir.

Des aubaines pour toute la famille.

Voyez nos étalages. Un grand choix sur toute la ligne et à des prix ridicules.

Geo. St-Germain

Chaussures Gros et Détail

Tél. 2401 250-252 Richelieu

## Outre-Mer

M. l'abbé L. Martin, secrétaire de Mgr Forget, nous adresse de Rome où il accompagne Son Excellence, la narration de leur voyage sur mer.

Sur le Rex,  
14 au 22 janvier 1939.

Décrire en quelques lignes le départ d'un transatlantique, la vie à bord durant 9 jours et l'arrivée à Naples, est un tour de force, surtout pour un débutant. Qu'on nous permette donc d'omettre les détails et de procéder par étapes.

14 JANVIER

New-York offre ce matin, au réveil, un aspect assez nouveau même pour ses citadins: sept pouces de neige recouvrent les rues et aussi le bateau! C'est mieux qu'à S.-Jean et à Montréal. Mais malheureusement le brouillard est dense et nous empêche d'admirer les fameux gratte-ciel. Nous n'apprécierons que mieux la chaleur et le confort du bateau.

Ceux qui ont voyagé, connaissent le brouhaha des installations; les uns cherchent leurs malles, les autres courent à leurs cabines; tous s'égarent. On entend autour de soi de l'italien, de l'anglais et du français. Mais soyons sans inquiétude, le personnel a toute la courtoisie italienne et parle correctement les deux langues officielles du Canada.

A peine sommes nous sur le pont que Mgr l'Aumônier vient saluer les éminents passagers qui font la traversée. D'une amabilité consommée, il ne manquera aucune occasion de venir causer avec Son Eminence le Cardinal Villeneuve et Nos Seigneurs Forbes, MacNalley, Deschamps, Comtois et Forget. Il exerce le ministère à bord des bateaux depuis 12 ans. Sans tenir compte des passagers, la population "flottante" de sa paroisse est de 900 âmes.

Nous sommes 462 passagers. C'est normal, dit-on, à cette époque de l'année, mais c'est très peu, puisque, l'été dernier, il y a eu 1135 voyageurs en première classe seulement. Outre Son Eminence et les évêques, dix prêtres font la traversée.

A 1.30 heure, nous sommes déjà au large: on change de pilote. Déjà New-York est disparu à l'horizon à cause du brouillard.

15 AU 19 JANVIER

De l'eau, de l'eau et encore de l'eau! Deux fois seulement quelques fortunés voient au large un petit bateau secouru par les vagues.

Le Rex fait en moyenne 25 milles nautiques à l'heure. C'est donc, chaque jour quelques 600 milles de plus qui nous séparent de l'Amérique.

La vie à bord est des plus agréables et le temps passe très vite. D'ailleurs on nous vole chaque jour 30 minutes et l'avant-dernier jour ce sera 1 heure: nous courons au devant du soleil; il nous faut donc nous mettre à l'unisson.

Le matin, il y a plusieurs messes à la chapelle. Certains cependant ont le privilège de la dire à leur cabine. Le dimanche, il y eut deux sermons en italien, dont un durant ma messe, et un autre en anglais. Tous les soirs à 4.30 hrs, Mgr l'Aumônier donne la bénédiction du Très Saint-Sacrement et fait la prière.

On s'occupe aussi du corps. Les repas assez longs laissent cependant du temps pour la correspondance, les jeux, les concerts et même les vues animées. Quelques-uns joueront aussi une partie de bridge. N'oublions pas non plus les exercices physiques que forcément nous devons faire! Pendant cinq jours, le roulis nous a bercés assez rudement. On a dû attacher les chaises qui se mettent elles aussi de la partie.

Heureusement, seuls quelques rares passagers ont subi les atteintes de ce mal inconnu qui répand la terreur chez les novices.

19 JANVIER

Enfin! Tout le monde est content! le Cap S.-Vincent nous apparaît.

Comme nous approchons de terre, la vie reprend. De tous les points de l'horizon, des bateaux marchands et même des bateaux de guerre surgissent.

Gibraltar est à peu de distance, mais nous ne le verrons que sous le feu des lumières électriques. Sa silhouette nous permet de constater son rôle de portier et de gardien de la Méditerranée.

Un arrêt de 30 minutes en rade donne le temps d'expédier aux nôtres nos premières impressions. Déjà aussi des individus viennent vendre des souvenirs, mais, disent certains malins, ces objets sont de fabrication Japonaise!

Un phare tournant sur la côte d'Afrique nous permet d'avoir une vague conception de la largeur du détroit! Donc nous déplorons de ne pas passer ici en plein jour.

20 JANVIER

Journée ordinaire à bord du bateau. Seule la présence des mouettes nous met au cœur un peu d'espérance.

Sur l'avant du Rex, quatre marins, lunettes à l'oeil, scrutent l'horizon. Nous sommes en eaux troubles!

21 JANVIER

Dès 8 heures, nous sommes à Cannes. Le Rex laisse ici les passagers qui iront directement en France.

L'aspect de la côte est féérique: sur le bord de la mer, d'immenses hôtels, des résidences princières et des arbres couverts de feuilles; sur les monticules et à mi-chemin des montagnes, des châteaux-forts et même des villages; sur la crête des monts éloignés de la neige. Le tout brille des mille feux d'un beau soleil de printemps.

D'ailleurs de Cannes à Gênes, ce sera le même spectacle: c'est La Côte d'Azur, c'est Nice, c'est Monaco qui défilent sous nos yeux un peu deshabitués de ces visions terrestres. Qui de nos Canadiens n'a pas rêvé un jour de visiter ces lieux enchanteurs? Malheureusement, nous ne les voyons que de loin!

A 2 hrs, nous sommes à Gênes. Comme nous reviendrons ici, nous nous contentons d'admirer du pont supérieur du Rex. Plusieurs de nos confrères vont visiter le cimetière, véritable musée de sculpture, et dès 6 heures, nous repartons.

22 JANVIER

Voir Naples, et mourir! dit le proverbe.

Nous avons Naples devant nous, et nous vivons! Bien plus, nous voulons vivre!

Naples nous invite et c'est majestueusement que le Rex vient s'amarrer à une large jetée au fond de la rade.

Des amis nous attendent au port, Mgr Yelle, Mgr Perrin, P. A., M. l'abbé Bissonnette, p. s. s.

Pourtant il faut faire connaissance avec les autorités et exhiber nos passeports. Un militaire à casquette plate et à l'uniforme de coupe anglaise, deux chasseurs tyroliens, couverts d'une ample colerette, deux policiers, vêtus à peu près comme les nôtres, des gendarmes à bicorne, couverts eux aussi de l'ample colerette, nous relèquent. Mais tout se passe pour le mieux: Son Eminence le Cardinal nous précède! Le plus grave, c'est que les photographes pointent leurs appareils sur le groupe! Nous nous penserions au Canada!

Une déclaration au bureau de change et l'inspection des malles à la douane prennent bien une bonne heure. Mais voici que commence pour nous la vie en Italie.

Espérons que des moments libres nous permettront de continuer nos relations avec nos amis du Canada.

PEREGRINUS.

## Saint-Paul

Saint-Paul, Ile-aux-Noix, D. N. C. — M. Louis Gagnon, de Saint-Blaise, visite M. Aug. Martin et Mme Art. Fraser ces jours-ci.

—Mercredi dernier, un groupe composé de Mlles Fernande, Henriette Boudreau, Flore Gosselin, B. Mance Hébert, M. Antoine Gosselin, se rendait à L'Acadie pour assister à l'exposition d'art culinaire qui avait été préparé par les élèves de Mlle Claire Nadeau, professeur d'art culinaire. Ils furent reçus chez M. le Dr. L'Écuyer, et surent apprécier la généreuse hospitalité de la famille L'Écuyer. Ils visitèrent aussi leur ancien curé, M. l'abbé Piché, curé de L'Acadie. Ils garderont longtemps le souvenir de leur passage à L'Acadie.

—Mlle Agnès Martin, de Lacolle visitait les familles Martin dimanche dernier.

—Jeudi dernier, avait lieu en notre église un service funèbre pour le repos de l'âme de Notre Saint Père le Pape Pie XI. Une température inclemente empêcha les paroissiens de se rendre nombreux à cet office, tout de même bon nombre vint rendre un dernier hommage au Prince de l'Eglise, disparu.

—M. Elisée Gagnon, M. et Mme Gérard Gagnon et leurs enfants, Thérèse, Madeleine, Claude, de Lachine, visitèrent M. Aug. Martin, dimanche dernier.

—M. Joseph Bisailon, de Waterloo visitait les familles Boudreau, Henri Hébert et Bisailon, ces jours derniers.

—Samedi soir dernier, un joyeux groupe de parents et d'amis se réunissaient à l'hôtel Saint-Paul pour fêter le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Arthur Bisailon, née Valentine Trahan. Vers les 10 heures les jubilaires arrivèrent, accompagnés de M. et Mme Pierre Trahan, de Saint-Jean.

A leur grande surprise, ils trouvèrent tous leurs enfants réunis, au nombre de treize dont voici les noms: Emery, Avila, René, Roland et Rodolphe; huit filles: Mme Léopold Boudreau (Rosina), Mme Dosithe Racine (Joséphine), Mme Archille Gascon (Elise), Mme François Fortin (Jeanne), Mlles Victoria, Irène, Thérèse, Béatrice. Et plusieurs petits-enfants.

Une adresse leur fut présentée par Mlle Marie-Thérèse Racine, ainsi que de magnifiques cadeaux par Lise Gascon, Armelle, Jean-Yves et Germain Bisailon, petits-enfants des jubilaires.

Trop émus, ils ne purent répondre à tous ces vœux. M. le curé Georges se chargea de remercier en leur nom et sut le faire avec tout le tact et la courtoisie qu'on lui connaît.

Un magnifique goûter fut servi; on remarquait à la table d'honneur, au côté des jubilaires: M. le curé Georges, et frères et soeurs des jubilaires, M. Jules Trahan, de St-Jean; M. Joseph Bisailon, de Waterloo; Wilfrid Bisailon, Mme Henri Hébert, Mme Adjueteur Boudreau, Mlle Aldéa Bisailon, de Saint-Paul et un grand nombre de neveux et nièces et amis des jubilaires.

La plus franche gaité ne cessa de régner et ce n'est que vers le matin que tous se séparèrent en souhaitant longue vie et bonheur aux héros de la fête et emportant le meilleur souvenir de cette agréable fête.

—M. Joseph Bisailon, de Waterloo, était l'hôte de ses frères et soeurs à l'occasion des noces d'or de son frère, M. Arthur Bisailon.

—Mlle Lucille Tremblay, institutrice du village, retenue chez elle par la maladie, a repris sa classe ces jours derniers.

## Saint-Mathieu

Saint-Mathieu, D. N. C. — Nous apprenons avec plaisir que M. Victor Denault, marchand de la localité se remet d'une assez grave maladie.

—Mercredi, le 15 courant, M. l'abbé Coallier, curé de la paroisse, bénissait le mariage de Mlle Rose-Eva Trudeau, fille de Mme Veuve Vitalien Trudeau, de cette paroisse, et de M. Alphonse Inkel, fils de Mme Veuve Arthur Inkel, de Saint-Michel.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient à la cérémonie.

Le dîner fut servi chez Mme Inkel. Après quoi, les nouveaux mariés partirent pour voyage.

—Une cinquantaine de personnes assistaient au service du Pape, malgré la tempête de neige.

## Sabrevois

Sabrevois, D. N. C. — Lundi, un service solennel a été chanté dans notre église pour le repos de l'âme de Sa Sainteté Pie XI. Sur l'invitation pressante de M. le curé, un

bon nombre de paroissiens se sont fait un devoir d'y assister.

—Nous aurons les exercices du carême les mardis et vendredis de chaque semaine à quatre heures.

—M. et Mme Philippe Lanoue, d'Henryville, étaient chez M. Alphonse Hébert.

## GUITARE

Apprenez à jouer la  
Guitare Hawaïenne  
D'une harmonie efficace

Vous ne pouvez vous tromper en vous adressant au Professeur Brossard.

Pour plus de renseignements, écrivez à

DENIS BROSSARD,  
Chemin Lapinière  
BROSSEAU STATION

## J. Roland Meunier

Optométriste-Opticien

Autrefois de chez J. P. Meunier



Optométriste officiel  
de la  
St. Johns Silk Co.

SPECIALITE :

Examen de la Vue  
Exercices Musculaires  
Ajustement des Verres

Notez bien l'adresse

191, Rue Richelieu

Tél. 2347

Saint-Jean

(En face du magasin Woolworth)

## VENTE DE 9ième ANNIVERSAIRE

à la

## Maison R. Harnois

185 St-Jacques • ST-JEAN, QUE.

TELEPHONE : 2182

● Pour répondre au désir de notre nombreuse et distinguée clientèle, nous nous faisons un devoir en même temps qu'un grand plaisir de continuer notre

GRANDE VENTE

JUSQU'AU 6 MARS.

# Les Idées et les Oeuvres

## Courrier de la vie catholique

### REFLEXION... MERCREDI DES CENDRES

L'Eglise dit à chacun de nous: Tu es poussière et tu retourneras en poussière; et soulignant d'un geste sensible la portée spirituelle de ses leçons, elle nous marque au front du signe de l'humilité pénitente.

Notre-Seigneur n'a-t-il pas dit: "Si vous ne faites pénitence, vous périrez tous."

L'imposition des cendres marque le début du carême. Par cette cérémonie l'Eglise nous fait déjà saisir les deux pensées, qui domineront durant tout le carême: la pensée de la mort, la pensée de la pénitence.

L'Eglise nous prêche la mort pour nous conserver la vie surnaturelle par la pratique de la pénitence, de la mortification, de la haine du péché, qui produit la mort éternelle.

L'Eglise rappelle à tous la nécessité de faire pénitence. Nous devons souffrir, parce que nous sommes pécheurs, parce que nous avons à expier (et il nous est plus avantageux d'expier en ce monde que dans l'autre vie), parce que nous aimons le Grand Souffrant de la Croix.

Un moyen de faire pénitence, c'est d'accepter avec patience, avec résignation et par amour pour Dieu, les peines et les mortifications imposées par l'Eglise durant le carême et les épreuves que Dieu nous envoie toujours avec la miséricordieuse intention de nous faire expier nos fautes, de nous détacher du monde et de nous rapprocher de Lui.

### LE CINQUANTAIRE DU COLLEGE CANADIEN A ROME

Le Collège Pontifical Canadien, a célébré le 29 janvier dernier, le cinquantenaire de sa fondation. A cette occasion, S. Em. le cardinal Villeneuve a officié pontificalement dans sa basilique titulaire, Sainte-Marie des Anges.

Six évêques canadiens, en mitre blanche, accompagnaient le cardinal dans le cortège qui le conduisit à l'autel; ils prirent place à l'entrée du chœur; à gauche se trouvait le cardinal Verdier; à droite un nombreux clergé, où l'on remarquait NN. SS. Hertzog, Julien, Giovanelli et Giannetti; MM. Boisard, vice-supérieur général de Saint-Sulpice et Chéramy; le R. P. Quénard; les étudiants du collège Canadien et de la Procure de Saint-Sulpice.

Son Em. le Cardinal, archevêque de Québec, était entouré de M. l'abbé Nicole et de son gentilhomme, M. Belardo. Il avait Mgr Perrin comme prêtre assistant; NN. SS. Eras et Claperton, comme diacre et sous-diacre d'honneur; NN. SS. Parisio et Polci, comme diacre et sous-diacre; des élèves du Collège canadien assuraient les cérémonies sous la direction de NN. SS. Capoferri et Ferretto. Les chants de la messe votive de la Sainte-Vierge furent exécutés par un chœur, sous la direction du maître Antonelli.

### LA RECEPTION AU COLLEGE CANADIEN

Après la messe, une réception eut lieu dans la maison de la rue des Quatre-Fontaines, pavoisée, nous disent des journaux, aux couleurs pontificales, canadiennes et italiennes. Organisée par Mgr Perrin, MM. Robin et Délorme, elle réunissait autour de LL. EEM. Villeneuve et

Verdier, les cardinaux Pacelli, Tedeschini, Maglione, Marmaggi, Tisserand et La-Puma, LL. Exc. Lord Perth, ambassadeur d'Angleterre près le Quirinal, et Osborne, ministre près le Saint-Siège; LL. EExc. NN. SS. Tardini, Costantini, Ruffini, Migone, Godfrey, Traglia, Forbes, McNally, Yelle, Deschamps, Comtois, Forget, Santoro; le marquis Serafini, NN. SS. Hertzog, Julien, Fontanelle, le R. P. général des Oblats de Marie-Immaculée, M. Boisard, les RR. PP. MacCormick, Garrigou-Lagrange, Dugré, Paré, Chéramy, Leduc.

Dans la soirée, S. Exc. Mgr Forbes a présidé un salut solennel du Saint-Sacrement dans la chapelle du collège Canadien.

### IL EST INTERESSANT DE SAVOIR...

"Le nouvel Annuaire Pontifical de 1939 a été présenté au Pape, Au 1er janvier, les membres de la chapelle et de la famille du Souverain Pontife comprennent 62 cardinaux (8 chapeaux sont donc sans titulaire).

L'épiscopat est constitué par 14 patriarches dont 10 résidents et 4 titulaires, 219 sièges métropolitains, 36 sièges archiépiscopaux résidents, 935 sièges épiscopaux résidents, 772 sièges épiscopaux pourvus de titulaires, 50 prélatrices et abbayes nullius, 292 vicariats apostoliques, 136 préfectures apostoliques, 19 missions et districts sui juris.

Les Ordres, Congrégations et Instituts religieux de droit pontifical sont au nombre de 159; les instituts d'études supérieures à Rome, au nombre de 10; les Académies pontificales à Rome, au nombre de 10 également; les Instituts ecclésiastiques, au nombre de 86.

Le Saint-Siège a 59 délégations à l'étranger, dont 37 avec caractère diplomatique, 97 Etats sont représentés auprès du Saint-Siège, dont 13 par un ambassadeur.

Au cours de l'année 1938, 7 cardinaux et 48 évêques sont décédés. Pendant la même année, on a créé 6 nouveaux diocèses, 4 vicariats apostoliques et 14 préfectures apostoliques. Pendant tout le pontificat de Pie XI, 128 nouveaux diocèses et archidiocèses ont été créés, 28 diocèses ont été transformés en archidiocèses.

Ont été également créés: 24 abbayes et prélatrices nullius, 116 vicariats, 151 préfectures apostoliques, dont 38 ont été élevés au rang de vicariat, et 26 missions et districts sui juris dont 17 furent ensuite transformés en préfectures ou vicariats apostoliques.

Abbé Lucien MESSIER.

## La Boîte aux Questions

ADRESSE: Le Richelieu, 112, rue S.-Jacques, S.-Jean.

La "Boîte aux questions" est ouverte à toutes demandes en matière de dogme, morale, droit canonique, liturgie et histoire religieuse. Les réponses seront toujours données d'après les meilleurs théologiens, canonistes, liturgistes et historiens. Envoyez vos questions au journal "Le Richelieu", 112, rue S.-Jacques, S.-Jean, P. Q.

Q. — Notre-Seigneur, par sa mort, n'a-t-il pas expié tous les péchés des hommes? Pourquoi alors faut-il jeûner?

R. — Sans doute, la Passion de Notre-Seigneur a mérité le salut de tous les hommes. Mais ses souffrances ne nous exemptent pas de la nécessité de faire pénitence pour expier les peines temporelles dues à nos péchés. En nous soumettant à la pénitence, nous nous reconnaissons coupables devant Dieu, et cet acte d'humilité nous obtient des grâces pour nous préserver du mal. De plus la mortification est nécessaire pour diminuer la force des passions mauvaises qui sont en nous.

Ces raisons d'ordre spirituel justifient l'Eglise d'avoir imposé la loi

du jeûne. Sans cette loi, la plupart des chrétiens oublieraient le be-

soin qu'ils ont de faire pénitence, besoin clairement exprimé dans la sainte Ecriture et entièrement conforme à la raison.

Mais le jeûne a aussi des avantages temporels. Dans ses prières, l'Eglise nous rappelle que le jeûne a sa raison d'être, au point de vue de la santé du corps. C'est même le principal remède employé dans certains hôpitaux qui ne subissent aucunement l'influence de la religion catholique, en particulier un célèbre hôpital à Battle Creek, Michigan.

## Cartes d'affaires

### Assurance

"L'Assuré avant tout"  
J. E. A. DESROSIERS  
ASSURANCES GENERALES  
St-Rémi, P. Q., Cte. Naplerville

### Matériaux de construction

MAURICE TRAHAN  
(Successeur de Pierre Trahan)  
Matériaux de Construction  
Ciment, rockwall, chaux, sable, pierre, gyprox, papier à couverture, clous, tôle unie et ondulée, etc.  
Tél. 552 143, rue Mercier

### Bois et charbon

Tél. Bell 2197 Bte. Postale 58  
ARCADE THUOT  
Marchand de bois de construction et charbon, etc.  
Spécialité: Tôle à couverture  
92-1ère rue, Iberville, P. Q.

### Paratonnerres

PACIFIQUE GAGNON  
ENTREPRENEUR POUR  
l'installation de paratonnerres en cuivre, approuvés pour églises, institutions, cheminées, etc.  
Réparations et peinture de clochers, réservoirs à eau, etc.  
TEL. FA 2695  
4556 RESTHER, MONTREAL

### Couture

TEL. 543  
Mlle G. Langlois  
POINT-TIRE (hemstitch)  
fait promptement, cordonnets, boutons et boucles recouverts, boutonnières, plissé, reprisage invisible, etc.  
26 RUE NOTRE-DAME  
SAINT-JEAN, QUE.

### Plombier

RENE GRENIER  
Plombier-ferblantier  
Installation à eau chaude  
Service rapide,  
Ouvrage garanti.  
93 Notre-Dame—Saint-Jean  
TEL: 2194

### Encanteur

ANTONIO A. SAMSON  
Encanteur licencié  
Henryville Co. Iberville  
TEL. 132

### Poêles

MAGASIN  
POELES BELANGER  
ARMAND REMILLARD,  
Prop.  
Laveuses, Repasseuses, Réfrigérateurs "Fairbanks-Morse", "Morse", Poêles Fournaises.  
Beau choix de Poêles usagés à \$5.00 et plus  
163, rue St-Jacques. Tél. 2389  
Saint-Jean, P. Q.

### Huile

ANDRE TRAHAN  
Agent  
Champlain Oil Products, Ltd  
Huile à chauffage et à moteur.  
Gasoline  
Tél. 883  
178, Mercier St-Jean, Que

### Restaurant

RESTAURANT THOMAS  
Repas, Crème à la glace, Liqueurs, Bonbons, Cigares, Cigarettes, Tabac, etc.  
POP CORN  
161 Richelieu Tél. 1026

### Liqueurs douces

FRANCOIS TRAHAN  
Agent  
Liqueurs "Corona"  
Agent de la bière Champlain  
331, St-Jacques St-Jean  
Tél. 915

### New System Lunch

Repas servis à toutes heures  
INSTALLATION MODERNE  
175 CHAMPLAIN, ST-JEAN

## Pie XI avait une dévotion spéciale à sainte Thérèse

Le Souverain Pontife qui vient de mourir avait une dévotion particulière envers sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Pie XI l'a, en effet, béatifiée et canonisée en des cérémonies inoubliables. C'est ce qui a fait dire à Mgr R. Fontenelle, biographe du pape défunt, que sœur Thérèse de l'Enfant-Jésus devint l'"Etoile et la sainte prédilection de son pontificat".

La béatification de sainte Thérèse de l'Enfant Jésus eut lieu le 29 avril 1923, soit la deuxième année du règne du pontife défunt; la canonisation, en l'année du jubilé, 1925.

Pie XI, que la maladie conduisit aux portes du tombeau, à la fin de l'année 1936 et qui revint à la santé d'une façon que l'on jugea miraculeuse, attribuait sa guérison à l'intervention de la petite sainte du Carmel.

### LA DISCIPLINE EST NECESSAIRE A L'ENFANT

Il faut, dit Mgr Comtois aux enfants venus pour lui souhaiter un bon voyage, que vous appreniez que la discipline est chose nécessaire dans la société future. L'autorité, qu'on exerce sur vous, est chose nécessaire; c'est pourquoi l'obéissance à quelque chose de si sacré. "Si les supérieurs peuvent se tromper en commandant, les inférieurs ne peuvent se tromper en obéissant, parce qu'ils font la volonté de Dieu.

## SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome),  
tailleurs pontificaux.

250 Bleury (Chambre 203) Montréal  
Tél: MARq. 2874

# ICI ET LÀ

## Varenes

Varenes, D. N. C. — Dimanche, le 26 février, après la grand-messe, dans la sacristie, il y aura réunion des officiers et des chefs de groupe de la Ligue du Sacré-Coeur. Prière à tous les intéressés d'y assister.

—Vendredi soir, le 17 février, le Club du "Restaurant Brodeur" allait rendre visite au club de Boucherville et remportait la plus brillante victoire de la saison. M. Lucien Brunelle, gardien de buts, se signalait surtout en obtenant un blanchissage.

### SOMMAIRE

1ère PERIODE  
1—Rest. Brodeur: Raymond Hébert  
2—Rest. Brodeur: Emilien Lussier (Laurent Lussier).

2e PERIODE  
3—Rest. Brodeur: Adolphe Brodeur (Marcel Rouisse).

4—Rest. Brodeur: Emilien Lussier (Marcel Hébert, Laurent Lussier).

5—Rest. Brodeur: Marcel Hébert (Laurent Lussier).

3e PERIODE  
Punition: Marcel Rouisse.  
Arbitres: Louis-Roch, René Chagnon.

—Dimanche le 19 février, le club du Collège St-Paul recevait l'équipe de "Laprairie" et remportait une victoire de 4 à 2. Les étoiles ont été MM. Gus. Jussaumé, Raymond Geoffron et P. E. Faubert.

—Mlles Irène et Carmen Lapointe sont allées passer la fin de semaine à Contrecoeur, les invitées de Mlle Lucile Cormier.

—Mlle Irène Provost est allée passer quelques jours chez M. Louis Durocher.

—M. Gérard Lefebvre, de Montréal, était de passage à Varenes, dimanche, chez Mlles Lucile et Thérèse Bousquet.

### CONSEILS POUR LE CAREME

Nous commençons cette semaine, le saint temps du Carême, temps pendant lequel depuis le jour des Cendres jusqu'au samedi saint, inclusivement, l'Eglise ordonne à ceux qui ont atteint l'âge de vingt et un ans accomplis, de jeûner tous les jours, excepté le dimanche. Ce n'est point ici un simple conseil de plus grande perfection, où qui ne regarde que les personnes spécialement consacrées à Dieu: c'est une loi formelle et positive; une loi qui oblige, sous peine de péché grave, tous les Chrétiens de l'un et de l'autre sexe qui sont en état de l'observer; une loi qui ne souffre d'exception qu'en faveur de ceux qui en seraient dispensés par quelques raisons légitimes fondées sur une vraie nécessité tels sont les malades, les vieillards et généralement ceux dont la santé et les travaux seraient incompatibles avec le jeûne.

## Saint-Jacques

Saint-Jacques-le-Mineur, D. N. C. — Mlle Marie-Jeanne Derome, nous est revenue après un séjour de quatre semaines à Montréal.

—Madame Gabriel Fortin et ses enfants, Camille et Gaétane ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Elie Potvin et M. et Mme Arthur Clermont.

—M. et Mme Léo Pinsonneault et leur fils Guy, visitaient M. et Mme N. O'Meara de Sherrington, dimanche dernier.

—M. Rodolphe Longtin, de Saint-Philippe, était de passage chez M. Alfred Derome, dimanche.

—Samedi soir dernier, se réunissaient chez M. Oscar Longtin: Mlles Jeannette Pinsonneault, Thérèse Filion, Anne-Marie Filion, Marie-Paule Filion, Claire Doris, MM. Georges Pinsonneault, Jean-Marie Boulé, Roland Faucher, Lionel Beaudin, Marc Filion, Omer Belouin, Hormisdas Doris, Conrad Pinsonneault, Amédée Filion.

—M. et Mme Roméo Denault étaient invités récemment chez M. le Dr. Derome, de Montréal.

—Mme Dosithée Denault, était de passage à Montréal, dimanche dernier.

—Mme G. Péladeau, de Laprairie, passe la semaine chez son père, M. H. Longtin.

—Mme Omer Forgues, sa fillette Lise, ont fait un séjour chez M. L. Perrier, de Saint-Jean.

## Delson

Delson Station, D. N. C. — A l'occasion du dimanche gras, M. et Mme Médéric Demers de Delson Station recevaient M. et Mme Joseph Brosseau, Mlle Jacqueline et M. Maurice Brosseau, de Montréal; —M. et Mme Jean-Marie Viau et leur fils Guy, M. et Mme Patrick Ménard et leurs enfants, Isabelle et Paul étaient en visite chez M. Fridolin Viau dimanche, ainsi que Mlle Jacqueline Viau, pensionnaire au couvent de Laprairie.

—M. Jacques Viau est revenu d'un séjour d'un mois à Albany et North Adam.

—Dimanche après-midi, M. Maurice Brosseau, Mlle Jacqueline Brosseau, Mlle Jacqueline Viau, Mlle Marie-Paule Riel, M. Turcotte, Mlle Bérandère Bellefleur, M. Jacques Viau, Mlles Rita et Anita Demers, M. Réal Demers s'amusaient ferme sur leur patinoire où régna une franche gaieté.

—M. et Mme Omer Lussier, de Montréal, étaient en visite chez M. Rosario Métras, samedi et dimanche.

## Sherrington

Sherrington, D. N. C. — Nous, paroissiens de cette localité, sommes très heureux d'offrir par l'entremise de ce journal nos plus sincères félicitations à M. Donat Frédette, employé à notre coopérative depuis sa fondation, pour l'éclatant succès qu'il a remporté dernièrement à l'école de laiterie de Saint-Hyacinthe, en décrochant avec la note Grande distinction, son certificat d'expert essayeur de lait ainsi que son diplôme de fabricant de beurre.

Avec toute la reconnaissance d'un groupe d'abonnés et de fervents lecteurs de votre journal.

## Verchères

Verchères, D. N. C. — Une épidémie de grippe est déclarée dans Verchères. Le collège et le couvent sont maintenant fermés.

—Mlle Thérèse Gosselin, fille de M. et Mme Hector Gosselin est entrée dernièrement chez les Soeurs Grises à Saint-Hyacinthe. Meilleurs vœux de persévérance.

## Le Front Populaire au Chili

Par le succès du Front Populaire aux dernières élections chiliennes, M. Pedro Aguirre-Cerda est parvenu à se faire nommer président de la République. L'activité de M. Aguirre débute par une imitation des méthodes sociales inaugurées aux Etats-Unis et par une vaste propagande en faveur des bolchévistes espagnols. Déjà, le nouveau président a annoncé l'introduction au Chili du "New Deal" et de l'économie dirigée, avec contrôle des prix. M. Indalecio Prieto, ex-ministre du gouvernement espagnol républicain a été envoyé comme délégué spécial auprès de la présidence chilienne. Du palais gouvernemental, décoré d'un immense portrait de la Pasionaria — portrait dont la dimension atteignant le 3ème étage —, M. Prieto a harangué la population, pendant que la milice chilienne défilait avec des pancartes: (Madrid est affamée; envoyez des vivres en Espagne!) (Entente internationale de Genève)



Voici quelques conseils utiles que nos skieurs feraient bien de mettre en pratique sur les pistes et les pentes afin d'éviter les accidents :

### EN MONTEE —

1. Quand la pente le permet, montez toujours du côté droit.
2. Quand vous entendez l'avertissement "Track", lancé par un skieur du descent, placez-vous bien à droite afin de laisser la piste libre. Si vous êtes pris au dépourvu, restez immobile. Le skieur qui descend en vitesse a plus de chance de vous éviter si vous ne faites aucun mouvement.
3. Si vous montez une pente sans skis, ne marchez pas au centre de la piste afin de ne pas en briser la surface et exposer ensuite les autres skieurs à des chutes dangereuses.
4. Dans les courbes, tenez-vous à l'intérieur, car le skieur qui descend sera naturellement porté vers l'extérieur de la courbe.
5. Si vous avez un chien, laissez-le à la maison.
6. En montée, portez toujours la vue en avant pour voir si des skieurs ne descendent pas.
7. Si vous devez traverser, regardez puis hâtez-vous. Ne vous arrêtez jamais au milieu de la piste.

### EN DESCENTE —

1. Efforcez-vous de toujours skier sous contrôle. Il n'y a que dans les concours qu'un skieur peut se permettre de "prendre des chances".
2. Vous devez céder le droit de passage à tout skieur plus lent que vous-même. Tenez-vous aussi loin de lui que possible.
3. Avertissez toujours quand vous dépassez quelqu'un.
4. Lancez l'avertissement "Track" quand vous approchez d'une courbe ou d'une pente à pic.
5. Si vous faites une chute, ne restez pas dans la piste à maudire le sort, mais ôtez-vous bien vite, car il pourrait vous en cuire si un autre skieur vous arrivait dans le dos. La piste doit toujours être libre.
6. Sur les pentes de pratiques, quand il y a beaucoup de monde, ne cherchez pas à épater la galerie en essayant des virages qui menaceraient la sécurité des autres skieurs.
7. Rappelez-vous que la devise du skieur averti doit être: "Prudence toujours et partout!"

## Vie sportive à St-Constant

Le 5 février, le fameux St-Constant recevait dans ses murs le club des sports du poste CHLP. La partie ne fut pas sans exciter quelques spectateurs. Par malheur nos adversaires furent obligés de nous céder la partie par un record de 10 à 5. Après la joute de gouret, un souper aux "beans" fut servi. Des artistes du poste nous réjouirent pendant plus d'une heure. Nous les félicitons et serons heureux de les recevoir encore.

Le 8, le club se rendit à Napierville, rencontrer le club Napierville le club Napierville-St-Jean-Iberville. Voilà Napierville renforcé; aussi nous fûmes battus par 4 à 3.

Le 11, Saint-Constant rendit visite à Hemmingford. La partie fut intéressante et encore là notre équipe revenait victorieuse par un record de 6 à 1. Mais les gens de Hemmingford savent faire les choses, grande réception à l'hôtel "Frontier Inn". Merci sincère aux sports de Hemmingford.

Dimanche, le 12, les "All Stars" de Saint-Jean vinrent suivant la belle coutume, rendre visite au St-Constant. La partie fut vivement discutée; les joueurs sortirent tout leur espoir d'amateur, mais Saint-Constant était là et les "All Stars" retournèrent dans leur pays avec la défaite de 6 à 4.

# APPELEZ 512



Pour vos travaux d'impression

- En-têtes de lettres
- Factures
- Catalogues
- Brochures
- Communiqués
- Cartes
- Buvards
- Circulaires

Etc. — Etc.

Les Editions du Richelieu Ltée

112, rue St-Jacques

Saint-Jean, Qué.

# ICI ET LA

## Longueuil

Longueuil, D. N. C. — Les As du collège Longueuil viennent de remporter deux victoires consécutives. Le Club St-Jacques fut le premier à subir une humiliante défaite aux mains du collège par le score de 10 à 0 et l'école Ibeville a ensuite été battue par le score de 6 à 2. Les joueurs Lavoie, David, Breault, Miron, Bréard, Habit et Ste-Marie de même que Jetté se sont particulièrement distingués au jeu et ont grandement contribué à donner ces deux victoires au Longueuil. Les As de Longueuil lancent un défi à tous bons clubs de 12 à 14 ans. Pour informations, s'adresser au gérant du club Fr. Adrien, Collège Longueuil.

### PARTIE DE CARTES BIEN REUSSIE

La partie de cartes des Chevaliers de Colomb de Longueuil a reçu un cordial encouragement de la part de la population de Longueuil et le magnifique succès remporté fait honneur aux organisateurs et particulièrement à M. Laurent Prevost qui avait la charge de l'organisation générale. Les deux candidates ont fait un magnifique travail et le succès remporté montre clairement qu'elles ont grandement droit aux louanges que tous se sont plus à leur décerner. La candidate victorieuse fut Mlle Irène Day. Elle fut l'objet de félicitations de la part de ses admirateurs et reçut une magnifique gerbe de fleurs lors de la présentation du cadeau que lui remit Mme la maîtresse. Mlle Paulette Bélanger reçut elle aussi un superbe cadeau en signe d'approbation pour son travail et ce fut Mme L. J. E. Brais qui lui remit. La partie de carte était présidée par M. le curé J. A. Picotte et son honneur le maire Paul Pratt.

La partie musicale avait été confiée à Mlle Lucille Laporte et Marc Auger. Mlle Lucille Laporte eut le don de plaire à son auditoire par sa brillante exécution et le charme de sa diction. Le choix des morceaux dénotait un bon goût et cette artiste n'a nullement désappointé son auditoire. Mlle Marcelle Hogue accompagnait les deux artistes.

Il faut signaler l'installation des hauts parleurs dans la salle, dû à la générosité de M. Robert Dufault.

M. Laurent Prevost organisateur de la partie de cartes et M. Louis Bélanger, agissaient comme maîtres de cérémonies.

—Les paroissiens de Saint-Antoine de Longueuil ont appris avec plaisir que pendant le carême il leur serait donné d'avoir des retraites paroissiales comme la chose se pratique généralement ailleurs. Cette bonne nouvelle M. le curé J. A. Picotte l'a communiqué du haut de la chaire, dimanche dernier. Donc à commencer de dimanche prochain, les retraites paroissiales suivront leur cours. La première retraite sera prêchée aux dames et aux demoiselles et le détail en sera donné au prône dimanche prochain le 26 courant.

—L'inauguration du Conseil de ville a donné lieu à une jolie démonstration dans les salles de l'Hôtel de ville, dernièrement. Cette cérémonie revêtait un cachet différent des précédentes du fait que M. le curé J. A. Picotte avait bien voulu y assister. En effet, les anciens citoyens de Longueuil s'entendent pour dire qu'ils ne se rappellent pas ce fait dans les années municipales de Longueuil.

La distribution des comités fut ainsi répartie: Finance, l'échevin J. A. Gareau; travaux publics, l'échevin A. Favre; Aqueduc, l'échevin J. E. Taylor et Police, l'échevin Alexandre Gauthier.

Lors de la séance, on observa deux minutes de silence en respect pour la mort de S. S. le Pape Pie XI.

—La tempête de neige qui a frappé notre localité avec violence, n'a

pas désorganisé le service comme on pourrait le croire pour une municipalité comme Longueuil. Le service d'autobus, assuré par la compagnie des tramways de Montréal, a pu fonctionner sans trop de retard, grâce au travail efficace du chasse-neige de la municipalité. Les trottoirs cependant sur certaines rues restent dans un état qui commande encore un gros travail, mais d'ici peu les piétons pourront continuer à circuler normalement sur ces derniers qui seront débarrassés de cette épaisse couche de neige. Un très grand nombre de citoyens ont eu connaissance des quelques coups de tonnerre qui nous annoncent dit-on un printemps hâtif. Espérons que ces prédictions se réaliseront.

Longueuil, spécial. — Dernièrement les élèves des couvents et du collège assistaient à une messe spéciale chantée à 7.30 hrs par leur dévoué et sympathique curé, M. Albéric Picotte, qui entrainait dans sa 63ème année d'âge. Par une communion générale, ces chers enfants ont fait appel au Ciel de bénédictions pour leur bon pasteur.

Ce beau groupe nombreux d'enfants faisait la répétition du bel acte de piété de la veille du Jour de l'An. Se rendant à l'appel du curé, il faisait, à l'église, une heure sainte en réparation des fautes commises pendant l'année écoulée, en action de grâces des faveurs répandues pendant cette même période de temps et pour implorer les bénédictions du Ciel sur l'année nouvelle.

Voilà un beau geste! Dieu qui se plaît à exaucer ces belles âmes d'enfant, répand pour l'année nouvelle beaucoup sur tout Longueuil.

### BEAUX SUCCES AU COLLEGE DE LONGUEUIL

Le résultat du 48e concours de dactylographie passé sous la direction d'un Comité dont le siège est à Québec, vient d'être connu.

Cette année encore le collège de Longueuil y fait bonne figure. Trente candidats ont écrit du 70 mots ou plus à la minute et, de ce nombre, Longueuil en compte quatre des siens: Paul Vanier, 90; Paul Thomas, 79; Jean-Jacques Labelle, 78; Bernard Reeves, 70.

Le même Comité organise aussi des concours de calligraphie. M. T. Taggart Smyth, directeur général de la Banque d'Epargne de Montréal, déplorant la mauvaise écriture de nos jours, donne, aux deux concours annuels, de précieux encouragements. Au concours d'écriture de décembre, le collège de Longueuil comptait à lui seul, le seizième du nombre total des candidats qui y prirent part.

Voilà deux entraînements fort appréciés des patrons.

Mais il ne faut pas se laisser aller à l'idée que c'est là le seul idéal visé au collège de Longueuil. Quand on sait que plusieurs années consécutives les finissants qui bénéficient d'une bourse offerte par le Mont-Saint-Louis y font très bonne figure, on se rend à l'évidence du sérieux du cours qui se donne à Longueuil.

L'un des premiers jours de mars, le public sera invité à une représentation théâtrale.

### DEUILS A L'ASSOCIATION DES ANCIENS DU COLLEGE DE LONGUEUIL

Depuis novembre 1937, les Anciens sont invités à s'associer. Deux des anciens qui ont donné leur adhésion à ce groupement, ont été appelés à l'autre vie. M. Elie Falardeau, qui quittait le collège en 1904, frère de M. Alphonse, des Etats-Unis, et de M. Emile, généalogiste, décédait subitement à son travail, le 25 janvier au matin. Un plus jeune, Laurent Trudeau, fils de M. Arsène et qui a été diplômé en 1934, succombait quelques jours après avoir subi une opération.

M. Roméo Brissette, conduisait, vendredi le 3 février, le cercueil de

Madame Brissette à sa dernière demeure. Ce bon vieillard qu'était M. Alexandre Trudeau laisse un vide dans Longueuil où il ne comptait que des amis.

—Le Richelieu présente ses sympathies aux familles affectées par ces décès.

## Saint-Michel

Saint-Michel, D. N. C. — Jeudi dernier, M. Léo Vanchesteing recevait un groupe d'amis pour une partie de cartes; après cette partie, Mme Vanchesteing servit un délicieux goûter.

—Le 12 février, M. et Mme Arthur Laverdière sont allés prendre le dîner chez un oncle de Saint-Rémi, M. Napoléon Couillier.

—M. Léo Laverdière avec Mlle Pierrette Asselin sont venus passer la fin de semaine chez M. Ubald Laverdière.

—Dimanche soir, malgré la mauvaise température, plusieurs amis se rendirent chez M. Olivier Trudeau. Il y eut une fameuse partie de cartes; M. le curé fut un des vainqueurs avec pour partenaire M. Olivier Trudeau.

Parmi les joueurs de cartes, on remarquait M. Léo Vanchesteing, M. Henri Laberge, M. et Mme Emile Monchamp, M. Alfred Fortin, de Montréal et ses deux filles, M. Albert Raymond, M. Paul Martin, M. Lionel Trudeau et leurs épouses ainsi que M. et Mme Olivier Rhéaume, de Montréal, etc.

—Lundi après-midi, un groupe d'hommes sous la direction de notre maire, M. Joseph Ricard sont partis pour la Villa Saint-Jean, en retraite. Nous allons être privés des soins de notre médecin, le docteur Bélanger, qui prend part à cette retraite.

—M. Cyrille Verneur, de Montréal, était de passage chez son beau-frère, M. J.-Bte. Coupal, enfin de semaine.

—M. Léo Laverdière, de Saint-Constant est venu rendre visite à ses frères, la semaine dernière.

—M. et Mme Roland Asselin sont allés passer une fin de semaine chez leurs parents au village.

—Mlle Fernande Lazure, de Montréal, a passé la fin de semaine chez M. et Mme Eugène Lazure.

—Mlle Simonne Trudeau, de Montréal, a rendu visite à sa mère, Mme Alexandre Trudeau.

—Samedi dernier, Mme Arthur Barbeau et ses enfants ont rendu visite à Mme Zotique Isabelle, de Saint-Rémi.

## Saint-Rémi

Saint-Rémi, D. N. C. — Le 20 février, à l'âge de 14 ans, a été inhumé Fernand Picotte, fils de M. et Mme Paul-Emile Picotte (Bernadette Hamel). Ses funérailles eurent lieu à Montréal, à l'église du Perpétuel Secours.

—Mlle Lucille Colpron, ces jours derniers, visitait M. Edouard Bélanger, de Montréal et M. Viateur Perras, de St-Lambert.

—Mlle Rita Morency a passé une semaine à Ste-Thérèse, l'invitée de sa soeur, Mlle Reine Morency.

—M. et Mme Paul Poissant, de Montréal, visitent M. et Mme Domina Lamoureux.

—Le 10 février, MM. et Mmes Clodomir et Joseph Pinsonneault, de Saint-Rémi, Roch et Thomas Pinsonneault, Instituteurs à Montréal, organisèrent un souper surprise à la demeure de leurs parents, M. et Mme Elzéar Pinsonneault, à l'occasion de leur 30e anniversaire de vie conjugale. Les enfants et petits-enfants des heureux jubilaires leur souhaitèrent longue vie et gardent de cette soirée, le meilleur des souvenirs.

—La semaine dernière, une partie de cartes eut lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, Conseil St-Rémi, No. 1822, au profit des oeuvres du Conseil. Des prix furent décernés aux gagnants, savoir: Mlles Gilberte Lazure, Laurette Boyer, Jeanne Riendeau; Aline Gagné, Alice Lamarre, Mmes D. Ste-Marie, Emile Houle, P. E. Pinsonneault,

Mlle Léa Boyer, J. B. Prud'homme, Georges Boyer, R. Riendeau, A. Dunn, N. Rousseau, V. Boyer, J. O. Harel, Mme G. Huot, Léo Dumouchel, J. A. Desrochers, Mlle C. Provençal, J. F. Provençal. Le prix de présence fut gagné par M. Albert Olligny.

Un concert d'amateur termina cette soirée donnée sous la présidence de M. Paul Lamoureux, Grand Chevalier. La nombreuse assistance ne menagea pas ses applaudissements à Mlles Gabrielle Lacaille, Annette Leclerc, Maria Lamarre, Noëlla Desrosiers, Alice Lamarre, Rita Morency, Lucille Colpron et à MM. Rémi Soucy, Dr. G. Vanasse, Sarault.

Mlle Marguerite Corbeil accompagnait ces amateurs au piano et en récompense de son dévouement, M. Ferdinand Collette, président du Comité de réception lui remit un magnifique prix.

—Les membres de l'assurance mutuelle contre le feu de la municipalité de la paroisse Saint-Rémi ont tenu leur assemblée annuelle en la salle de l'Hôtel de Ville du village Saint-Rémi. Ils furent heureux de constater qu'aucun incendie n'eut lieu durant la dernière année et qu'en conséquence aucun membre n'eut à payer de répartition. Tous espèrent qu'avec une grande précaution la prochaine année sera aussi heureuse.

MM. J. Armand Lefebvre, Hector Ste-Marie, Wilbrod Soucy, Rosario Garand, Ludger Pigeon, Fortunat Riendeau, Rémi Yelle furent élus directeurs.

—Le 18 février, en l'église paroissiale de Saint-Rémi, a été béni le mariage de M. Joseph-Léopold Lefebvre, fils de feu Joseph Lefebvre et de Alphonsine Rhéaume, de Montréal, à Mlle Olive Riendeau, fille de feu Victor Riendeau et de Odile Désautels, MM. Roch Lefebvre et Luc Riendeau leur servaient de témoins.

## Saint-Isidore

Saint-Isidore, D. N. C. — Mercredi, le 15 février, eurent lieu les funérailles de Mme Wilfrid Marcell, née Exilda Genvais, décédée le 12, après plusieurs mois de maladie.

Elle laisse dans le deuil, son mari, M. Wilfrid Marcell, un fils Phidime, de Saint-Rémi, et une fille, Eglantine.

Le service fut chanté par M. l'abbé Lachapelle, assisté des abbés Dulude et Boileau, comme diacre et sous-diacre.

La famille reçut un grand nombre de marques de sympathies.

—Nous apprenons aussi avec regret la mort de M. Fernand Dupuis de Rivière-Beaudette. Il était âgé de 24 ans.

Il laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme Damien Dupuis, sa grand-mère, Mme Richard Dupuis, de Saint-Isidore.

L'inhumation eut lieu ici, le 20 courant.

Nos sympathies aux familles en deuil.

—MM. Phidime Desgens et Roma Paplneau, se rendaient à une soirée à Saint-Rémi, chez M. Isidore Boyer, la semaine dernière. Ils eurent beaucoup de plaisir.

—Mlle Romance Longtin a passé la fin de semaine à Montréal.

—Mlle Laurette D'Amour visitait ses parents à Montréal, la semaine dernière.

—Mlle Yvette Biron est en promenade à Drummondville.

—Mlle Madeleine Trudeau passa quelques jours à Montréal.

## Saint-Valentin

Saint-Valentin, D. N. C. — Le 16 février dernier, est décédé Mme Elphège Girard, née Joséphine Guay. Ses funérailles ont eu lieu lundi dernier. Le service fut chanté par son neveu, le R. P. Charles Grégoire, C. S. C., assisté de M. le curé Dubuc et M. le curé Georges, comme diacre et sous-diacre.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies. La défunte laisse pour la pleurer, outre son époux, trois soeurs, la Rév. Sr. M. Justine, Mme Alexis Grégoire, Mme C. A. Lasnier; un frère, M. Wilfrid Guay; ses neveux et nièces, le R. P. Charles Grégoire, C. S. C., la Rév. Sr. M. Charles, S. S. A. et Léo et Claire Grégoire.

—Mlle Gisèle Langlois passa quelques jours dans sa famille.

—M. Hervé Thibodeau, d'Ottawa, est en promenade chez son père, M. Moïse Thibodeau.

## Saint-Maxime

Saint-Maxime, D. N. C. — La grande partie de cartes organisée par les Enfants de Marie, au profit de l'église Saint-Maxime a rapporté un beau succès. Nous remercions sincèrement tous ceux qui ont concouru au bénéfice de cette belle oeuvre.

L'heureuse gagnante de la très jolie lampe de salon est Mme R. Devlin; 10, Saint-Charles, Greenfield Park.

Mlle Marie-Jeanne Durocher a gagné le chapelet de valeur.

Félicitations aux favorisées du sort et meilleurs remerciements à tous.

—Mlle Françoise Bessette, de Rougemont a visité ses amies de Saint-Maxime.

—Dimanche dernier, Miles Gabrielle et Réjane Cyr du couvent de Longueuil étaient en congé pour les jours gras chez leur père, M. Edmond Cyr, de Saint-Maxime.

—Lundi dernier, à 9 hrs a. m., avait lieu dans notre paroisse, le service solennel pour le repos de l'âme de Sa Sainteté le Pape Pie XI. Un grand nombre de fidèles se sont fait un devoir d'assister à cette imposante cérémonie.

—On s'amuse bien à Saint-Maxime, grâce à la générosité de quelques paroissiens, nous avons cette année à Saint-Maxime, une glissade et une patinoire. Les jeunes ne manquent donc pas de se divertir et tous passent agréablement leurs moments de loisirs à glisser ou encore à patiner.

Remercions donc, tous ceux qui ont coopéré à donner aux jeunes des moyens si excellents de s'amuser pendant la saison rigoureuse.

## Saint-Philippe

Saint-Philippe, D. N. C. — La semaine dernière, Mme Philippe Martin rendait visite à son fils Léopold et à sa fille Aurore de Laprairie.

VOUS TROUVEREZ SATISFACTION

— au —

## Garage H. Charette

REPARATIONS DE TOUS GENRES

SOUDURE A L'OXYGENE

Saint-Mathieu, Co. Laprairie

Tél: 601 Sonnez 2-4

## CARNET SOCIAL

M. Claude Denault recevait ces jours derniers, la visite de M. et Mme Sylvio Denault, de Longueuil.

Mme Roméo Bessette, de la rue Notre-Dame est maintenant de retour d'un voyage à Woonsocket, où elle a rendu visite à son fils étudiant au collège L'Assomption.

M. le Dr. P. P. Beaudry, de Sherbrooke, était parmi nous dernièrement.

Samedi dernier, Mlle Liane Lord et M. Georges L'Ecuyer, de Montréal, étaient de passage à Saint-Jean.

Récemment, M. Osiac Chicoine, de Montréal, était en promenade dans cette localité.

M. Albert Durocher, de Verdun, visitait en fin de semaine, des amis de Saint-Jean.

Mlle Roland Grégoire, Geneviève et Madeleine Grenon de St-Jean, étaient dimanche dernier en promenade chez des amis de Montréal.

M. L. A. Giroux, de Sweetsburg, visitait dernièrement, son fils, M. Fernand Giroux, de cette ville.

Dernièrement, M. A. Thibault, de Longueuil, a rendu visite à MM. André et Jean Thibault, de Saint-Jean.

### EN RELIGION

Mlle Madeleine Richard, de cette ville, partira demain pour entrer chez les Religieuses du Bon Pasteur à Montréal.

Plusieurs groupes d'amies se réunissent en l'honneur de Mlle Richard, à l'occasion de son départ.

### CONVALESCENCE

Mlle Flore Germaine Poirier, qui a subi ces jours derniers, une opération à l'hôpital Saint-Jean, est maintenant de retour chez sa mère, où nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

### Félicitations

Chaleureuses félicitations à Mlle Monique L'Héroult, cheftaine des Guides, l'He Notre-Dame, pour le beau dévouement qu'elle porte à sa compagnie. Nous lui souhaitons toujours du bon succès. Félicitations aussi à la troupe théâtrale de Montréal qui a su si bien nous récréer.

Un groupe qui s'occupe d'oeuvres de charité.

### Remerciements

Les Guides de Saint-Jean, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu les encourager lors de leur récente partie de cartes qui eut lieu le 8 février dernier. Cette soirée a remporté un beau succès.

Merci aussi aux généreux donateurs de prix.

Cheftaine Anna PATENAUDE.

### Assemblée du Club de Golf

Le club de Golf de Saint-Jean a tenu son assemblée annuelle lundi soir, dans l'édifice du club, rang Richelieu.

Après que M. J. W. Lavigne eut présenté le rapport de l'année, on discuta d'améliorations importantes à apporter et on procéda à l'élection annuelle de l'exécutif. Ont été élus: Président: M. Geo. A. Savoy. Vice-président: M. C. T. Trotter. Sec.-Trés.: J. W. Lavigne. Capitaine: M. J. I. McCabe.

## Notes Paroissiales

### NAISSANCES

En la cathédrale, le 8 février, a été baptisé Joseph-Jean-Pierre-André, né le 7 courant, enfant de M. Jérôme Barrière et de Yvonne Roy. Le parrain a été M. Euclide Roy, de Notre-Dame, et la marraine Marie-Anna Provost.

En la cathédrale, le 11 février, a été baptisé Joseph-Hercule-Guy, né le 7 courant, enfant de Hercule Morin et de Ella Mailloux. Le parrain a été M. Oscar Morin, de L'Acadie, et la marraine Eva Senécal.

En la cathédrale, le 11 février, a été baptisé Joseph-Ovila-Gaétan, né le 6 courant, enfant de M. Gaston Quintin et de Desneiges Harvieu. Le parrain a été M. Ovila Quintin, de Mt. St-Gégoire et la marraine Dorilla Choquette.

A Notre-Dame, le 12 février, a été baptisée Marie-Pierrette-Mariette-Jocelyn, née le 9 courant, enfant de M. Ubald Rémillard et de Madeleine Caillé. Le parrain a été M. Wilfrid Latour et la marraine Mariette Caillé, oncle et tante de l'enfant.

A Notre-Dame, le 12 février, a été baptisée Marie-DeLourdes-Armande-Antoinette, née le 11 février, enfant de M. Conrad Dion et de Elvina Fraser. Le parrain a été M. Alfred T. Dion et la marraine Antoinette Boucher.

A Notre-Dame, le 12 février, a été baptisée Alida-Camille-Rachel, née le 9 février, enfant de M. Henri Béland et de Jeannette Filiatrault. Le parrain a été M. Edouard Béland et la marraine Mlle Aurore Béland.

A Notre-Dame, le 12 février, a été baptisée Marie-Rose-Thérèse-Gisèle, née le 8 février, enfant de M. Lucien Labarre et de Laurette Thibert. Le parrain a été M. Vitalien Thibert et la marraine Rose-Eva Thibert.

En la cathédrale, le 19 février, a été baptisé Joseph-René-Georges-Hervé, enfant de M. Josaphat Bonneau et de Marie-Jeanne Alix. Le parrain a été M. René Alix, cultivateur, d'Iberville et la marraine Gertrude Bessette, son épouse.

En la cathédrale, le 19 février, a été baptisée Marie-Blanche-Lise, enfant de M. Victor Duquette et de Lucie Dion, de Lacolle. Le parrain a été M. Alfred Duquette et la marraine Marie-Blanche L'Espérance, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

### MARIAGES

A Saint-Edmond, le 11 février, a été célébré le mariage de M. Oscar Payant, journalier, fils de M. Victorin Payant et de Virginie Blais, à Mlle Rita Raymond, fille de M. Philias Raymond et de Dorsina Pépín. Les témoins ont été leur père respectif.

En la cathédrale, le 18 février, a été célébré le mariage de M. Jean Brunelle, fils de feu Arthur Brunelle et de feu Joséphine Thuot, à Mlle Annette Dextraze, fille de M. Trefflé Dextraze et de feu Aurore Potvin. Les témoins ont été MM. Georges Brunelle, frère et Trefflé Dextraze père.

En l'église de Notre-Dame, le 18 février, a été célébré le mariage de M. Georges Henri Boudreau, fils de M. Arthur Boudreau et de Joséphine Moquin, à Mlle Albertine Pomainville, fille de Louis Pomainville et de Marie-Louise Gagnon, de Saint-Viateur d'Antario. Les témoins ont été M. Arthur Boudreau et Louis Pomainville.

## Petite histoire

*Semaine d'élections, semaine de grandes "manoeuvres"! Que la charité chrétienne vous empêche de considérer l'un ou l'autre des candidats comme point de mire pour quelques méchantes "torpilles". Chacun sa conscience, chacun ses idées.. la discussion prolongée autour d'une table de "chauffe-esprit" n'affectera en rien les destinées futures de la cité.*

*Aimez-vous les jeux de hasard? Dépêchez-vous alors de prendre votre billet sur le gros lot dans le nouveau "pool". Il ne s'agit pas de Joe Louis, ni de la prochaine course de six jours... mais de notre futur Pape... C'est simple... autant de billets que de cardinaux... A qui la chance?... N'est-ce pas une excellente manière de commercialiser les destinées futures de l'Eglise? Et dire que ça se fait... Stupide!*

*On vient de terminer des cours d'économie (?) domestique dans nos villages environnants! Saint-Paul et L'Acadie ont eu tour à tour leur exposition d'art culinaire. On dit que les plats préparés ne pouvaient être plus à point... surtout les macarons et le sucre à la crème... Messieurs les agronomes se sont dits ravis du succès obtenu... avec quelle connaissance de cause si ce n'est par leur (s) goûter (s)??? Ces deux villages peuvent donc se glorifier de posséder maintenant les meilleurs cordons-bleus du district... Avis aux bouches-fines!*

*Pauvre grippe! Que de tracas elle engendre! Les rôles sont inversés... les papas font office de mères de famille... les malades soignent les gardes-malades... la température s'est fait gripper... plutôt, elle s'est fait "prendre en grippe". La fin du monde doit être proche... pourtant les écoles ne sont pas fermées... les médecins roulent carrosses (bien malgré eux)... et ces chers pharmaciens fument le cigare avec un de ces airs réjouis... quelle pitié, Seigneur!!!*

*Au sujet de l'amour... Voulez-vous une recette merveilleuse? Une recette qui demande un entraînement rigoureux et difficile tout en donnant au coeur un bonheur sans égal? Oui... Lisez l'épître de dimanche dernier sur la charité par saint Paul... Mettez-la en pratique et vous comprendrez mieux le vrai sens d'aimer... Aimer le prochain serait peut-être une belle résolution pour le carême??*

### HAISSABLE.

## Décès de Mlle Agnès Bourgeois

Samedi dernier, est décédée à sa demeure, Mlle Agnès Bourgeois, âgée de 53 ans.

Elle laisse dans le deuil, trois soeurs: Mmes J. Thomas, de Chicago; L. Soulière, d'Albany, N. Y., et Mme J. Béchard, d'Albany, N. Y.; deux frères: MM. Cyrille et Henri Bourgeois, d'Albany, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles eurent lieu, mardi matin, à l'église Notre-Dame. M. l'abbé A. Gamache fit la levée du corps et officia au service, assisté de MM. les abbés A. Vandal et L. Lamarre, comme diacre et sous-diacre.

La défunte était membre du Tiers-Ordre. "Le Richelieu" offre ses sympathies à la famille.

## Gagnants

Les gagnants du tirage au profit du club Richelieu Hotel pour le tournoi de quilles à Cleveland ont été les suivants:

1er prix: une montre Longines, Mlle Madeleine Bourassa.

2ième prix: un fauteuil, M. Ernest Lefebvre.

3ième prix: une douz. chemises, M. Alcide Granger.

### MISE AU POINT

M. J. P. Meunier, optométriste, désire annoncer à sa nombreuse clientèle et à ses amis que son salon-d'optique est toujours à la disposition du public et qu'il n'a aucune succursale à Saint-Jean.

Son bureau est toujours situé au No. 214-216 Richelieu.

## Petites annonces

**POUR VOS REPARATIONS.** — Pour vos réparations de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312, rue Champlain, Tél. 3844 St-Jean, P. Q.

**MACHINE A LAVER.** — Louez une "Beatty" neuve, 25c par semaine. — Sans obligation. — Livraison immédiate. — Le prix du loyer pourra être appliqué sur prix d'achat, si désiré. Téléphonez à 2318 avant d'acheter, louez et essayez.

**AGENTS DEMANDES.** — Etes-vous ambitieux? Faites gros profits toutes les semaines. Vendez thé, café, épices, essences, savons, articles de toilette, etc., dans territoire réservé. Offre de 30 jours d'essai, SANS RISQUE. Ecrivez aujourd'hui pour catalogue et détails complets GRATIS: Compagnie Jito Ltée, 1031 Dorchester Est, Montréal.

**A VENDRE.** — Belle propriété avec grand terrain. Beau site pour commerce. Centre du village. Pour plus ample renseignement, s'adresser à V. A. Charbonneau, Henry.

**BON CHEVAL A VENDRE.** — Pur sang anglais, 6 ans. Pesanteur 1150. — Très bon pour voiture. Ouvrage général. Tél: 2318.

**A VENDRE.** — Clavier "Underwood" en bon état. S'adresser à 112 St-Jacques. Tél: 512.

**A VENDRE.** — Chevrolet sedan, 4 portes, modèle "28". Chauffe-voiture, équipement d'hiver, en parfaite condition, très propre. Prix \$95.00. S'adresser à 345 Mercier, St-Jean.

**MAISON A LOUER OU A VENDRE.** — 12 Pièces, 1ère rue, Iberville. S'adresser à Hector Moreau, N. P. Tél: 920 ou 2967.

**A LOUER:** Maison seule (cottage), propriété Joseph Lachance, 398 Laurier. 10 appartements. Système de chauffage à eau chaude. Garage, jardin. S'adresser à Tél. 2412.

## .. Avis ..

**AVIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE TERRIS**  
Cour Supérieure.  
District de Montréal  
Saint-Jean, à savoir: No. A-102018 BANQUE CANADIENNE NATIONALE, demanderesse; vs SEVERIN MATTE et al., défendeurs et GERIN-LAJOLIE & BEAUPRE, avocats exécutants.

Comme étant en la possession de Joseph Pâlin, (amino Domini).

1. Une terre située en la paroisse de Saint-Valentin, connue et désignée comme étant la totalité des lots numéros 302, 303 et 304 aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour la paroisse de Saint-Valentin, contenant 96 arpents, avec les bâtisses y érigées;

2. Le droit de réméré et tous autres droits et recours s'y rattachant, résultant en faveur dudit défendeur de cette vente à réméré par lui consentie à M. Joseph Girard, cultivateur, de la paroisse de Saint-Paul de l'Île-aux-Noix, le 24 novembre 1937, devant le notaire Lionel Desmarais, enrégistrée à Saint-Jean, le 30 novembre 1937, sous le numéro 48256, et affectant cette propriété décrite comme étant un emplacement situé au village de Saint-Valentin, contenant un quart d'arpent de largeur sur un arpent de profondeur, borné en front par le chemin public, en profondeur et du côté ouest par le résidu du dit lot, appartenant à M. Frédéric Poulin, et du côté est par M. Joseph Langlois avec maison et autres bâtisses y érigées, et connu comme faisant partie du lot numéro trois cent treize (No. 313) du cadastre officiel de la dite paroisse de Saint-Valentin, avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Valentin, le QUATORZIEME jour de MARS 1939, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,  
ADELARD FORGET.  
Bureau du shérif, Saint-Jean, le 7 février, 1939.

### AUX ACTIONNAIRES DE LA COMPAGNIE DE CONSERVES DE NAPIERVILLE, LIMITEE.

Avis vous est, par la présente donné, que l'Assemblée Générale Annuelle des Actionnaires de la Compagnie de Conserves de Napierville Limitée, aura lieu Mercredi le 1er Mars 1939, à 2 heures de l'après-midi, dans la Salle du Palais de Justice, à Napierville, Qué.

Par ordre,  
A. P. BEAULIEU,  
Secrétaire.

Tél. 3713  
Ré: 3860

## J. P. MEUNIER.

Optométriste-Opticien

★ SPECIALISTE DE LA VUE ★

CONSULTATION: — Tous les jours de 9 a. m. à 6 p. m.  
Les vendredi et samedi soirs jusqu'à 10 hrs.  
Les autres soirs sur appointement.

214, rue Richelieu

Saint-Jean P.Q.

Tél. 961

Tél. 961

## TAXI

BARSALOU & FRERE, propriétaires

216, rue Laurier

St-Jean

(près St-Jacques)

## LES COURS D'ART CULINAIRE DE L'ACADIE

Continuant leur série d'enseignement pratique, les cours féminins ruraux d'après l'entente "Bilodeau-Rogers", tenus sous les auspices du Cercle des Fermières de L'Acadie ont obtenu un succès qui a dépassé les espérances mêmes des plus optimistes.

En effet, le 31 janvier dernier, malgré une des plus violentes tempêtes de la saison et des chemins désavantageux, les 25 élèves inscrites répondaient à l'appel d'ouverture faite par M. J. R. St-Arnaud, agronome et ce nombre a toujours été en augmentant pour atteindre certains jours plus de 50.

Pourquoi cet enthousiasme toujours en grandissant? C'est que la conférencière, Mlle Claire Nadeau qui a donné ces "cours d'art culinaire", en plus de bien posséder son art, a su captiver son auditoire par sa bonne humeur et son sourire charmant. Les leçons données ont été suivies avec une attention des plus soutenues et 125 personnes en ont vu le résultat pratique lors de l'EXPOSITION DE CLOTURE qui eut lieu le 15 février dernier, à 2.30 heures p. m., en la salle paroissiale. Pour cette circonstance, 21 élèves n'ont pas craint l'appréciation du public et ont présenté une cinquantaine de mets des plus variés. Il y en eut pour tous et c'était délicieux.

Avant l'attaque des plats, comme

dans toute organisation bien faite, il y eut des discours: M. le curé y alla de son enthousiasme des premiers jours et souligna avec plaisir la présence d'un bon groupe de délégués du Cercle de St-Paul, Ile-aux-Noix; l'Agronome St-Arnaud, malgré une très forte grippe voulut bien faire l'éloge du cercle et inviter les dames et demoiselles de la paroisse à s'y inscrire. Mlle Nadeau bien que prise à l'improviste ne perdit pas son sourire; Mme L'Ecuyer, présidente du cercle, quoiqu'émue sut trouver des paroles charmantes pour tous et M. J. A. Leclerc, agronome-régional, dans des vers vigoureux sut faire éclater le mérite de toutes celles qui se sont dévouées pour assurer le succès de ces cours et de l'exposition. Le départ s'est effectué vers 5 heures après le chant "O CANADA".

En terminant, il conviendrait de remercier le Bureau de direction qui s'est dépensé sans compter pour obtenir ces cours; nos gouvernements qui ont bien voulu les accorder; les membres du Conseil municipal pour l'aide généreuse apportée à la location de la Salle; toutes les fermières pour le bon esprit civique qu'elles ont montré; le "Choeur des Fermières" pour le chant si bien rendu à l'occasion de la clôture. Ce choeur était sous l'habile direction de Mlle Lalande et a

été fort applaudi. Enfin à tous ceux qui de près comme de loin ont apporté leur concours un cordial merci pour et au nom du Cercle des Fermières.

Souignons en passant le geste heureux qu'ont eu ces fermières en

présentant à Mlle C. Nadeau, à l'occasion de son départ, un témoignage tangible de leur estime, soit un joli sac à magasinier tissé au Navajo qui rappellera longtemps à Mlle Nadeau son passage à L'Acadie.

(Communiqué)

Les biscuits à l'orange sont très bons Rita Berthiaume, félicitations.

Petites Madeleines font pleurer Jeanne Berthiaume nous a consolés.

Les bons sandwiches, il n'en reste pas. Faites-en, Eyelina Bourassa.

Gabriel! Brosseau ne s'est pas brûlé. En faisant ses très bons biscuits roulés.

Pour manger tant de bon sucre à la crème Cécile Braut, il faudra bien, qu'on l'aime

Le gâteau au chocolat disparu C'est bien ce qu'Emma Braut avait voulu.

Il était très bon le gâteau roulé Roulé par Marguerite Desgagné.

Biscuits secs au sucre sont estimés On vous félicite Annette Desnoyers.

Macarons aux noix d'Annette Deland Comme à St-Paul étaient très épatants.

Gâteau à l'orange fait par un as. Ce n'est autre que Constance Dextraze.

Biscuits roulés d'ordinaire c'est rond Très bien réussi Madame Gagnon.

Simonne Lavoie est bien de son temps Caramel restait pas entre les dents.

Anna Lalonde en arrivant ici Tous regardaient les amandes roties

Les petits gâteaux d'épices, ça stimule Thérèse Lemieux dit: fini les pilules.

Les sandwiches nous ont tous rassasiés On vous remercie Alda L'Ecuyer.

Fudge au chocolat bien apprécié C'est dû au goût de Laurette Longpré.

Pour se baigner avec Lucienne Marsan, Votre bon gâteau est un vrai flottage.

Du chou à la crème, c'est ça qui bourre Madame A. Desranleau faites-en toujours.

Le Curé dit qu'il ne vient pas manger. Mais c'est bien lui qui s'est le plus bourré.

Si bien malade d'avoir trop mangé Fais-toi soigner par Docteur L'Ecuyer.

Remerciements et Bienvenue ici Au Professeur Nadeau à L'Acadie.

A L'Acadie quand j'irai travailler L'Agronome dit: je reste à dîner.

## M. A. J. BEAULIEU DANS LE DEUIL

M. J. C. Beaulieu, frère de M. le principal décédé à Saint-Isidore. — Résolution de sympathies.

M. A. J. Beaulieu, principal de l'Académie de Saint-Jean, vient d'être éprouvé par la mort de son frère, M. J. Cléophas Beaulieu, ex-maitre-boulangier, décédé à Saint-Isidore de Laprairie, mardi le 14 février. Il était âgé de 78 ans. M. Beaulieu était aussi le frère de Mme Wilfrid Reid, de cette ville.

Les funérailles eurent lieu vendredi dernier, à Saint-Isidore.

"Le Richelieu" présente ses sympathies à la famille.

### RESOLUTION DE SYMPATHIES

Jeudi, le 16 février, 1939, avait lieu à l'Académie Commerciale Catholique de Saint-Jean, une réunion du personnel de l'Académie, sous la présidence de Monsieur L. E. Roberge professeur, il fut unanimement résolu:

Que les membres du personnel ont appris avec regret le décès de Monsieur J. Cléophas Beaulieu, frère de Monsieur A. J. Beaulieu, Principal de l'Académie.

Que l'expression de leurs sincères sympathies soit transmise à Monsieur le Principal et à sa famille.

Qu'une grand-messe chantée à la Cathédrale, soit recommandée pour le repos de l'âme de Monsieur J. Cléophas Beaulieu.


Qu'une copie de la présente résolution soit adressée aux journaux pour publication.

LOUIS E. ROBERGE, Président.

J. E. BELANGER, Secrétaire.

Vraie copie.

Saint-Jean, 16 février, 1939.



# VIE COLLEGIALE

### SERVICE POUR LE PAPE A LA CATHEDRALE

Samedi, le 18 de ce mois, les professeurs et élèves ont répondu en groupe à l'invitation de Monseigneur l'Administrateur, de se rendre à un service solennel chanté à la cathédrale pour le repos de l'âme de Sa Sainteté le Pape Pie XI. Tous écoutèrent religieusement le magnifique panégyrique prononcé par Monseigneur le Supérieur du Séminaire.

### SERVICE POUR LE PAPE AU COLLEGE

Lundi, le 20, un service fut chanté également au Collège pour le repos de l'âme de notre regretté Pontife. C'est Monseigneur le Supérieur qui officiait, assisté de MM. les abbés Sylvio Laporte et Lucien Messier, comme diacre et sous-diacre.

### VISITEUR

Dimanche nous amenait la visite de M. l'abbé Léo-Paul Allard, aumônier-étudiant à Longueuil. Nous l'invitons à revenir souvent nous voir.

### LE MARDI-GRAS

Les élèves du Collège savent joindre l'utile à l'agréable, l'esprit missionnaire aux réjouissances. Pour eux, le Mardi-Gras, jour de gaieté, est aussi un jour fructueux pour les Missions. Des tirages et un ba-

### Tarif postal

Réduction de la taxe de distribution par express à 10 cents.

A partir du 1er mars 1939, la taxe de la distribution par expresse, de 20 cents, sera réduite à 10 cents (en plus de l'affranchissement ordinaire).

Publié avec l'autorisation de John A. Sullivan, C.R., Sous-Ministre des Postes.

zar rempliront les goussets des Missions, tandis que d'ardentes prières toucheront les coeurs païens, et les amèneront à la vraie foi.

## Electeurs de la Cité de Saint-Jean

# VOTEZ

en faveur de

## GEORGES FORTIN

CANDIDAT A LA MAIRIE

## DONAT CASAVANT

et

## LOUIS ST-GERMAIN

CANDIDATS A L'EHEVINAGE

Afin d'assurer le progrès de la Cité dans la paix et la concorde.



**LE CHAMPIONNAT DE LA LIGUE EST CHAUDEMENT DISPUTE**

**Champlain remporte deux victoires sur Singer après du jeu supplémentaire.**

La série de détail 3 dans 5 pour le Championnat de la Ligue est chaudement disputé entre les clubs Champlain et Singer.

La partie, vendredi dernier, qui s'est terminée par 2 à 1 en faveur de Champlain a nécessité deux périodes supplémentaires et ce n'est qu'après deux minutes de jeu, dans la 2<sup>ème</sup> période supplémentaire que C. Génier compta le point décisif du Champlain.

**1ère PERIODE**

Aucun point.  
Punitions: C. Génier, Clouâtre, St-Louis.

**2e PERIODE**

Singer: Dixon (Grégoire) 7.00  
Champlain: Martel (Mercier) 11.00  
Punitions: Coté 2, Vézina et Plouffe 5 min. chacun.

**3e PERIODE**

Aucun résultat.  
Punitions: Vézina, Coté, D. Grégoire, Thibodeau et St-Louis, D. Grégoire et Martel 5 min. chacun.

**1ère SUPPLEMENTAIRE**

Aucun point.  
Punition: Thibodeau.

**2e SUPPLEMENTAIRE**  
Champlain: C. Génier (Grégoire) 2.00  
Punitions: Génier, D. Grégoire, Thibodeau (5 min.)

La deuxième partie de la série, lundi soir s'est terminée par une autre victoire pour Champlain par 3 à 2. Il a fallu encore une période supplémentaire pour décider de la victoire. On peut dire que celle de ces deux équipes qui remportera la victoire, l'aura sûrement gagnée.

**1ère PERIODE**

Aucun point.  
Punitions: Mercier (Martel) 12.30  
Champlain: Grégoire (Clouâtre) 14.00  
Punition: Thibodeau.

**2e PERIODE**

Singer: Whitton (St-Louis) 0.55  
Singer: Dixon (Grégoire) 12.00  
Punitions: Clouâtre, Vézina.

**3e PERIODE**

Aucun point.  
Punitions: D. Grégoire, Thibodeau.

**SUPPLEMENTAIRE**

Champlain: Coté (Thibodeau) 5.00  
Punition: Vézina.

**HOCKEY! HOCKEY!**

Enfin le sort en est jeté! Nous aurons encore cette année UNE GRANDE PARTIE DE HOCKEY DITE DES "OLD TIMERS".

En effet MARDI PROCHAIN, le 28 FEVRIER, à 8.15 P. M. à la vieille patinoire de l'Académie le club de l'Académie de 1918 rencontrera celui des CHEVALIERS DE COLOMB DE 1918.

On se rappelle que l'an dernier, ces deux équipes avaient croisé le fer et après une partie maintenant célèbre dans les annales du sport, l'Académie était sortie victorieuse.

Mardi quel sera le vainqueur? C'est le problème que se posent les connaisseurs. Au moment où nous allons sous presse, Charles Poutré nous arrive avec son paletot de chat! Aussitôt Charles, qui possède des articles qui paraissent dans notre journal local, il y a vingt ans, nous rappelle des souvenirs vécus.

Mardi prochain, tous les amateurs de notre sport d'hiver revivront la soirée du 25 février, 1918, alors que pour la circonstance, les deux mêmes équipes en venaient aux prises avec à peu près les mêmes joueurs. Ce soir-là il faisait un froid de cinq sous zéro; et il y avait à peu près 500 personnes autour de la patinoire de l'Académie, car soit dit en passant il n'y avait pas d'estrade à ce moment-là. Après dix minutes supplémentaires, les Chevaliers de Colomb remportaient le championnat de la ville par un pointage de 2 à 1. Le grand Paul Langlois avait compté le point final sur une passe de René Lomme.

Cette année, Charles Poutré, qui dirigera les destinées des Chevaliers, entend bien faire oublier son échec de l'an dernier.

Dans les cercles bien informés, on prétend que Charles a fait pratiquer ses joueurs. Son équipe sera de beaucoup renforcée par la présence de Mat. Ford, Georges Potvin, Jean Trahan et probablement Harold Lemieux. On se souvient que ces joueurs portaient les couleurs du St. Johns Yatch Club. Charles en

est venu à une entente avec T. Nine Laurendeau, et ces hommes joueront.

D'un autre côté, Laurendeau dirigera la barque de l'Académie. Il alignera des hommes comme Bat. Latour, Yvan Sabourin, Henri Roy, Charles Roy, Paul Beaulieu, Eddy Mombteau pour n'en citer que quelques-uns. A la dernière heure, on nous apprend qu'Eugène Morrier en sera. Ce dernier est un figure bien connue dans le monde sportif.

Nos deux patriotes du sport: George Clarkson et "Bill" Rollo dirigeront la joute.

Mesdames et messieurs, tous ces vieux joueurs font encore un effort cet hiver pour aider la cause du hockey; car il est bien entendu que tous les profits seront versés à la ligue de hockey de Saint-Jean. Alors il vous importe de répondre en grand nombre à l'invitation que vous ont fait les directeurs de la ligue d'être présents à la joute. Les billets se vendent 25c chacun.

**ALIGNEMENTS PROBABLES:**

Chevaliers de Colomb: Euclide Lebert, Phil. Breault, Mat. Ford, Geo. Potvin, René Lomme, René Gaudette, Ti-Bi Dillon, Victorin Dillon, Albert Alexandre, Alain Tassé, Harold Lemieux, J. P. Trahan, Geo. Lord.

Académie: Charles Morin, Yvan Sabourin, Bat. Latour, "Bean" Lefebvre, Paul Potvin, Henri Roy, Charles Roy, Eddy Mombteau, Pete Robert, Euclide Morrier, Zève Bouchard.

Il est aussi très probable que durant les périodes, de fameux patineurs de fantaisie venus du lac Placid donneront une exhibition de patinage.

**LONGUEUIL ICI**

Les autorités du hockey nous apprennent que jeudi le 2 mars prochain, à 8.15 P. M. le club de hockey de Longueuil, rendra visite au St-Jean "All Stars", à la patinoire de l'Académie.

**DANS LA LIGUE DE LA CITE**

**Classement final des joueurs et des équipes**

**RESULTAT FINAL**

Joueurs	Club	Pts.	Ass.	Tot.	Pun.
Grégoire	Singer	8	5	13	12
Bessette G.	Singer	7	6	13	16
Génier C.	Champ.	8	4	12	4
Martel	Champ.	5	7	12	13
Hébert	Champ.	7	4	11	2
Thibodeau	Champ.	5	5	10	10
Laforest	Salon.	5	5	10	2
Mercier	Champ.	5	4	9	2
Lareau	Chambly	5	3	8	0
Deneault	Singer	1	7	8	6
Berger	Salon	5	2	7	4
Berger	Champ.	4	3	7	2
Falls	Singer	4	3	7	2
Provost	Chambly	4	3	7	4
Bessette A.	Salon	3	4	7	6
Génier M.	Salon	4	2	6	14
Plouffe	Champ.	4	2	6	8
Boivin	Chambly	3	2	5	4
x Raymond	Chambly	3	1	4	6
xx Rainville	Chambly	3	2	5	0
Côté	Champ.	3	1	4	0
Cloutier	Singer	2	2	4	8
Dixon	Singer	4	0	4	7
St-Germain	Salon	2	2	4	0
Demers	Chambly	0	4	4	0
Austin	Chambly	2	1	3	0
Dutremble,	Chambly	2	1	3	0
Génier M.	Salon	0	3	3	8
Mercier	Singer	0	3	3	0
Charron	Singer	0	3	3	0
Trahan	Champ. et Salon	0	3	3	2
Whitton	Singer	2	0	2	0
Ouimet	Salon	1	1	2	2
Beauvais	Salon	1	1	2	6
Vézina	Singer	1	1	2	6
St-Louis	Singer	1	1	2	6
Grégoire	Champ.	0	2	2	10
Favreau	Chambly	1	0	1	4
Robillard	Chambly	1	0	1	2
Choquette	Champ.	0	1	1	8
Lemieux	Salon	0	1	1	0
Roux	Salon	0	1	1	0
Raymond	Champ.	0	0	0	10
St-Jean	Chambly	0	0	0	12
Hébert	Chambly	0	1	1	0
Choquette	Salon	0	1	1	0

**POSITION FINALE DES CLUBS**

Clubs	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts.
Champlain	9	5	3	1	42	33	11
Singer	9	5	4	1	31	28	10
Salon	9	4	4	1	25	41	9
Chambly	9	3	6	2	27	23	6

**Excursion du Club de Ski**

Le Club de Ski de Saint-Jean, organise pour dimanche prochain, le 26 février, une excursion par autobus à Frelighsburg pour tous les skieurs de Saint-Jean. Le prix du billet est de 45 sous, aller et retour. Le départ se fera du restaurant de Mme G. Marcell, coin des rues Richelieu et Saint-Charles, à 12.30 p. m. précises.

Toutes les personnes qui désirent prendre part à cette excursion sont priées d'en aviser Mme Marcell, ou M. Serge Pinsonnault, d'ici vendredi soir.

Un appel est aussi fait à tous les membres du Club de bien vouloir payer leur contribution afin de poursuivre les activités du club.



**DANS LA LIGUE COMMERCIALE**

**Classe A et B. — A. Filion joue 235 et L. Lachance 253. — Chez les dames.**

Monarch B. W.	Victoria Store
E. Hemmings 544	R. Rémillard 477
R. Boone 515	R. Roman 546
R. Ouimet 498	R. Richard 549
E. Bleau 603	R. Langlois 556
G. Daniel 495	A. Filion 623
2655	2751

City Hotel	Richelieu Hotel
F. Toupin 560	C. Sylvestre 539
A. Rivard 585	L. Benoit 617
R. Fortin 516	H. Brault 540
P. Brault 535	M. Brault 598
G. Pendleton 563	P. Filion 588
2759	2882

National Hotel	Lebeau & Lebeau
J. Plouffe 464	R. Harbeck 484
W. Barnett 505	St-Germain 494
A. Weekley 516	R. Hébert 458
H. Allen 583	J. Camarais 480
Boone 375	O. Lebeau 451
2483	2367

Latour & Dupuis	Can. Potteries
Poirier 436	A. J. Burgner 476
Boyer 469	A. Richard 525
	W. Campbell 453
	L. Jarvis 421
	G. Macdonald 456
2160	2331

Elks	Champlain Oil
R. Roman 516	R. Proulx 496
V. Dion 456	R. Lanciault 437
J. Campbell 415	A. Lebert 435
R. Fortin 522	H. Trahan 474
L. Lachance 629	A. Tremblay 481
2538	2323

**Chez les dames**

Mlle H. Carbray, du Shamrocks a roulé une partie simple de 144; Mlle M. A. Pajenaude du St-Pat's vient ensuite avec 125.

**RESULTATS**

St-Pat's	461	429	444	1334
Shamrocks	451	474	498	1423
Elks	284	285	275	826
Players	260	246	246	732
Kraft	448	442	415	1305
Lucky Strike	237	236	276	749
Horse Shoe	461	399	464	1324
Regent	418	386	423	1227
Red Wings	414	429	458	1311
Maroon	398	438	433	1279

**LE HOCKEY A IBERVILLE**

**Défaite du Mont-Royal et victoire du Villeray. — Ce soir à Ibberville.**

Le club de hockey d'Ibberville a défit le Ville Mont-Royal au compte de 5 à 4 et se plaça en 3<sup>ème</sup> position avec le club Villeray. Beattie compta 2 points, Thurston, Choquette, Larose, un chacun. Léo Larose, après une absence d'une quinzaine de jours semble s'être remis complètement, car Léo, en plus de compter un but, aida ses coéquipiers avec trois assistances.

Dimanche après-midi, le club Ibberville jouait une partie de détail avec le club Villeray pour la 3<sup>ème</sup> position du classement.

Devant une assistance de 500 personnes et avec une légère chute de neige, le club Ibberville redescendait en quatrième position de la ligue, le club Villeray sortit vainqueur au compte de 2 à 1.

Ce soir jeudi, à 8.30 hrs. le club Ibberville commencera les séries éliminatoires de la ligue avec le club Villeray dans une série de deux parties dont le total des points comptera. Le club Ibberville devra prendre une avance sur ce rival, qui jusqu'ici a défit le club Ibberville seulement une fois et annulé les deux autres joutes.

Au cas de mauvaise température, cette joute sera remise au lendemain soir, vendredi à 8.30 hrs.

Dimanche nos Renards iront rencontrer le Villeray à Saint-Jérôme, dans la deuxième partie de la série.

Avis aux amateurs qui veulent se rendre à Saint-Jérôme pour voir leur club à l'oeuvre. Ils peuvent s'adresser à l'organisateur du club M. Sydney Farrar. Tél: 2757.

**PHOTOS COMMERCIALES DESSINS CLICHES**  
JOUR ET NUIT  
BÉLAI 3984  
LA PHOTOGRAVURE NATIONALE LIMITEE  
282, rue Ontario, près Bleury - Montréal

**Salle Baillargeon**  
278 Richelieu Tél: 2701  
A partir du 20 février, des prix spéciaux seront donnés chaque semaine.  
**QUILLES**  
Pour la plus haute partie simple (Dames) \$2.50  
Pour la plus haute partie simple (hommes) \$2.50  
Pour le plus grand nombre de parties jouées durant la semaine \$2.50  
**POOL**  
Pour celui qui aura joué le plus de parties durant la semaine \$1.50  
Ces prix seront donnés le lundi soir, pour la semaine précédente.  
**SPECIAL! SPECIAL!**  
A partir du 20 février, tous les jours, de 1 hre. à 6.30 hr. p. m. (dimanche excepté) les prix seront ainsi réduits:  
Grosses quilles — 2 parties pour 25c  
Petites quilles — Chaque partie 10c  
**BIENVENUE A TOUS.**

## DANS LA LIGUE DU CLUB SOCIAL

**Embassy et Grand McNish sont vainqueurs. Pierre Poulin roule un total de 614.**

### EMBASSY 3, DEWARS 0

Mercredi, le 15 février, malgré l'émouvante épidémie de grippe qui étrangle notre petite ville, la Ligue des Quilles du Club Social tenait ses rencontres habituelles dans la salle Baillargeon.

Les équipes qui ne sont pas parties pour Cleveland ont vu leurs membres succomber à la maladie. Seules quatre équipes purent se rendre. Ce furent les plus vaillantes.

L'Embassy qui nous revient du New-York World's Fair, a administré un blanchissage au Dewars. Il faut dire que le Dewars n'avait pas tous ses hommes: Léo Bruneau roulait le meilleur total du Dewars Vallérand donnait les quilles victorieuses à son équipe.

### GRAND McNISH 2, LABATT 1

Ce même jour, mercredi, le 15 février, se passait quelque chose d'extraordinaire dans la ligue du Club Social: Pierre Poulin roulait la meilleure somme de trois parties jamais roulée dans cette Ligue de gais lurons. Ses parties furent 211, 210, 193, 614. Parlant de coups extraordinaires, un des "spotters", (on l'appelle "Gaby") a battu Amédée Filion dans une partie sensationnelle. Vous ne me croirez pas? Demandez-le à Amédée Filion, ou peut-être feriez-vous mieux de questionner le "spotter". Filion se décidera peut-être à jouer dans la Ligue du Club Social; il ne faudrait plus qu'il se fasse battre par "le petit gars qui ramasse les quilles". Emond roulait le meilleur total pour le Labatt. Le Doc Caza qui avait extrait pour la valeur de "cinq bouchées de dents" ce jour-là, n'était pas très en train.

### BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE

#### "Imaginez-vous..."

Que les membres du Salon Littéraire veulent avoir une chronique dans les journaux.

Que la rubrique "Imaginez-vous" fut choisie à cause de sa latitude: quand on laisse libre cours à l'imagination...

Qu'on a voulu vanter la plume du chroniqueur; tant pis pour eux, les dards n'en seront que plus acérés.

Que le premier sujet victime de mon imagination est le Président, tout naturellement.

Que le petit André a "accroché" la présidence, mais ce n'est pas sa faute, il s'est accroché.

Que ce président veut nous imposer une loi identique à celle du "Cadenas"; cette loi s'appelle "Loi du Crochet" avec dix vices pardon vis.

Qu'un soir d'assemblée générale ce bon monsieur nous arrive les cheveux coupés en "balais" étant donné que c'est la semaine du grand balayage.

Qu'il va falloir nous évertuer à mettre de la vie dans les salles: le président est un "croque-mort".

Que ce président sait si bien s'y prendre que le meilleur esprit règne dans nos salles; et qu'il s'efforce de mettre en pratique cette sous-divise non officielle: "Un pour tous, tous pour un", à témoin un certain arbitre malchanceux qui, quoique nouveau membre, fut vieux membre dans sa malchance.

J-O-S.

### LE CHAMPLAIN A GRANBY

Dimanche, 19 février, le Champlain Inc., se joignait aux excursionnistes du Club de Hockey "Étoiles" de Saint-Jean et se rendait à Granby.

Fanfare de Granby en tête, les gais raquetteurs se rendirent en parade à l'hôtel de ville saluer Monsieur Boivin, maire de la ville.

La clef de la ville fut présentée au président du club et à la présidente du cercle.

Après la joute de hockey, les raquetteurs furent reçus par le club Aramis.

## A LA CHAMBRE DE COMMERCE

**Breve assemblée. — Pour le banquet annuel.**

La Chambre de Commerce a tenu jeudi dernier, 16 février, son assemblée mensuelle. M. L. J. Robichaud présidait et M. Jean Meunier agissait comme secrétaire.

Le Président, se faisant le porte-parole de M. Rivet, président du Comité de Réception, informa l'assemblée qu'une invitation avait été adressée à l'honorable Anatole Cagnan, Ministre de la Voirie, pour assister au banquet annuel de la Chambre de Commerce. Ce dernier a répondu qu'il ne pouvait accepter cette aimable invitation à cause des nombreuses occupations occasionnées par ses différentes charges publiques de Maire et de Ministre. Le Comité de Réception fera les démarches nécessaires pour inviter M. Ian McKenzie comme hôte d'honneur à ce banquet.

M. le Président soumet à l'assemblée qu'il serait dans l'intérêt de la Chambre de former un comité de recrutement. Pour faire suite à cette suggestion, M. Gérard Presseau est nommé président de ce nouveau comité. MM. J. I. Bilodeau et Philibert Beaudoin s'ajoutèrent à ce dernier.

Le Président remercie le Trésorier pour le beau travail fait durant l'année. Le nombre de membres en règle au 31 décembre dernier, était de 94, ne laissant que six membres en défaut.

A la demande du président de la Chambre, M. L. O. Perrier donne quelques informations relativement à l'établissement prochain de l'usine G. J. Grenier et Cie dans notre ville, sur le boulevard Saint-Joseph, entre les rues Mercier et Grégoire. Un vote de félicitations est alors adressé aux Membres du Conseil de Ville de Saint-Jean, à MM. J. A. Pagé, gérant de la Southern Canada Power, Geo. St-Germain et J. I. McCabe.

Le Président donne lecture à l'assemblée de différentes lettres de protestations reçues de la part de citoyens à la suite du permis de construire une station de gazoline à l'angle des rues Champlain et St-Paul, permis qui a été accordé à la Cie Shell. A la suite de ces plaintes, la Chambre a adopté une résolution demandant au Conseil de Ville de reconsidérer la décision qu'il a prise relativement à l'octroi de ce permis.

La séance est ensuite levée.

### Du nouveau à la Salle Baillargeon

Nos lecteurs trouveront dans la page sportive une annonce de la Salle de Quilles Baillargeon.

Nous désirons souligner ici, le bel esprit sportif de M. Philippe Baillargeon, propriétaire de la salle. Ce dernier a voulu attendre que la saison de hockey soit pratiquement terminée avant de faire des invitations spéciales à tous les amateurs de Quilles et cela pour ne pas nuire aux organisations du hockey.

M. Baillargeon encourage tous les sports, hockey, balle au camp, etc., tout comme les quilles ou le pool. Chaque semaine, la Salle Baillargeon souscrit \$5.00 pour aider les sportifs qui se rendront au tournoi de Cleveland sous peu. Au début de l'hiver, M. Baillargeon était également un des tous premiers à s'inscrire directeurs du Club de Hockey St-Jean "All Stars".

Maintenant que la saison de hockey est pratiquement terminée, cette politique de nouveau bas prix dans l'après-midi permettra à plusieurs de s'adonner aux sports intérieurs.

## CULTURE DE LA POMME

**Conférence donnée à Saint-Rémi, le 6 février 1939, par M. Yvan Ménard**

Convaincu de la grande valeur de nos vergers s'ils étaient exploités d'une manière plus rationnelle, M. Yvan Ménard, agronome du Comté de Napierville organisa pour lundi, le 6 février, une assemblée spéciale dédiée aux pommiculteurs de la paroisse.

A cet effet, il invita M. J.-E. Duchesne, inspecteur et secrétaire de la Société Pomologique à venir donner une conférence ayant pour titre: "La plantation et l'entretien du verger". Grâce à la bienveillante hospitalité du Rév. Fr. Desrosiers, o. s. v., directeur, l'assemblée se tint dans la salle de récréation du Collège agricole de St-Rémi, où plus de 45 élèves de la région y suivirent un cours d'agriculture.

Sur l'estrade on remarquait, outre les personnages ci-haut mentionnés, le Rév. P. J. B. Asselin, aumônier, le rév. Fr. Lazure, professeur d'agriculture, M. le Dr. Viau, maire du village, M. I. Bourdeau, maire de la paroisse, et autres membres du conseil municipal.

Plus de cent cultivateurs s'étaient rendus pour entendre prêcher la saine doctrine agricole. A cet auditoire fort intéressant s'ajoutèrent les élèves du cours d'agriculture et du cours commercial qui eux aussi suivirent la conférence avec un vif intérêt.

Après avoir souhaité la bienvenue à l'assistance et avoir remercié très chaleureusement la Direction du Collège d'avoir bien voulu coopérer avec lui pour le succès de cette réunion, M l'agronome présenta le conférencier comme un technicien et un praticien de haute marque, puis ayant attiré l'attention de l'assistance sur la nécessité de bien suivre la technique

possible pour avoir des vergers rémunérateurs, il céda la parole à M. Duchesne.

Pendant plus de une heure et demie, l'orateur développa les cinq points suivants.

**1—Choix du terrain et orientation du verger.** Il déplore que trop de cultivateurs ne sont pas assez scrupuleux sur ce point en choisissant un local trop exposé aux vents dominants et un terrain trop peu profond et mal égoutté.

**2—Choix des variétés.** En ce moment, dit-il, il se plante une trop grande variété de pommes hâtives et dans quelques années le marché ne pourra pas les absorber toutes et il y aura perte qu'elles n'ont pas un bon pouvoir de conservation. Il attire aussi l'attention sur l'achat des jeunes pommiers.

**3—La plantation et la taille.**

**4—La fertilisation.**

**5—Les arrosages.** Ce moyen de contrôler les maladies et les insectes est trop négligé par un très grand nombre de producteurs de pommes ce qui fait qu'ils récoltent des fruits de mauvaise qualité et ne retirent de leur verger qu'une très faible partie de ce qu'ils devraient avoir.

Monsieur le Maire Viau fut appelé à remercier Monsieur Duchesne et il s'acquitta de sa tâche avec beaucoup de tact. "Le conférencier de ce soir, dit-il, n'est pas un inconnu pour nous et sa science est fort appréciée depuis bien des années." Il termina en disant à l'assistance que ce que M. Duchesne venait de dire, il le mettrait en pratique dans son propre verger à très grand profit. A vous, reprit-il, de le suivre maintenant.

## Excursion réussie

L'excursion Saint-Jean à Granby a été couronnée d'un grand succès: On peut estimer à plus de 400 le nombre des amateurs qui ont accompagné St-Jean "All Stars".

La partie fut l'une des bonnes qu'on n'ait eu l'avantage de voir cette saison. Les nôtres ont remporté la victoire par 3 à 1.

Gérard Bessette a compté le premier point dans la seconde période. Les autres points ont été comptés par Plouffe et Génier.

## La cour annule...

(Suite de la page 1)

En conséquence, la cour maintient l'action des demandeurs, déclare le prétendu testament précité du 12 octobre, faux, frauduleux et illégal et l'annule, tant comme donation, que comme testament, suivant la forme dérivée de la loi d'Angleterre, déclare également nulle sa vérification, le tout avec dépens contre la défenderesse.

Pour vos petites annonces

Appelez: 512

Le Richelieu

Nous ferons le reste

# Votez

pour

## J. Ismael Bilodeau

### CANDIDAT INDEPENDANT

### A LA MAIRIE

Pour les intérêts de votre ville,  
Elisez un Maire libre.

## Comité, 151 Richelieu

## Tél. 3808

## Bienvenue à tous

# Les Champs et la Ferme

## SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTE DE LAPRAIRIE

Réunion annuelle. — Bilan. — M. Roméo Sédillot, de Saint-Mathieu élu président.

La Société d'Agriculture du Comté de Laprairie a tenu son assemblée annuelle mardi, le 24 janvier en la ville de Laprairie, à la salle publique.

Après lecture du bilan qui fut unanimement adopté, ont été élus Directeurs:

MM. Adélarde Gagnon, Raymond Charron, Armand Surprenant, pour la paroisse et la ville de Laprairie; MM. Héliodore Lussier et Alfred Longtin, pour Saint-Philippe; M. Joseph Derome, pour Saint-Jacques le Mineur; M. Roch Laplante pour Saint-Constant; M. Roméo Sédillot, pour Saint-Mathieu; M. J. E. Toupin, pour Saint-Isidore; M. Jimmy Guérin pour Ste-Catherine.

L'assemblée accepte à l'unanimité un vote de remerciement à National Breweries, pour l'encouragement procuré aux cultivateurs dans l'élevage du cheval Black Horse, ainsi que les nombreux prix accordés à la Société pour la progéniture des dits Reproducteurs.

M. Vermette, agronome, invité

par le Secrétaire, encourage les cultivateurs à améliorer leur exposition, ainsi que leurs troupeaux de races pures; les encourage aussi à prendre part aux concours d'égouttement, qui se tiennent dans le comté.

Il les encourage en plus à appliquer de la pierre à chaux et annonce que si on réussit à exploiter une mine de cette pierre qui se trouve à Saint-Isidore, le prix en sera de beaucoup diminué.

Il dit qu'avec l'aide des cultivateurs il sera facile de réussir l'exploitation de cette carrière.

A une assemblée subséquente tenue à Laprairie, le 30 janvier, M. Roméo Sédillot était choisi comme président, en remplacement de M. Adélarde Gagnon, démissionnaire.

M. Armand Surprenant, de Laprairie a été nommé vice-président et M. Raoul Lussier, de Laprairie, de nouveau confirmé dans ses fonctions de secrétaire pour un 17ème terme.

Bilan de la Société d'Agriculture du Comté de Laprairie pour 1938:

RECETTES	DEPENSES
Balance en caisse du 31 déc. 1937 \$ 199.37	Prix payé au concours agricole \$1055.15
Allocation régulière du gouvernement pour 200 m. 704.00	Primes payées aux propriétaires d'étalons repr. suivant l'aide fédéral et provincial 675.00
Spécial 5 membres 10.00	Dépenses des juges, dîners à l'Exposition 35.00
Souscription des membres 410.00	Loyer de salle pour l'élection 2.00
Prix d'entrée sur le terrain Exposition 126.00	Impressions, timbres et papeterie pour l'exposition 83.01
Revenu Privilège, jeux, etc à l'exposition 100.00	Annonces de l'Exposition dans les journaux, à la porte de l'église, affiches, insignes des juges, boutons de 1er prix, etc. 88.80
Allocation Gouv. en primes chevaux reproducteurs 675.00	Payé à l'auditeur 5.00
Allocation spéciale du gouv. pour aider à réparer les bâtisses 500.00	Payé loyer du terrain des Syndics 5.00
Remboursement à la Société par 4 propriétaires de chevaux reproducteurs d'emprunt contracté au gouv. et dont la dite Société est garantie 1124.50	Marchandises et différents matériaux nécessaires à la préparation du terrain pour l'exposition 41.02
Loyer terrain à MM. Marcil et Moquin pour pacage 20.00	Réparation des bâtisses 646.49
	Remboursement au gouvernement par la Société, partie d'emprunt reçu des propriétaires de chevaux reproducteurs 1056.25
	Salaire du Secrétaire 125.00
	Balance en main au 31 décembre 1938 51.15
Comptes recevables \$3868.87	Comptes payables \$2581.25
Comptes payables \$2513.00	

## Mise en garde Contre certains vendeurs d'engrais chimiques.

Informés que des agents vendeurs d'engrais chimiques persuadent les cultivateurs que le gouvernement provincial accorde un octroi équivalent au tiers du prix d'achat des engrais achetés pour fertiliser les pâturages, les autorités du ministère de l'Agriculture nous prient d'avertir les cultivateurs que cette assertion est fautive.

Le Service de la Grande culture a préparé divers projets de concours, acceptés par M. Bona Dussault, invitant les agriculteurs à adopter cette pratique très recommandable de traiter les pacages, mais les avantages de ces modes d'encouragement ne se manifestent pas sous la forme d'octrois sur l'achat des fertilisants.

Avant d'accepter comme parole d'évangile les arguments auxquels ont recours certains vendeurs pour accroître leur volume d'affaires, les cultivateurs sont instamment priés de consulter l'agronome de leur district. Celui-ci est en position de les renseigner parfaitement sur les avantages que comportent les différents projets proposés à la classe agricole.

## L'électricité et le coût de la vie Du Public Service Magazine

Qu'est-ce que votre piastre achète maintenant, comparé à ce qu'elle achetait il y a 25 ans? Sous une exception importante, votre piastre actuelle achète moins des nécessités de la vie, qu'une piastre d'il y a 25 ans: Moins de nourriture, moins de vêtements et moins d'abri. La seule exception est l'électricité. Actuellement votre piastre achètera deux fois plus d'électricité qu'en 1913.

Les statistiques puisées à de nombreuses sources ont depuis longtemps démontré ceci; c'est qu'à mesure que le coût de la vie a augmenté, le coût du service d'électricité a diminué constamment. La même chose s'est produite dans les divers indices d'articles de commodité compilés par le bureau des statistiques du travail aux Etats-Unis.

Non seulement votre piastre achète plus d'électricité; mais le résultat des recherches et des inventions a permis que la valeur de l'électricité pour vous, ait augmenté appréciablement depuis 25 ans. Alors que l'électricité n'était utilisée que pour l'éclairage il y a 25 ans, elle accomplit maintenant mille et une besognes, dans l'usine et sur la ferme; elle a été adaptée (Suite à la page 15)

## Convention d'industrie laitière et Exposition de produits laitiers à Québec, en 1939

Une initiative de la Société d'Industrie Laitière fortement encouragée par M. Bona Dussault.

Réunis en assemblée spéciale, à Québec, les membres du Conseil d'administration de la Société de l'Industrie Laitière de la province de Québec ont décidé, hier, de tenir leur prochain congrès annuel en cette ville à l'automne. Il a été également convenu qu'à cette occasion, on organiserait une exposition de produits laitiers, spécialement de beurre et de fromage à laquelle tous les établissements laitiers provinciaux pourront envoyer des exhibits.

Pour l'heure, nous savons que ce projet d'exposition a été fortement encouragé par l'honorable ministre de l'Agriculture qui, dans l'allocation de bienvenue qu'il adressait aux administrateurs de la société, a promis que le gouvernement provincial collaborera largement à la réalisation de cette exposition, une innovation en cette ville.

Le public aura ainsi l'avantage de faire plus ample connaissance avec les produits fabriqués dans les établissements laitiers de la province, car on y mettra en montre outre des beurres de crème de premier choix, de beaux exhibits

des types de fromages que l'industrie québécoise met sur le marché. Citons entre autres, le cheddar canadien, les fromages processés genre Kraft et autres types analogues, ainsi que plusieurs variétés de fromage raffiné tels les célèbres fromages d'Oka, Richelieu et Camembert et quelques autres genres encore inconnus du grand public.

Les administrateurs ont nommé deux comités spéciaux dont l'un chargé de l'organisation de l'exposition projetée tandis que l'autre a reçu mission de s'intéresser à la refonte de la loi d'industrie laitière de la province de Québec. Sur 22 administrateurs que comprend le conseil, dix-sept étaient présents. La réunion a été présidée par l'honorable Emile Moreau, de Roberval, président de la Société de l'Industrie Laitière.

Certaines résolutions adoptées par la Fédération des Fabricants de Beurre et de Fromage, lors du dernier congrès tenu à St-Hyacinthe, en décembre, ont été étudiées, adoptées et seront présentées aux autorités compétentes avec prière de leur donner suite.

## Cartes professionnelles

### Architecte

**GASTON GAGNIER**  
ARCHITECTE  
A.D.B.A.

308 Est, rue Ste-Catherine,  
MONTREAL

Architecte des églises de:  
St-Lambert et  
St-Jacques le Mineur

**A. D. GASCON L. PARANT**  
**GASCON & PARANT**  
ARCHITECTES

934, STE-CATHERINE EST  
TEL. HA. 3377  
MONTREAL

690, ST-FRANCOIS  
XAVIER  
TEL. 266  
TROIS-RIVIERES

### Médecins

**Dr. C. N. ARPIN**  
MEDECIN-CHIRURGIEN

214 Longueuil Tél: 2032  
HEURES DE BUREAU:  
2 h. à 4 h. p. m.  
7 h. à 8 h. p. m.

**DR. FERNAND ETHIER**

Ex-internes de l'Hôtel-Dieu

Heures de Bureau: 2 à 4 p. m.  
7 à 9 p. m.

114-1ère rue, Iberville  
Tél: 3022

**Dr. HENRI LAFLAMME**

Consultations: 4 à 5 P. M.  
7 à 9 P. M.

Ex-Interne de l'Hôpital  
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu.

72-1ère Rue, Iberville  
Tél. St-Jean 3633

### Dentistes

**Dr. GERALD CAZA**  
CHIRURGIEN-DENTISTE

216 rue Richelieu  
Saint-Jean Téléphone 931

HEURES:  
9 à 12 A. M. — 1 à 5 P. M.  
7 à 9 P. M. tous les jours.

**Dr. PAUL MARIN, L.C.D.**  
CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureaux: 9 à 12,  
2 à 6, 6 à 9 tous les jours.

175, rue Richelieu ST-JEAN  
Tél: 2475

### Opticien

EXAMEN DE LA VUE

**F. X. BORDELEAU, O. D.**  
Optométriste-Opticien

Examineur officiel pour  
le C. N. R.

Bureau à la  
PHARMACIE REGNIER  
196 Richelieu - St-Jean

Avez-vous renouvelé votre  
abonnement?

Les clients disent  
que les  
**POUSSINS BRAY**  
PAYENT!

Téléphonez ou venez me voir et  
laissez moi vous démontrer comment  
les poussins Bray ont rapporté de réels profits. Attention  
personnelle, prompt livraison.

**EDMOUR LUSSIER,**

18, rue St-Ignace, Laprairie

## Jean-Marie Thuot

Opticien-Optométriste



### SPECIALITES:

Examen de la vue,  
Exercices Orthoptiques,  
Ajustement des verres.

TEL. 2812

Saint-Jean, Qué.

27, rue Saint-Jacques

# ICI ET LÀ

## Lacadie

L'Acadie, D. N. C. — Malgré la froide température de la semaine dernière, les résultats de nos parties de cartes ont été bons. Voici les heureux gagnants du tirage du 16 février:

1er prix: M. Jean-Marie Gagnon.  
2ième prix: M. Gaston Berthiaume.

3ième prix: M. Benoit Gagnon.  
—Mlle Madeleine Roy écroula une quinzaine chez sa soeur Mme Alyre Racine, de Champlain, N. Y.

—Mlle L. Bélaire, de Montréal, était l'invitée de Mlle Annette Desnoyers, la semaine dernière.

—Mlles Laurette et Béatrice Poulin, de Saint-Valentin, de passage dans notre localité, assistaient à la partie de cartes du 16 février.

Nous offrons nos sympathies à Rév. Sr. Supérieure des Srs de Ste-Anne à l'occasion de la mort de sa mère.

—Samedi dernier, a été célébré le mariage de M. Jean-Philippe Toupin, fils de M. et Mme Philippe Toupin à Mlle Marie-Sophie Gagnon, fille de M. Arthur Gagnon, décédé et de Mme Gagnon. Nos vœux de bonheur aux heureux époux.

L'Acadie, Spécial. — Ces jours derniers, en notre église, au milieu d'une assistance nombreuse, eurent lieu les funérailles de Mme Vve Edgar-Joseph Hobs, née Marie-Béchar, autrefois de Toronto.

Le convoi funèbre quitta la demeure de son frère M. Jérémie Béchar, pour se rendre à l'église où le service fut chanté par le curé de la paroisse.

On remarquait dans le sanctuaire, le Rév. Père Arthur Kelly, missionnaire Rédemptoriste, de Brockville, Ont.

La chorale, sous la direction de M. Arthur Fontaine, rendit la messe.

La défunte laisse dans le deuil, deux filles et deux garçons: Mlle Dora Hobs, de Toronto et Mme Robert Shields, de Ottawa; MM. Victor et Glenvil Hobs, de Toronto; quatre frères et quatre soeurs: Léontine, Sr. Immaculée-Conception; Maria, Sr. Ida, de Jésus, et Marie-Ange, Sr. Léonard de Port-Maurice, missionnaires Oblates, de St-Boniface, Manitoba; et Cordélie, du toit paternel; M. Onésiphore, de Saint-Jacques-le-Mineur; Rosario, de Saint-Jean; Jérémie et Léo de cette localité; ses belles-soeurs: Mme Onésiphore Béchar, Saint-Jacques; Mme Rosario Béchar, Saint-Jean; Mme Vve Antonio Béchar, Montréal; Mme Vve Philippe Béchar, Chicago; Mme Léo Béchar, L'Acadie; trois nièces et trois neveux: Mlles Léa et Yvette Béchar, Chicago; Mlle Cécile Béchar, Saint-Jean; M. Hercule Béchar, Saint-Luc; M. Albert Béchar, Saint-Jean; M. Benoit Béchar, Saint-Jacques-le-Mineur.

Les porteurs étaient MM. Joseph Dérome, Saint-Jean; Cornélius Dérome, Dr. Vét., de Montréal; Olivier Dion, de Saint-Lambert; Joseph Dérome, de Saint-Jacques-le-Mineur; Lorenzo Tremblay, de Sabrevois, et Joseph Mailloux, de Magog.

La quête fut faite par ses neveux, MM. Albert et Benoit Béchar.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies, entr'autres:

Offrandes de messes: Révérend Père Kelly, Mlle Dora Hobs, M. et Mme Victor Hobs, M. et Mme Robert Shields, Eileen Kelly, Mlle Katherine Lees, Mme Anna Léveillé, Mme W. H. Sheridan, Mlle Lyla et M. Bill et Vincent Sheridan, M. et Mme Dick Chinery, M. et Mme C. E. Cussian, Mlle Ethel McCave, Mme Yvonne Morel, Mme R. L. Archambault, M. et Mme H. L. Godin, M. et Mme D. E. Green, M. Stan McPherson, Mlle Rita Loftus, tous de Toronto; M. le curé J. A. Ecrément, de Saint-Lambert; M. et Mme Onésiphore Béchar, M. et

Mme Hercule Béchar, famille Rosario Béchar, M. Jérémie et Mlle Cordélie Béchar, M. et Mme Joseph Dérome, Mlle Flore Anna Roy g. m. e., famille Pierre J. Roy, famille Derome et M. C. E. Derome, Montréal; M. et Mme Osias Tremblay, Montréal.

Offrandes florales: Gerbe par M. et Mme Glenvil Hobs; Couronne par M. Mitchell, de la McCall Frontenac, de Toronto.

Bouquets spirituels: Sr. Ida de Jésus, Sr. Immaculée-Conception, Sr. Léonard de Port-Maurice, Sr. Marie-Médor des Sr. Ste-Anne, Sr. Raoul-Alphonse, des Sr. de la Providence, M. et Mme Elphège Oligny, Saint-Blaise; Mlle Cécile Tremblay, Sabrevois; M. et Mme Léon Rouiller, Mlle Anita Lorrain, L'Acadie; Mlle Yvonne Oligny et ses élèves, Saint-Blaise.

Sympathies: M. Moïse Paiement, curé de Boucherville; M. Avila Dérome, curé de Saint-Christophe de Pont Viau, Rév. Father Arthur Kelly, (Red) de Brockville; M. J. A. Ecrément, curé de Saint-Maxime; Dr. A. Bouthillier, famille Azarias Normandin, Saint-Alexandre; famille Zéphir Normandin, Saint-Grégoire; familles Ovila Fortin et Ernest Grégoire, de Napierville; famille Urgel Lalanne, Iberville; Oliva Normandin, de Cowansville; M. et Mme Elphège Oligny, Mlle Eva Perron, M. André Ethier, M. Alfred Oligny, M. Léo Moreau, M. et Mme Paul Tremblay, tous de Saint-Blaise; Mme Vve Alphonse Béchar, Readsboro, Vt. M. et Mme John Kelly (maître), Winoski, Vt., famille Lorenzo Tremblay, Sabrevois; M. et Mme Joseph Mailloux, de Magog; famille L. Parisien, de Cornwall; famille Emile Oligny, famille Lucien Laurion, Mme Médor Dupont, M. et Mme Henri Roman, (maître), M. et Mme Hector Richard, M. et Mme Albert Chrétien et Denise, M. et Mme Gustave Poirier, Mlle Rita Ferland (g. m. e.), M. et Mme Albert Hébert, M. et Mme Armand Pilon, famille A. Galipeau, famille Joseph Fortin, Laiterie Granger Frères, Pharmacie Giroux et Poulin, M. Jean Meunier, notaire, Mme Vve Auguste Caron et Ernestine, M. Euclide Marcell, M. et Mme Félix Poirier, famille Herma Leblanc, M. et Mme Joseph Roy, Mlle Marcelle Richard, famille M. Arthur Chrétien, famille J. E. Roy, Mlle Gertrude Chrétien, M. et Mme Léopold Boudreau, Dr. Aimé Perrier, Mlle Flore Anna Roy (g. m. e.), tous de Saint-Jean; M. et Mme Joseph Legrand, de St-Jacques-le-Mineur, famille Amédée Brault, M. et Mme Jos. Desranleau, Mlle Evelina Bourassa, M. et Mme Philippe Lorrain, Anita et Guy Lorrain, Mlle Antoinette Roy, M. et Mme Henri Gagnon, M. Jérémie Gagnon, Mlle Irène et Roch Tremblay, M. et Mme Joseph Granger, famille Eustache Granger, famille Lucien Gagnon, famille Arsène Rouiller, famille Charles Charbonneau, Arcade Granger, famille Napoléon Poirier, famille Berthold Demers, M. et Mme Adrien Dépelteau, famille Joseph Arsène Deland, famille Alphonse Gaudreau, famille Philippe Favreau, M. et Mme Hilaire Senécal, M. Charles Deland, M. et Mme Armand Dégagné, M. et Mme Edouard Desranleau, tous de L'Acadie; M. et Mme Come Boulé, Saint-Constant; famille Joseph Dérome, M. et Mme Joseph Tétrault, de Saint-Jacques, famille Olivier Dion et T. Brosseau, de Saint-Lambert, famille Georges Béchar, Montréal et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Les membres de la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui de quelque manière que ce soit, leur ont été sympathiques dans cette cruelle épreuve.

## Saint-Alexandre

Saint-Alexandre, D. N. C. — Est décédée à Montréal, Mlle Thérèse Lussier, enfant de Marie de cette paroisse. Les funérailles eurent lieu dans l'église de cette paroisse, mardi à 9.30 heures. Le service fut chanté par M. le curé J. E. Belval. M. l'abbé A. U. Langelier et un professeur du collège Saint-Jean, dirent des messes basses aux autels latéraux.

MM. Germain Kérouack et Roland Raymond, neveux de la défunte, conduisaient le deuil.

Porteurs: MM. Gérard Martel, Armand Stewart, Jean-Marie Méthé, René Coupal, Alias Desroches, Emile Hamel.

Porteuses du corps: Mlles Lu-

cienne Charbonneau, Madeleine Méthé, Anna Hamel, Yvonne Cadieux, Thérèse Surprenant, Aurore Allard.

Porteuses des rubans: Mlles Marie-Reine Coupal, Marie-Rose Daudelin, Marie-Joséphite Tessier, Marie-Jeanne Ostiguy.

Porteurs de la bannière: MM. Gérard Quintin, Maurice Charbonneau.

La quête fut faite par Mlles Marie-Joséphite Tessier et Marie-Jeanne Ostiguy.

Dans le cortège, on remarquait: M. Lévis Lussier, son père, M. et Mme V. Lussier, M. et Mme A. Hamel, M. et Mme A. Kérouack, M. L. Raymond, M. R. Kérouack, M. et Mme A. Lussier, Mlle Cécile Raymond, M. et Mme O. Lareau, M. et Mme Alfred Méthé, M. et Mme Léo Méthé, M. et Mme G. Méthé, M. M. et Mme Julien Méthé, M. et Mme Wilfrid Méthé et nombre d'autres parents et amis.

Nous offrons nos sincères sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

—La Société d'Agriculture du comté d'Iberville a tenu récemment son assemblée au sujet des élections de son conseil. On obtint le résultat suivant:

Président: Joseph Ostiguy, Saint-Alexandre.

Vice-président: Tom Bédard, Sabrevois.

Secrétaire-Thésorier Alcide Quintin, Saint-Alexandre.

Directeurs: Tom Bédard, Sabrevois; Joseph Lamarre, Saint-Sébastien; Edéas Breton, Saint-Sébastien; Armand Racicot, Saint-Athanas; Esdras Benjamin, Saint-Grégoire; Médard Lamoureux; Henryville; Emile Bonvouloir, Sainte-Brigitte; Arthur Brault, Saint-Alexandre; Joseph Chicoine, Iberville.

Présidents honoraires: Hon. Bona Dussault, Québec; Martial Rhéaume, M. P., Saint-Jean; Lucien Lamoureux, M. P. P., Henryville.

Vice-président honoraire: L. A. Lamarre, agronome, Saint-Jean.

La Société a l'honneur d'avoir comme aumônier, M. l'abbé J. E. Belval, curé de Saint-Alexandre.

Après les élections, on prépara le programme pour la prochaine exposition qui sera tenue en cette paroisse, en septembre prochain.

—Jeudi soir dernier, avait lieu au couvent, un bingo organisé par les religieuses de la Présentation de Marie. De jolis prix furent distribués.

—Le Cercle des Fermières avait le bonheur d'offrir à tous ses membres un copieux banquet, qui eut lieu mardi soir, le 14 février dans la salle Saint-Joseph. Parmi les invités d'honneur; on comptait Mlle Maria Boivin, d'Iberville, fondatrice et ancienne secrétaire du cercle, M. l'agronome et Mme J. A. Lamarre, d'Iberville, M. le curé J. E. Belval présidait le banquet. On remarquait aussi M. l'abbé A. U. Langelier.

Après le banquet, il y eut partie de cartes, chant et musique.

—M. l'abbé Maurice Fournier, professeur au collège de Saint-Jean était de passage chez ses parents, M. et Mme Adéard Fournier, dans le cours de la semaine dernière.

—Mlle Jeanne-d'Arc Rondeau, de Saint-Jean, visitait M. et Mme Valmore Vigeant, dimanche.

## Saint-Sébastien

Saint-Sébastien, Spécial. — M. et Mme Georges Smith sont les heureux parents de deux fils baptisés sous les prénoms de Joseph-Zépririn, dont le parrain a été M. Zéphirin Lebeau et la marraine Aline Smith, soeur de l'enfant, et l'autre sous les prénoms de Joseph-Euchariste, dont le parrain a été M. Euchariste Messier et la marraine Georgette Smith, soeur de l'enfant. Nos félicitations,

Saint-Sébastien, D. N. C. — Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Médard Many, survenue le 17 dernier, à Saint-Jean et inhumé lundi dernier dans cette paroisse.

—MM. Xavier Benoit et Adrien Kérouack étaient de passage à I-

ville, récemment, où ils rendirent visite à Mme Philippe Bédard pour des choses de grande importance au sujet de la municipalité de St-Sébastien.

—Le 8 dernier, chez M. Eusèbe Corriveau avait lieu une intéressante conférence faite par M. Charles-Henri Duval et Euchariste Messier; ces derniers, par leur éloquence, surent charmer au plus au point les nombreux spectateurs et nous en profitons par la voix de ce journal pour les féliciter chaleureusement.

—M. Gaspard Duval et Mlle Claire Benoit étaient de passage à Bedford récemment.

## Henryville

Henryville, D. N. C. — La maison que MM. Coupal et Boucher étaient à construire à Cowansville, fut complètement détruite par le feu, lundi dernier. On ignore la cause de cet incendie et la perte est totale.

—Madame Laliberté est partie la semaine dernière pour l'hôpital St-Luc, où elle suivra des traitements. Nous lui souhaitons une prompte guérison.

—Jeudi dernier, eut lieu le cercle de couture habituel au couvent. Les ouvrières étaient au nombre de huit. Le prix de présence fut gagné par Madame Eugène Landry.

—Dimanche dernier, fut baptisé Joseph-Agénard-Gilles Bienvenue, enfant de M. et Mme Agénard Bienvenue (Lucia Aubin). M. Josephat Beauvais servit de parrain à l'enfant. Mme Beauvais (Rose de Lima Côté) était marraine.

Nous souhaitons la bienvenue à Madame François Grenon, nouvellement arrivée dans notre localité.

## Lacolle

Lacolle, D. N. C. — Dimanche soir, le 19 février, un groupe de parents et d'amis se réunirent pour une partie de cartes chez M. et Mme Emile Levreault. Étaient présents: Mme Siméon Levreault, M. et Mme Thomas Lavoie, M. Napoléon Landry, Mme U. Bédard, M. et Mme Sylvain Olivier, Mlles Aldéa Favreault, Gracia et Thérèse Olivier. Tous se séparèrent à une heure avancée, emportant un heureux souvenir de la soirée.

—Samedi dernier, le club de ho-

key "Alouette" de Saint-Jean, visitait notre club local et était défait par le résultat de 7 à 5.

—Mlle Orpha Caron, de Napierville, était en visite chez Mme A. Patenaude, dimanche dernier.

—Mme Joseph Grenon, de Montréal, visitait Mme Jérémie Grenon, dernièrement.

—M. et Mme Armand Girard et leur famille, de Napierville, étaient de passage parmi nous, dimanche dernier.

—Mlles Gertrude Landry et Juliette Lenoir, passent la semaine à Ste-Adèle pour y faire du ski.

## Comment on élit...

(Suite de la page 3)  
quitté Venise pour se rendre à Rome. Le Pape élu fait alors connaître sa réponse et, s'il accepte, fait connaître le nom sous lequel il règnera.

Lorsque le pape élu consent, il est conduit à l'autel, où des soutanes blanches de trois tailles différentes sont déposées, ainsi que des mules brodées et ornées d'une croix d'or.

Le pape-élu est alors placé sur un trône et le doyen, ainsi que tous les autres cardinaux s'agenouillent et lui baisent les pieds et la main droite, à l'annuaire de laquelle est glissé l'anneau du pêcheur. Le Pape attire à lui le cardinal agenouillé et le baise sur les deux joues.

Tous entonnent ensuite, le chant solennel du "Ecce Sacerdos Magnus". (Voici le Pontife suprême).

## L'électricité...

(Suite de la page 14)  
à l'exécution de presque tout pour alléger vos besoins et augmenter votre confort.

Aussi longtemps qu'une piastra continuera à acheter plus d'électricité, alors qu'elle achète moins des autres nécessités de la vie — nourriture, vêtements et logement, nous devons considérer comme mal appliqués, les efforts et les dépenses de fonds publics des politiciens en expériences pour effectuer une fausse diminution dans le coût de l'électricité, alors qu'ils ignorent la diminution du pouvoir d'achat de la piastra par rapport aux autres dépenses importantes de la vie.

258 rue Richelieu Tél. 2160

# ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE

Équipement des plus modernes. Prix modérés.

SAINT-JEAN, P. Q.

BÉGALEMENT CORRIGÉ METHODE SCIENTIFIQUE ET MERVEILLEUSE

Pour corriger le bégaiement

Le bégaiement, quelque invétéré qu'il soit, est toujours corrigible; nul besoin de remède mais des exercices appropriés à la difficulté dont il souffre.

Un traitement sur la respiration et la pose des organes, exercices attribués au sujet, soit labial, dental, lingual, palatale, même guttural et gymnastique buccale. Le bégaiement avec ce traitement devient chose du passé en peu de temps et fait disparaître une mauvaise habitude contractée en bas âge, qui bien souvent a fait manquer le succès de la vie et même la vocation.

Pour renseignements, écrivez à

ADELARD A CHERRIER

2094, rue Chambly - - - - Montréal, Qué.

# Catherine Tekakwitha

Prédication à Saint-Maxime. — Sanctuaire et monument à Fonda, N. Y. — Faveurs à obtenir.

Dimanche, le 12 février, les fidèles de la paroisse de Saint-Maxime écoutèrent religieusement le récit de l'émouvante vie de Kateri Tekakwitha, qui a été donné aux messes paroissiales.

Les Pères Franciscains ont fait de Fonda, état de New-York, un lieu de pèlerinage en l'honneur de Kateri. De plus, on a élevé une stèle en pierre, surmontée d'une croix à cet endroit. Fonda est l'endroit où Kateri Tekakwitha a été baptisée, le jour de Pâques de l'année 1676.

Le révérend Père Thomas Grassman, O. M. C., est le recteur du sanctuaire de Fonda.

### DEMANDES

Hôpital de Saint-Jean. — Trois hommes demandent leur guérison. Une demoiselle demande l'amélioration de sa santé.

Saint-Jean. — On demande la



## Kateri Tekakwitha

### II.

Notre héroïne avait à peine quatre ans lorsque l'épidémie terrible dont nous avons parlé décima sa tribu. La pauvre petite y perdit son père et sa mère, ainsi que son petit frère. Ils moururent tous trois, en

guérison d'une petite fille.

Saint-Maxime. — Un enfant demande la guérison de sa mère très malade. Un père de famille la guérison de son épouse.

Saint-Mathieu. — Plusieurs intentions sont demandées par un Monsieur.

Iberville. — Deux dames demandent leur guérison.

On pourra toujours adresser à M. l'abbé Lucien Messier, Collège de Saint-Jean, P. Qué., les lettres de demandes d'images, de médailles et de reliques, les offrandes, les faveurs à obtenir pour être recommandées aux fidèles des différentes paroisses du diocèse, lors des prédications dominicales; et aussi le récit des faveurs obtenues pour être gardé dans les filières ou être publié selon le désir des personnes.

moins d'une semaine.

Elle-même n'échappa à la mort que pour porter les traces de ce mal si violent qu'est la petite vérole. Son visage, un joli minois rose et clair, en était resté tout picoté, et ses yeux ne pouvaient plus supporter la grande lumière du jour.

Elle dut donc prendre le parti de rester encabanée presque tout le temps. Au dire d'un missionnaire qui la connut bien, lorsqu'elle sortait, elle se tenait la tête toujours enveloppée de sa couverture.

Le nom de "Tekakwitha" lui fut donné vers ce temps-là. Il signifie: "celle qui meut quelque chose devant elle", — comme une personne qui s'avance dans les ténèbres, les bras tendus, en avant. Il exprime donc bien la démarche hésitante de cette pauvre petite sauvage, aux yeux si affectés.

Tekakwitha mena donc, par nécessité d'abord, puis par goût, une vie absolument retirée, loin du bruit, loin des regards. De là lui vint une extrême pudeur, quasi innée. Aussi bénira-t-elle souvent la divine Providence de lui avoir ménagé cette solitude pour lui parler plus sûrement au cœur.

Nous verrons si elle sut toujours en profiter.

Armand MORISSETTE, O. M. I.

## Aux Etudiantes du Diocèse de St-Jean-Québec

Chères soeurs Etudiantes,

Paix! Ce mot paix comme il doit être cher à nous toutes. Notre bien-aimé Père le Pape l'a si souvent dit, ce fut son dernier mot. Le Père des Chrétiens est mort. Quel frisson a couru sur le monde en apprenant la nouvelle! Le Pape est mort.

Etudiantes, resterons-nous indifférentes au deuil qui frappe le monde? Non! nous prouverons au Saint Père notre gratitude en suivant les directives qu'il nous a données. L'homme blanc n'est plus, mais son oeuvre demeurera. Il est le Pape de l'Action Catholique, continuons son oeuvre en redoublant d'ardeur dans notre travail de rénovation chrétienne; celles qui n'ont encore rien fait, éprouveront leur gratitude en s'unissant à celles qui ont commencé.

Nous aurons un autre Pape, prions le Christ pour qu'il donne à l'élu les grâces nécessaires afin de conduire la barque de Pierre avec autant de sagesse que l'a fait Pie XI.

Chaque année, avec le mois de février ou mars nous arrive le Carême! Ah! le Carême... le temps des petits sacrifices, plusieurs d'entre nous trouvent le temps du Carême long et ennuyant. Et bien non, cette année nous aurons un tout autre Carême. Il sera une source de bénédictions et de grâces. Entrons-y tout entière. Tâchons pendant ce temps de nous préparer à mourir avec le Christ, mourir non physiquement mais moralement. Mort à tous les idoles! A Pâques, nous ressusciterons toutes pures, toutes radieuses. Le Carême sera aussi un temps d'amour, de grand amour, plus que jamais nous ferons tout par amour pour le Chef. Le Carême est aussi le temps excellent pour les études. Travaillons fort afin qu'en juin personne ne soit déçu.

Unissons nos actions, étudiantes du diocèse afin de procurer le plus de gloire possible à notre Grand Frère Jésus et à Dieu le Père.

Joyeusement,

YVETTE JETTE.

### Heure catholique

La causerie doctrinale à l'Heure catholique, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sera donnée le 26 février, à 1 h. au poste CKAC, par M. l'abbé Aimé Boileau, curé de Lachine. Il continuera l'étude de l'encyclique Casti Connubii et traitera de la délicatesse aux enseignements de l'Eglise. Cette causerie dure vingt minutes. Elle sera suivie d'un bref programme musical.



## LA VIE SCOUTE

### SCOUT... TA B. A.?

J'entends déjà mon vieil ami Hérisson qui mâchonne: "Non, mais, il ne devient pas un peu dingo, celui-là! Je suis scout depuis trois ans, je n'en fais plus, de B. A. C'était bon quand j'étais novice, avant de faire ma Promesse. Le chef disait toujours: La B. A. est marquée d'esprit scout. Alors, pour bien vite entrer dans la confrérie, je t'en faisais et je t'en faisais encore. Mais maintenant, je suis reçu, je suis bon scout, je suis C. P. C'est bien plus simple de laisser toujours flotter au vent les deux bouts du foulard: jamais plus on ne me demande si ma B. A. est faite."

— C'est regrettable pour toi, mon pauvre vieux, mais en plus d'être dingo, je suis critiqueur (Oh!) et je me permets de te critiquer. Ainsi tu es scout, bon scout, C. P., depuis trois ans, et, tout naturellement, penses-tu, tu ne fais plus de B. A. Eh bien moi, je te prends pour le plus pâle des types, le plus malheureux des V. P., parce que tu ne fais plus de B. A.

Ainsi, tu es chef; tu ne dois donc pas prendre pour la plus bête cette catégorie de gens. Tu te souviens que ton chef te disait: "La B. A. est marquée d'esprit scout." Alors pour bien prouver que tu acceptes cela, (article 7), que tu es sûr par-

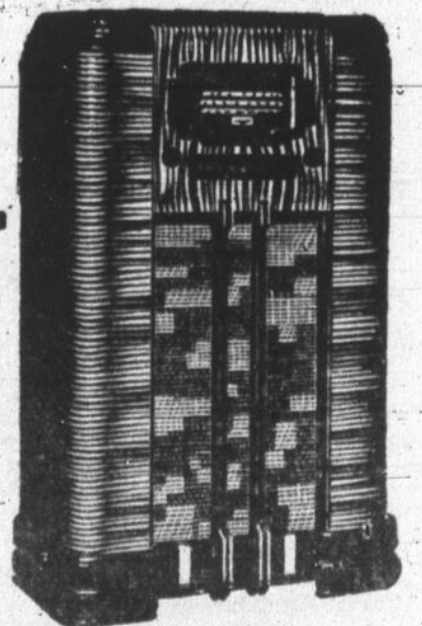
ce que ça vient d'un chef, (article 2), tu n'en fais plus, de B. A., et sans doute, tu te gardes bien de dire à tes scouts d'en faire!

Mais regarde donc le Scoutisme. Tout entier, il est basé sur la B. A. Rappelle-toi les devises des trois branches: Etre prêt... De ton mieux... pour Servir. A la Promesse, tu t'es engagé à servir, pas ton égoïsme, ton petit moi, mais Dieu, l'Eglise, le Canada, le roi, à aider ton prochain en toutes circonstances, à observer la loi scout, loi d'amour et d'honneur.

Tu le vois, le Scoutisme, c'est de la Charité en pratique; et tu sais, la Charité, c'est surtout sur les autres, pour les autres, que ça s'exerce. Y a-t-il rien de plus chic que de jouer un bon tour à quelqu'un, surtout quand il ne s'en aperçoit pas? Et c'est ça, la B. A. Tu n'as pas besoin de te torturer les méninges pour trouver quelque chose d'héroïque, de grandiose, de noble tous les jours. Tu n'y arriverais pas. Mais joue chaque jour à quelqu'un un bon tour qui lui fasse du bien, qui le soulage, et tu verras bientôt les B. A. plus belles, plus grandes, venir à toi.

Tu seras alors capable de les faire, de remplir à fond ton rôle de chrétien, parce que tu seras prêt dans les petites comme dans les grandes choses.

Voyez et Écoutez ce Nouveau Radio 1939



Avec son clavier de syntonisation rapide comme l'éclair, ce radio au son magique est l'un des récepteurs les plus remarquables de cette année. Grand choix de modèles divers, dont chacun a sa beauté distinctive.

Voyez et écoutez dès aujourd'hui, ce nouveau radio 1939. Vous pouvez vous le procurer moyennant un petit paiement comptant.

Radio "Magic Tone" GENERAL ELECTRIC

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED

"Appartenant à ceux qu'elle sert"

Jour et Nuit

Jour et Nuit

Jour et Nuit

Jour et Nuit



DIRECTEURS DE FUNERAILLES

SERVICE D'AMBULANCE

Tél. 948

Langlois Saint-Jean

# PAROISSE DE SAINT-PHILIPPE

Sur le boulevard Edouard VII, entre les paroisses de Laprairie et de Saint-Jacques-le-Mineur, s'étend la paroisse de Saint-Philippe sur une longueur de 8 milles par 8 milles de largeur. En face, passe la petite rivière Saint-Jacques.

## Origine

Il y a environ deux cents ans, un groupe de colons aventureux franchissaient la limite de Ville-Marie et se dirigèrent à travers la forêt vers le sud, cherchant un site propice pour s'y établir. Ni la crainte des sauvages, ni le froid de l'hiver n'eurent raison de ces courageux pionniers, qui, après quelques jours de marche pénible, décidèrent de s'établir à un endroit, qui leur parut convenable pour le défrichement et la culture.

Ainsi fut fondée la future paroisse de Saint-François-Régis (Saint-Philippe) ce vieux château des traditions françaises et des dévouements héroïques.

## Construction de la première église

Dès 1744, Mme Ls Provost et Mme Pierre Giroux avaient cédé aux missionnaires huit arpents de terre, pour y construire une église et autres établissements religieux. Les colons firent alors parvenir à Mgr Pontbriand, évêque de Québec, des requêtes pour obtenir la permission de se construire une église. L'Evêque de Québec au courant des efforts généreux de ces hardis colons leur permit, en 1749, de s'élever des syndics pour la construction d'une église. Aussitôt nommés, les syndics se mirent à l'œuvre.

## Bénédictio de l'église.

Le 18 mars de l'année 1751, tous les habitants du district, Ville-Marie, étaient convoqués à une grande fête célébrée à Saint-Jean-François-Régis à l'occasion de la bénédiction de la nouvelle église. Avec solennité, le Grand-Vicaire du diocèse de Québec a béni l'église. Dans les registres nous trouvons l'acte suivant: "L'an 1751, par nous sousigné, grand-vicaire de Mgr de Québec, a été béni une église nouvelle située à la côte de Saint-Philippe, dans la Seigneurie de La Prairie, sous le titre de Saint-Jean-François-Régis, qu'on a choisi pour être le titulaire de l'église."

## Autre nom à la paroisse

L'église de Saint-Jean-François-Régis était alors desservie par les curés de Laprairie. Vers 1832, on commença par ne plus appeler la paroisse que du nom de Saint-Philippe. Ce n'est qu'en 1841, lors de l'érection canonique, par M. l'abbé Hyacinthe Hudon, administrateur du diocèse de Montréal, que la paroisse fut mise sous le patronage de Saint-Philippe.

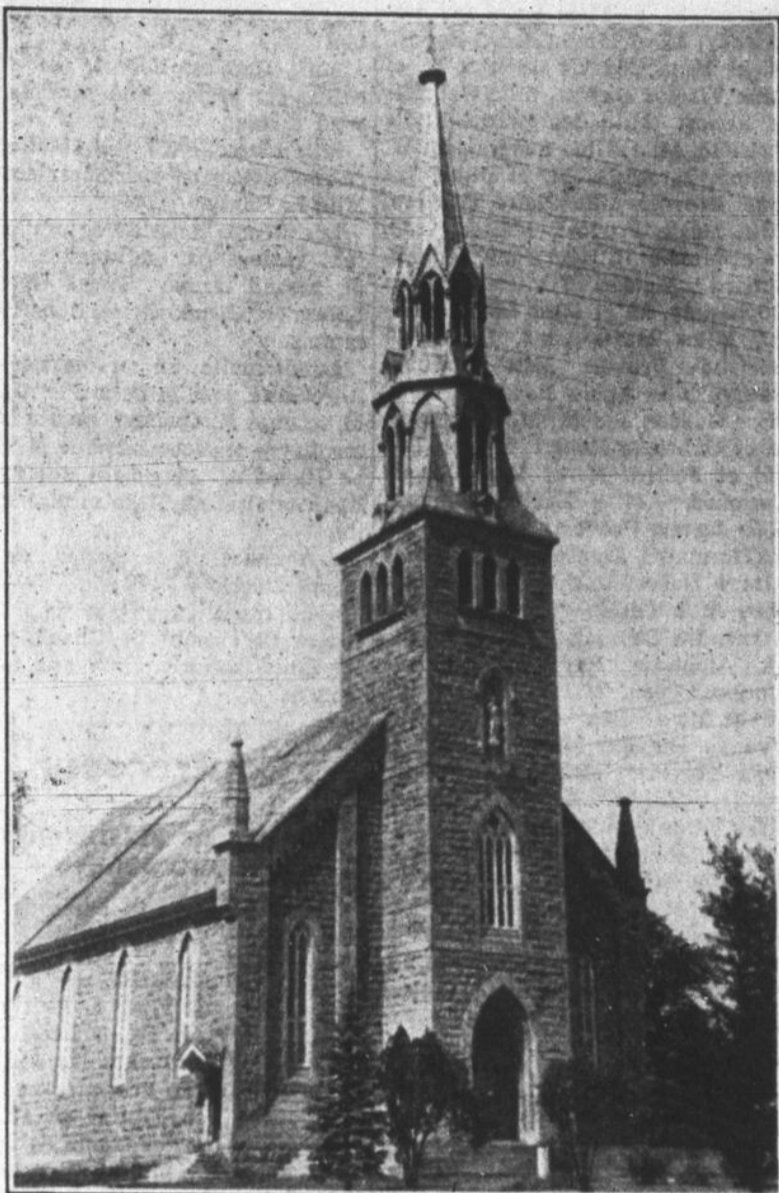
## Destruction de l'église

Cette première église en pierre des champs servit au culte jusqu'en 1843. Au matin du 7 janvier 1843, l'église fut détruite par un incendie. Malgré tous les efforts des paroissiens pour enrayer le feu, on ne put sauver que le Saint-Sacrement, les vases sacrés et les ornements. La consternation des fidèles fut générale. Les RR. PP. Oblats prêchaient alors une mission, commencée le 2 janvier. Malgré ce désastre la mission fut continuée, grâce à la générosité de M. Frédéric Singer qui offrit sa maison pour les offices du culte.

On prétend avec certaines raisons à l'appui, que cet incendie aurait été mis par des personnes fanatiques et mécontentes des pères Oblats.

## Construction de la 2ème église

Les murs de l'église incendiée pouvaient encore servir pour la



Eglise paroissiale de Saint-Philippe.

nouvelle église. A une assemblée des franc-tenanciers, convoquée par M. le curé Plinguet et tenue le 12 mars 1843, les syndics suivants furent élus pour entreprendre la construction d'une église: MM. Chs. Daigneault, Paul Singer, Amable Coupal, J.-Bte. Normandin, Pierre Dupuy, Alexis Payant, Pierre Robert, François St-Denis. Tous ont promis de faire leur devoir; comme tous d'ailleurs avaient accepté volontiers cette charge de syndics.

## Bénédictio de la seconde église.

Le 21 décembre 1843, la bénédiction solennelle de l'église a été faite par M. l'abbé Charles Larocque, archi-prêtre et curé de L'Acadie, en présence de M. le curé Plinguet et d'un grand nombre de paroissiens et de curés des paroisses voisines. Cette église servit au culte jusqu'en 1876.

## L'église actuelle

L'église de 1843 devenue trop petite, les paroissiens résolurent de la démolir et d'en construire une autre plus grande, tout en se servant des matériaux provenant de la démolition. M. Lemoine fut choisi comme constructeur de la nouvelle église et comme on peut le constater, cette église est en pierre à bossé et d'un beau style gothique tant à l'extérieur qu'à l'intérieur.

## Bénédictio de la pierre angulaire

A la demande de M. le curé Stanislas Provost, Mgr Pinsonneault, évêque in partibus de Bertha, assisté de M. Gravel, curé de Laprairie et de M. Morin, curé de Saint-Jacques-le-Mineur, bénit la pierre angulaire le 20 juin 1876.

## Bénédictio de l'église

Dimanche le 24 décembre 1876, le vicaire forain, M. Isidore Gravel, curé de Laprairie, assisté de M. Lemoine, vicaire à Saint-Michel et de M. V. Dupuis, nouveau prêtre de la veille et enfant de la paroisse, bénissait le nouveau temple.

Ce fut une journée mémorable pour tous les paroissiens; parce que 125 ans auparavant la messe avait été chantée pour la première fois dans la première église.

## Le coq du clocher

Le vieux coq du clocher de la première église, remis à neuf et alors âgé de 105 ans, fut réinstallé en 1877 sur le clocher de l'église actuelle.

La croix du clocher mesure 12 pieds et pèse 225 livres.

## Les quatre cloches

En la fête de Saint-Joachim, le 22 août 1880, Sa Grandeur Mgr Fabre, évêque de Montréal, a béni solennellement quatre cloches. Ces cloches ont été fondues par la maison Jones Troy, N. Y., et ont été données par les paroissiens, excepté la plus petite qui a été offerte par M. G. Laporte, curé de la paroisse.

Elles donnent les notes suivantes: Fa, La, D<sup>o</sup>, Fa; elles se nomment: Philippe-André 1600 lbs.; Philippe-Joseph 961 lbs.; Claude Marc 588 lbs.; Philippe Georges 318 lbs.

Le sermon à cette cérémonie a été prononcé par M. l'abbé Camille Caisse, aumônier à Hochelaga.

Le même jour, Mgr l'Evêque a béni neuf statues qui avaient été données par un groupe généreux de paroissiens.

## Le presbytère

En 1882, M. le curé Laporte demanda la construction d'un nouveau presbytère. Mgr Fabre députa M. l'abbé A. Vaillant pour enquêter, enquête faite, la fabrique reçut la permission de construire. On démolit l'ancien presbytère, tout en conservant cependant la cuisine en bois, laquelle ne nos jours sert de logis. La pierre de l'ancienne construction a servi à la nouvelle, qui est en pierre à bossés. Le presbytère a deux étages et mesure environ 38 pieds par 40. C'est une belle maison, digne de l'église. Attenant au presbytère, existe une alle de 20 pieds, employée comme cuisine et de logement aux serviteurs.

## L'orgue

La maison Casavant a fabriqué les orgues de l'église de Saint-Philippe et elles furent bénites en 1899.

## Le chemin de la croix

M. le chanoine Lavoie, de Montréal, a reçu de Mgr Fabre la faculté d'ériger et de bénir le chemin de croix de Saint-Philippe. Des peintures à l'huile sur toile fine représentaient les stations. Ce chemin de croix, très détérioré par le temps, fut remplacé, en novembre dernier, par M. E. Ferland, le curé actuel, par un autre en stucco. Les personnages sont en relief dans un cadre doré. Il a été donné par les paroissiens. S. E. Mgr Forget le bénira à son retour d'Europe.

En 1897, le Père F. X. Marie érigea un chemin de croix dans la sacristie.

## Le maître-autel de l'église

M. le curé Corbeil fit beaucoup de réparations à l'église; c'est lui qui paracheva les rosaces et qui les fit dorer.

Le maître-autel, qui est en bois, a été construit par M. Benoit, d'après les plans et devis de l'architecte L. Z. Gauthier. La dorure est l'oeuvre de M. X. Renaud. Huit petites statues ornent cet autel remarquable par ses deux hautes flèches tout sculptées. Lors de sa visite pastorale au mois de juin 1903, S. E. Mgr Bruchési a béni le tabernacle.

Il y a une pierre tombale attachée au mur de l'église pour rappeler la mémoire de M. le curé Dupuis. Les registres mentionnent que le corps de M. l'abbé Poissant fut inhumé dans le cimetière.

## Les reliques

La fabrique de Saint-Philippe possède une relique de la vraie croix, des Saints Martyrs Canadiens et de Saint-Philippe.

## Le cimetière

Le vieux cimetière occupait le terrain où se trouvent la salle paroissiale et les remises de la fabrique. En 1900, M. le curé Corbeil transporta le cimetière en arrière de l'église. Le cimetière mesure deux arpents de longueur sur un arpent et demi de largeur.

En 1936, M. le curé Ferland l'a agrandi d'un demi arpent tant sur la largeur que sur la longueur.

La croix du cimetière fut érigée la même année par M. Doucet sous la direction du curé actuel. Elle est en pin de Colombie. Le calvaire est vu de loin. C'est Mgr E. Coursol, V. G., P. D., assisté de MM. les curés Chevalier et Perreault, qui présida la cérémonie de bénédiction.

## Vocations religieuses

La paroisse de Saint-Philippe n'a donné à l'église qu'un prêtre séculier et un religieux dominicain prêtre. Cependant on compte plusieurs religieux et religieuses.

## Liste des curés

- MM. Ls. Normanville 1753-56.
- Ignace Gamelin 1756-99.
- A. M. Prévost 1799-1806.
- P. Robitaille 1806-10.
- F. X. Pigeon 1810-38.
- Grégoire Chabot 1838-41.
- Vincent Plinguet 1841-46.
- P. Porlier 1846-47.
- A. Proulx 1847-66.
- J. Lauzon 1866-74.
- T. S. Provost 1874-78.
- G. Laporte 1878-99.
- A. Corbeil 1899-1905.
- L. Boissonneault 1905-10.
- J. B. Jobin 1910-25.
- H. Lecourt 1925-33.
- E. Ferland 1933.

## Biographie du curé actuel

M. le curé E. Ferland est né du légitime mariage de Nazaire Ferland et de Malvina Lefebvre, le 24 mars 1883. Il fit ses études classiques au séminaire de Joliette et entra au grand séminaire de Montréal en 1906; ordonné prêtre en 1909 par Mgr Archambault dans la cathédrale de Joliette; nommé vicaire à Saint-Michel de Napierville de 1909-15; à la Pointe aux Trembles de 1915-18; à Saint-Anselme de 1918-28; nommé curé à Saint-Mathieu de 1928-33; et à Saint-Philippe en 1933.

## Actes de l'Etat Civil

Le premier mariage fut celui de Etienne Benoit et de Catherine Babeu en 1753; la première sépulture: Jérémy Babeu, fils de Z. Babeu et de Angélique Beaudin. Le premier baptême enregistré en 1756 est celui de Véronique Beaudin, fille de Joseph Beaudin et de Marie Maney. Parrain Frs Mbeau et marraine Véronique Demers.

Ces actes sont signés par M. De Normanville, curé de Saint-Frs.-Régis.

## Ecoles

Il n'y a pas d'institution religieuse dans la paroisse. Les enfants sont éduqués par des institutrices laïques bien dévouées. Il y a sept écoles pour recevoir les enfants.

Le président de la commission scolaire est M. . .

Le maire de la paroisse est M. Conrad Lussier.

## Les marguilliers

MM. Jacques Rémillard, Paul Demers et Philippe Martin dirigent l'oeuvre de la fabrique de Saint-Philippe.

## Associations pieuses

Les associations pieuses de la paroisse sont: les Dames de Sainte-Anne, les Enfants de Marie, l'Apostolat de la Prière, l'Association du Chemin de la Croix.

## Fait historique

M. l'abbé François-Xavier Pigeon, qui avait l'habitude de signer Messire Pigeon a publié, alors qu'il était curé de Saint-Philippe, un journal intitulé "La Gazette de Saint-Philippe" durant l'année 1826.



Emissions particulièrement recommandées:

## Une nouveauté:

- ★ "S. V. P." le mercredi, à 8 h. 30 du soir. Réponses à tout. Instructif et éducatif. Envoyez des questions.
- ★ RADIO-MATIN, de 8 h. 30 à 9 h. 30 tous les jours, le dimanche excepté. (Par CBF)
- ★ LES MAITRES DE LA MUSIQUE le dimanche, à 10 heures du soir.
- ★ C'EST LA VIE! Radio-roman, le vendredi, à 8 heures du soir.
- ★ CARNATION CONTENTED, fantaisie radiophonique, le lundi, à 10 heures du soir, (CBF).
- ★ LA DEMI-HEURE DE PARIS, le mardi, à 8 heures du soir.

## SECTEUR FRANÇAIS de RADIO-CANADA

CBF Montréal	CBV Québec	CBJ Chicoutimi
CJBR Rimouski	CKCH Hull	CHNC New-Carlisle

Pour le courrier postal, Radio-Canada, 1231 Ouest, Ste-Catherine, Montréal.

# ICI ET LÀ

## Laprairie

### 25e ANNIVERSAIRE de MARIAGE

Laprairie, D. N. C. — Samedi dernier, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. Elzéar Moquin, marguillier du banc et de son épouse, une fête intime réunissait un grand nombre de parents et d'amis qui tenaient à féliciter les héros de la journée. Une soirée, des plus cordiales et des mieux réussies, marqua cet événement important. Ce furent des heures de saines réjouissances où la musique et le chant se mêlèrent aux bons propos. Tous les assistants conserveront sans doute un souvenir bien agréable de cette réunion qui ne fut rien moins que fraternelle.

### L'AMICALE NOTRE-DAME-DES-PROES

Une intéressante après-midi était réservée aux Anciennes du Couvent de la Congrégation de Notre-Dame, samedi, le 11 février. M. le curé voulut bien accepter la présidence de cette fête tout intime où il faisait plaisir de remarquer aussi M. le Chanoine Picotte, autrefois de Laprairie. Une partie de cartes occupa agréablement ces quelques heures passées à l'Alma Mater. Madame Georges Aimé Lussier et Mlle Claire Robert se chargèrent du programme musical; Mlle Melançon, professeur de diction récita avec naturel et beaucoup d'art quelques morceaux choisis. M. J. A. Dulude, de cette paroisse, fut l'heureux gagnant du tirage organisé au profit de l'Amicale. On adresse des remerciements aux personnes qui ont contribué au succès de cette après-midi. Le montant perçu par l'organisation, soit \$139.90 sera consacré aux oeuvres de l'Amicale.

### SEANCE D'ETURES

Le 14 février, M. le curé, accompagné de M. l'inspecteur Gignac, assista à la séance mensuelle du Cercle d'études Notre-Dame de Lourdes. On sut invoquer des souvenirs de notre histoire nationale.

### RETRAITES

Les dames de la paroisse pourront suivre les exercices de la retraite à la Villa Sainte-Bernadette, du 6 au 9 mars prochain; une autre retraite pour nos jeunes filles sera prêchée au même endroit un peu plus tard. Les hommes, qui le désirent, seront les bienvenus à la Villa Saint-Jean, où un prédicateur sera à leur disposition, du 20 au 23 mars.

### CONSEIL DE LA LIGUE DU SACRE-COEUR

Dimanche, le 19 février, le nouveau Conseil de la Ligue tint sa première réunion sous la présidence de M. Armand Surprenant. Après un rapport de la dernière assemblée générale, lu par le secrétaire, M. Albert Paquette, on procéda à l'ordre du jour. La matière au programme cette année sera l'Action catholique. Si de tout temps et surtout aux origines même du christianisme, les laïcs se sont dévoués aux oeuvres d'évangélisation, l'Action catholique a ceci de nouveau de nos jours qu'elle prend la forme précise et juridique que lui impose Pie XI, l'armature dont il la dota et qui en fait dans l'Eglise un organisme spécial, régi par des laïcs bien déterminés. D'après la définition et les déclarations du Souverain Pontife, l'Action catholique c'est une action religieuse, une action exercée par des laïcs, une action organisée et une action dépendante des autorités ecclésiastiques. Le but prochain de l'Action catholique c'est de suppléer à l'insuffisance numérique du clergé, de lui venir en aide, de le remplacer dans les milieux où lui-même ne peut aller; son but suprême, c'est la fondation, l'extension, la stabilisation du royaume du Christ dans les âmes, dans les familles, dans la société.

Une discussion amicale sur les idées émises par M. le Directeur

permet d'approfondir davantage le sujet traité.

Lundi, le 20 février, M. le curé a chanté un service funèbre pour le repos de l'âme du regretté Pape Pie XI. Une foule de fidèles se pressait dans l'église pour offrir au cher et distingué défunt l'hommage de son inaltérable gratitude et le secours de ses ferventes prières.

### LA GRIPPE

La grippe sévit dans notre paroisse presque à l'état épidémique; aussi en chaire, dimanche dernier, notre dévoué curé a-t-il invité les gens et en particulier les enfants à redoubler de prudence, pour se prémunir contre ce mal qui heureusement ne présente cette année qu'un caractère bénin.

### BAPTEMES, MARIAGE, DECES

Le 12 février dernier, ont été baptisés: Lucien, enfant de Emile Poirier et de Yvonne Robert; et Joseph-Arthur-Marcel, fils de Emile Charron et de Christiana Jetté.

Le 16 février, a été faite enfant de Dieu et de l'Eglise, Marie-Jeanette-Denise, fille de Hercule Senécal et de Aldéa Roy.

Samedi, le 18 février, a été béni, dans notre église le mariage de Florian Fortin, de Saint-Lambert et de Irène Babeu, de cette paroisse.

Le 18 février, a été inhumé dans le cimetière de cette paroisse, le corps de Alexina Bourdeau, épouse de Napoléon Lanctôt, décédée le 15 courant, après une longue maladie. Nos sympathies à la famille éprouvée.

## Boucherville

### CERCLE DES FERMIERES

Boucherville, D. N. C. — Le 14 février dernier, sous la présidence de M. le curé Moïse Paiement, accompagné de M. le vicaire Roland Archambault, notre Cercle des Fermières avait sa réunion régulière. A cette occasion, M. Armand Gélina, agronome du comté de Chambly, accompagnait les Révérendes Soeurs Catherine, directrice de l'Ecole Ménagère du couvent de St-Lambert et Jean-Marie-Dominique, son assistante, toutes deux de la Congrégation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie. Ce fut une agréable surprise et un honneur pour nos Fermières.

Il serait à souhaiter que plusieurs jeunes filles de Boucherville, puissent suivre les cours du couvent de Saint-Lambert.

Les démonstrations du jour furent données par Mlle Simone Dubois et les recettes par Mme Albert Robert et Mlle Germaine Dubois. Après la réunion, un délicieux goûter fut servi.

### SUCES

Le 16 février, sous la présidence conjointe de M. le curé M. Paiement et Armand Gélina, agronome du comté de Chambly, la partie de cartes organisée par les membres du Cercle des Fermières, fut un vrai et grand succès.

Nous remarquons à la table d'honneur, M. le curé Moïse Paiement, le Révérend Frère J. E. Ouellette, C. S. V., directeur du Collège de Boucherville, ainsi que M. et Mme Armand Gélina.

Les prix de présence furent au nombre de dix et avec en plus une magnifique couverture de laine qui fut tirée au sort dans la salle et gagnée par Mme J. H. Bétournay. Nos félicitations.

Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont contribué de loin ou de près au succès de cette partie de cartes et spécialement aux généreux donateurs des nombreux prix et dont les noms suivent: M. le curé Moïse Paiement, M. le vicaire-Roland Archambault, M. et Mme Armand Gélina, Mme H. Carrière, présidente active du Cercle, Dr. et Mme J. B. A. Michaud, M. et Mme Ovide Bémour, M. le notaire et Mme Emile Beauchemin, M. et Mme Gabriel Genest,

gérant de la Banque Provinciale; M. et Mme J. T. Lassonde, Maison Prud'homme, de Montréal; M. et Mme Arthur Bémour, Mlle Simone Daigneault, M. et Mme Louis Trudeau, M. et Mme Cyrille Huet, M. et Mme Louis Daigneault, M. et Mme Antoine Robert, Mlle Irène Senécal, M. et Mme Raymond Bétournay, M. et Mme Gérard-Robert, M. et Mme Charles Racicot, M. et Mme Viateur Sicotte, Mlle Gabrielle Robert, Mlle Marguerite-Marie Carrière, Mlle Aline Senécal, M. W. Dalton, garagiste, M. et Mme Samuel Provost, Mlle Claire Trudeau, Mlle Marie Provost, Maison Lido, M. et Mme J. H. Bétournay, Mme P. Simard, Maison Fortier, Maison Duchesnay, M. et Mme Louis Quintal, Mlle Marie-Anna, Berthe et Gertrude Provost, Mlle Clothilde Gattien, Mlle Agnès Bourdon, M. et Mme Gédéon Jodoin, Mlle Laurence et Gabrielle Robert, Maison David et Frères, M. et Mme Joseph Laramée, Mlle Lucille Bémour, Mlle Jeanné Provost, Mlle Simone et Germaine Dubois, M. et Mme Albert Robert, Mme Hector Dubois, Mlle Gisèle Carrière, Mlle Alexandra Bouvier, M. A. Lamarre, M. Alphonse Raymond, Maison Moulin Océan, Maison J. Christin, M. et Mme Léo Chagnon, Mlle Yvonne Dubois, MM. Eustache et Jean Provost, Mlle Thérèse Choquette, Maison Alfred Lambert, Mlle Véronique Provost, Mlle Lucienne Robert, Mlle Cécile Racicot, Mme Ovide Dupeppe, Mlle Eliane Racicot, M. et Mme François Lamoureux, M. et Mme Joseph Thomas, M. et Mme Donat Collette, M. et Mme Antonio Mailhot et ainsi que quelques autres dont nous n'avons pu retracer les noms.

### DECES

Ces jours derniers, en la paroisse de Ste-Martine de Chateauguay, eurent lieu les funérailles de Philibert Myre, fils bien-aimé de Dominica Myre et de Albina Parent. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, deux frères, Roland et Elphège Myre, deux soeurs, Mme Evangéliste Morin et Mme Patrick Goyette; ses oncles, MM. Joseph Parane, Alphonse Parent, de Montréal, Eugène Parent, de Joliette et Zotique Parent, de Ste-Philomène de Chateauguay; ses tantes Mme Léandre St-Onge, de Montréal, Mme Arthur Raymond, aussi de Montréal et Mlle Evelina Parent, de Boucherville. L'inhumation eut lieu au cimetière de Ste-Martine de Chateauguay, le 17 février dernier.

Nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

### VISITE

M. Emile Laporte, de St-Jérôme, ancien pompier, de Montréal, maintenant pensionnaire, après 20 ans de service, était en visite la semaine dernière, chez MM. Ernest Paquette, de notre paroisse, aussi un ancien pompier de Montréal, qui prenait sa retraite le 1er février dernier, après 25 ans de service dans le département des Incendies de Montréal.

## Saint-Bruno

Saint-Bruno, D. N. C. — Mme Michel Fredette est décédée à St-Bruno, où son service a été chanté par M. l'abbé X. Gagnon. Elle laisse son mari, deux fils, M. Tancrede et Ernest, une belle-fille, Mme Vve Joseph Fredette et plusieurs petits-enfants.

Nos sympathies à la famille.

Mlle Jacqueline Bélanger a passé une semaine chez sa grand-mère, Mme A. Benoit.

Mme Albert Guilbert, de St-Bruno et Mlle Rosie Sheddler, de Montréal, sont allées à un souper du bon vieux temps à la paroisse St-Pierre Apôtre, de Montréal, où de nombreux prix ont été distribués.

A l'occasion de la St-Valentin, une partie de cinq-cent eut lieu chez M. et Mme J. W. Bernier. Etaient invités: M. et Mme J. A. Dumont, M. et Mme A. Boucher, de Montréal; M. le docteur et Mme J. D. Fournier, M. le notaire et Mme R. Désautels, M. et Mme Ernest

Dulude, M. et Mme Germain Dulude, M. et Mme Hubert Kéroack, M. Jean Dulude, de St-Bruno.

—Le Cercle des Fermières a élu son Conseil pour 1939. Mme F. E. Chevrier, élue présidente par acclamation pour un second terme.

Mme Aimé Guilbert, assistante élue en remplacement de Mme Ponton.

Mme Roméo Robert, sec-trés., réélue par acclamation pour un second terme.

Mlle Marcelle Kéroack, bibliothécaire-lectrice, en remplacement de Mlle L. Canty.

Les mêmes conseillères locales furent réélues par acclamation pour un second terme: Mmes Georges Lalumière, Bruno Grisé, Robert Desautels.

Lundi matin, un service solennel fut chanté pour le Pape Pie XI par M. le curé X. Gagnon, assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Hamelin, chapelain des frères St-Gabriel et de M. le vicaire Martin.

—A cause de la grippe, on dû fermer l'école du village.

—La route du village de Saint-Bruno au chemin de Chambly est continuellement ouverte aux automobiles.

## Contrecoeur

### COMITE DE RECHERCHES HISTORIQUES

#### Missionnaires et curés de Contrecoeur

NICOLAS MARTEL, né à Québec, le 21 avril 1721, est le fils de Jean Martel et de Marie-Aimée Rouville. Il entra chez les Jésuites et fut ordonné en France vers 1756. Il séjourne en France de 1756 à 1764, quitte la Compagnie de Jésus en 1763 et revient au Canada en 1764. Cette même année, il est chargé de la paroisse de St-Laurent d'Orléans (1764-1767) paroisse qu'avait desservie son frère pendant plus de trente ans avec desserte de St-Jean d'Orléans. Il devient ensuite curé de Contrecoeur (1767-1772), où il se noie accidentellement le 29 juillet à l'âge de 51 ans, il est inhumé à Contrecoeur.

Le 23 mars 1773, M. Pierre Roch-de-St-Ours, troisième seigneur du nom, régla définitivement les limites des seigneuries de St-Ours et de Contrecoeur. Le dernier règlement porte que les lignes primitives de Contrecoeur et de St-Ours seront maintenues conformément au procès-verbal de Jean Péladéau, en date du 17 mars 1762 (Mézières le Guy, notaire, Greffe du Palais de Justice, Montréal). Trois ans auparavant, une contestation s'était élevée entre les deux seigneurs. Elle avait été terminée à l'amiable. Les Honorables Jean Fraser et Jean Martel, juges de la cour des Plaidoyers Communs, ayant procédé en cette affaire au nom de MM. de St-Ours et de Contrecoeur, tout s'était passé de la manière la plus cordiale. Mais Messire Joseph Nicolas Martel, curé de Contrecoeur, faillit être la cause d'un procès. Ayant acquis le fief Saint-Antoine, ainsi qu'un autre fief de 19 arpents de front sur deux lieues de profondeur enclavé dans la seigneurie de Contrecoeur, il s'opposait à l'exécution de ce compromis. Fort heureusement M. de Contrecoeur racheta ces fiefs et put terminer cette affaire sans procès. (Abbé C. Després.)

### J. O. C. F.

L'association de la Jeunesse Ou-

vrrière Catholique Féminine doit avoir sa première réunion générale sous peu (vendredi). La paroisse se réjouit de la fondation de ce cercle par les jeunes filles. Elles suivent l'exemple de leurs frères qui fondaient en 1934 le cercle Ste-Trinité Inc. L'assemblée générale aura lieu dans la salle Dollard et toutes les jeunes filles de la paroisse ont été cordialement invitées. La J. O. C. F. est sous la direction de M. l'abbé R. Latour vicaire et la présidente est Mlle Alice Fortin. Nous souhaitons succès et longue vie à la J. O. C. F.

### DIVERS

M. Philippe Lalumière, organisateur de la guignolée faite cette année par le Sous-Conseil des Chevaliers de Colomb, désire remercier bien sincèrement la population de Contrecoeur pour la générosité manifestée à l'occasion de cette quête en faveur des pauvres de notre paroisse.

—Programme donné à la séance des élèves des Rév. Soeurs SS. NN. de Jésus et de Marie le 11 février 1939.

### PROGRAMME

- Duo: Mlle Hélène Cormier et Gabrielle Belouin.
- 1—Choeur de chant: La Patrie du Petit Paul.
- 2—Leçon de solfège: par les élèves de la classe enfantine.
- 3—Papillons et abeilles: par les élèves de la 1ère année.
- 4—Morceau de piano par Mlle Marie-Reine Leblanc.
- 5—Récitation: Première confession, par Mlle Denise Papin.
- 6—Le secret du petit Camelot. Bernard de Joubert, Marcel Jussaume
- Roger Mouffu: Lucien Lamontagne
- Enfants du patronage: Alphonse Beauvais
- Georges: Julien Perron
- Robert: Arthur Boisseau
- Maurice: Laurent Lacroix
- 1—Fernand Giard
- Marcel: Raymond Lafrenière
- Pierrot: Jean-Paul Lamoureux
- 7—Morceau de piano: Mlle Denise Coallier
- 8—Culture physique: Avant tout je suis canadienne par les élèves de la 4e année.
- 9—Petits vieux et petites vieilles: M. et Mme Delphis: Raymond Comtois, Lucille Robert.
- M. et Mme Beaufoet: René Lamer, Armancia Boisselle M. et Mme Tigousse: Dominique Pagé, Thérèse Chrétien.
- M. et Mme La Toupie: Marcel Letendre, Rollande Dansereau.
- Père Antoine: Jean-Paul Léveillé.
- 10—Les châtaignes de Redon: par les élèves de 5e et 6e années
- 11—Les quêtéux: élèves de 1ère, 2e et 3e années.
- 12—Morceau de piano, par Mlle Andrée Coallier.
- 13—Mère Rabat Joie: Bobonne: Madeleine Comtois
- Jeanne: Marguerite Cormier
- Marquise: Suzanne Perron
- Auvergnate Raymond Papin
- Amies de Jeanne: Marie-Ange Letendre, Thérèse Laporte, Thérèse Girard, Jeanne d'Arc Cormier, Monique Pagé, Hélène Cormier, Suzanne Berthiaume.
- Mère Rabat-joie: Gilberte Langevin.

## FORD

Obtenez l'Hotel le plus économique, 726 chambres.

Tarif:

**\$1.50 à \$2.50**

Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hotels à

## HOTELS

Moderne à l'économie de son Location très favorable

**\$1.50 à \$2.50**

Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hotels à

# TORONTO-MONTREAL

# ICI ET LÀ

## Saint-Lambert

Saint-Lambert, D. N. C. — Succès en classe: janvier 1939. Académie des Saints-Anges, Saint-Lambert.

6e année:

Jacqueline Laplante 87%

Madeleine Brosseau 78%

7e année:

Gertrude Boisvert 84%

Berthe Lefort 82%

Thérèse Boisvert 79%

Béatrice Mercille 76%

Lucille Gravel 75%

8e année:

Marthe David 87%

Ellen McElligott 85%

Lillian Shanahan 84%

Hélène Mercille 80%

9e année:

Pierrette Gosselin 86%

Marielle Boissonnault 79%

Rita Trudeau 76%

10e année:

Marcelle Morin 89%

Jacqueline Gravel 81%

Suzanne Mercille 80%

Pierrette Pelletier 76%

11e année:

Claire Duchesneau 82%

Marie-Paule Mercille 79%

Blanche Notario 74%

Bernadette Poirier 73%

12e année:

Pauline Turcotte 87%

Rita David 86%

Jeannine Ayotte 79%

Simonne N. Deschênes 78%

13e année "A":

Claudette Massé 86%

Evangéline Landry 86%

Berthe Poirier 85%

Huguette Alarie 82%

14e année "B":

Jules Duchesneau, Très bien

Guy Touchette, Très bien

Hélène Guilbault, Très bien

Claude Poirier, Très bien

Guy David, Très bien

Classe enfantine, Très bien:

Gérard Gauthier, Claude Longtin,

Gabriel Landry, Michel Giroux,

Maurice Loiselle.

1st English Class, 6th, 5th, 4th, 3rd

Eileen Potter 90%

Winnifred Taylor 88%

Roma Major 77%

Norma Potter 89%

Second English Class, 1st Year

Margaret Taylor, Very Good.

Margaret Hutton, Very good.

Francis Hutton, Very good.

Frances Potter, Very good.

Preparatory:

Paulette Desbiens, Very good.

Jack Bowe, Very good.

Phyllis Gausden, Very good.

Thelma Mahar, Very good.

ACADEMIE ST-MICHEL

8e année:

Bernard Paquette 74.2%

Paul Dubois 74.2%

André Gauthier 72.7%

9e année:

Léo Moquin 71. %

Geo. Bouthillier 67.4%

J. Dandurand 67.4%

10e année:

L.-P. Larivée 85.5%

G. Martineau 85. %

Geo. Jubinville 84.5%

11e année:

J. P. Bergeron 80.7%

A. Cousineau 79.5%

Maurice Jean 79.5%

12e année:

B. Robillard 93. %

B. Favreau 81.8%

J.-R. Riendeau 81. %

13e année:

Y. Baillargeon 93. %

J. Cossette 85. %

A. Cousineau 83. %

3rd Grade: Gérald Gausden 82.3%

4th Grade: Barry Mahar 84.9%

5th Grade: Robert Wickham 64.1%

6th Grade: Francis Toner 80.9%

1e année:

Paul Audette 83. %

Eug. Forget 83. %

André Lamarre 81. %

André St-Germain 81. %

2e année:

Antonin Boisvert 86. %

J. P. Guilbault 83.3%

Ray. Dubois 80.3%

Saint-Lambert, D. N. C. — C'est avec regret que nous avons appris la mort de Monseigneur Charles Maillard, survenue la semaine dernière à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, après une longue maladie.

Il était l'auteur de notre magnifique chemin de la Croix qui fait l'admiration de tous les visiteurs. Son grand talent d'artiste et sa foi profonde de chrétien qui le guidait ne seront pas oubliés car il laisse une oeuvre admirable à Gravelbourg, où d'ailleurs il est inhumé.

L'église de l'endroit renferme des toiles splendides qui démontrent des heures de travail ardu.

Quoique Français de naissance, il était bien Canadien de coeur et l'Eglise en le perdant, perd un de ses fidèles apôtres.

—Un pénible accident est arrivé à Madame Richard Godin, de cette paroisse. Alors qu'elle se trouvait seule à la maison, elle voulut descendre à la cave pour ranimer les feux de la fournaise. Perdant pied, elle tomba jusqu'au bas de l'escalier, et se brisa la jambe.

—De peine et de misère, elle remonta l'escalier et se rendit à la porte d'entrée pour répondre à des enfants qui sonnaient vigoureusement, désireux de pelletter la neige qui s'amoncelait sur le perron. Les enfants alors aidèrent Madame Godin à se rendre au plus proche fauteuil et appelèrent le médecin. Elle est hospitalisée à St-Mary's à Montréal. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mercredi dernier, Mme Bruno Beauchamp organisait une partie de cartes à laquelle prirent part les membres de la Fédération ainsi que quelques amis.

En reconnaissance du dévouement inlassable de Madame Beauchamp envers notre société, on présenta à cette dernière, à l'issue de la soirée, un joli souvenir, ainsi qu'une gerbe de roses.

Après le goûter servi par Mlles David et Baillargeon, nous entendions Madame G. Cousineau dans un solo de piano. M. l'abbé Legendre et Mmes Boissonnault et Wupuy, dans de jolies chansonnettes. Au piano d'accompagnement, Madame G. Cousineau.

Etaient présents: MM. les abbés A. Lessard, curé et A. Legendre, vicaire, ainsi que Mmes F. X. Dupuis, A. Duval, G. Cousineau, N. Fiset, A. Gouin, A. Lacroix, B. Beauchamp, P. Payette, E. Boissonnault, A. Duquette, A. Achim, A. Bourgeault, H. Végiard, H. Hartley, H. Gravel, P. Baillargeon, W. David, E. Lallemant, A. Payette, Mlles E. Gailpeault, C. Venné, A. Mercille, Y. Gouin, Y. David, L. David, Y. St-Yves, A. Geoffrion, B. Bourbonnais, A. Gaudet et M. Terroux.

—Dimanche le 26 février premier dimanche du carême, commenceront les retraites paroissiales. Toutes les dames et jeunes filles sont invitées à se rendre à l'église dès les premiers exercices et profiter de ce temps de pénitence et de prière pour demander à Dieu les grâces dont nous avons besoin.

## Chambly-Canton

### HONNEUR AU MERITE

#### ECOLE DU TRES SAINT COEUR DE MARIE

#### Tableau d'honneur pour le concours de Noël

#### Classe Enfantine

1o. Marcel Tétreault.

2o. Albert Martel.

#### 1ère Année

1o. Georgette Harnois

2o. Marguerite Raymond.

#### 2ième Année.

1o. Jeannine Lareau.

2o. Lucette Audette.

#### 3ième Année

1o. Gabrielle Arcand

2o. André Arcand.

#### 4ième Année

1o. Réjeanne Boutin.

2o. Simone Brosseau.

#### 5ième Année

1o. Madeleine Harnois.

2o. Albert Leblanc.

#### 6ième Année

1o. Reina Clark.

2o. Fleurette DesOrmeaux.

#### Liste d'honneur de l'école pour le mois de janvier 1939

#### Classe Enfantine

1o. Albert Martel.

2o. Jean Guy Dubuc.

#### 1ère année

1o. Georgette Harnois.

2o. Jacqueline Jeunetot.

#### 2ième année

1o. Jeannine Lareau.

2o. M. Irène Allard.

#### 3ième année

1o. Jacqueline Harnois.

2o. Gabrielle Arcand.

#### 4ième année

1o. Réjeanne Boutin.

2o. Colombe Lamarre.

#### 5ième année

1o. Albert Leblanc

2o. Jean Paul Colette.

#### 6ième année

1o. Fleurette DesOrmeaux.

2o. Marc Aurèle Potvin.

#### Delson

#### Delson, D. N. C. — Liste des élèves classés premiers à la dernière lecture de notes à notre école.

#### 7e année:

Rejane Bellefleur 96.6%

Gisèle Beauvais 95. %

#### 8e année:

Clément Thibert 81. %

#### 9e année:

Gisèle Monette 86.4%

Claire Circé 82. %

#### 10e année:

Fabienne Thibert 95.6%

#### Anita Demers 94.7%

#### 3e année:

Paul Morin 86.8%

André Lapalme 83.7%

#### 2e année:

Cécile Bouthillier 93. %

Emilien Corriveau 89. %

#### 1e année:

Gisèle Malboeuf 90.2%

Thérèse Morin 90.1%

#### Classe enfantine

Jean-Paul Courchesne 88. %

Richard Longtin 86.5%

—Tout dernièrement, à l'occasion du 6e anniversaire de naissance de sa fillette Lise, Mme Roméo Leclerc donnait une fête enfantine. Etaient présents: Mme A. Shinck, Mlles Yvette Shinck, J. Bisailon, Thérèse Giroux, Claire et Madeleine Miron, Georgette Provost, Carmen Longtin, Yvonne Demers, Géraldine Boardman, Lisanne Beauvais, Huguette D'Aoust, Jeannine Provost, Gisèle Boardman, André Lavoie, Guy Miron, René Longtin, Réal Miron, Rémi Leclerc.

Toute l'après-midi, l'on s'amusa ferme. A cette occasion, Mme Leclerc improvisa un programme-amateur, parmi ses jeunes invités. Il y eut chant, récitation, danse, sketches et musique. Les heureux gagnants reçurent de magnifiques récompenses.

Avant de clore cette joyeuse fête, un petit goûter fut servi. La jeune héroïne reçut de nombreux cadeaux et tous partirent gais et contents.

#### Saint-Constant

#### Saint-Constant, D. N. C. — Samedi, le 11 février, avait lieu au noviciat des SS. Missionnaires de l'Immaculée Conception à Pont Viau, la prise d'habit de Soeur Saint-Joseph-Albert, née Adrienne

Fyfe, fille de feu M. Albert Fyfe et de Mme Albert Fyfe.

Assistaient à cette cérémonie: sa mère Mme Albert Fyfe; son frère, M. Adrien Fyfe, sa soeur Mlle Elizabeth Fyfe; ses oncles et tantes, M. Séverin Fyfe, Mme Joseph Fyfe, M. et Mme Absolon Fyfe, de Saint-Constant; M. et Mme Elzéar Lefebvre, M. et Mme Armand Lefebvre, de Saint-Rémi; Mme Omer Lazure, Mlles Armelle Surprenant et Isidore Lazure, de Saint-Isidore; Mme Odilon Surprenant, Mme Roméo Melançon, Mlles Germaine Richer, Adrienne, Antonine et Gisèle Martin et Cécile Surprenant, de Montréal.

## Comment se soulager des souffrances du RHUME de POITRINE

D'abord—au coucher, masser la gorge et la poitrine avec du Vicks VapoRub. Ceci allègera le mal.

Ensuite—pour prolonger encore son action déjà durable, étalez une couche de VapoRub sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chauffé.

Longtemps après que le sommeil est venu, le VapoRub continuera à agir—détachant les mucosités—diminuant les douleurs musculaires—dissipant la constriction—dégagant les voies respiratoires—apaisant la toux et soulageant la congestion locale.

Souvent, au réveil, le pire du rhume est passé.



LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE GRAND-PÈRE BUVAIT

# Nouvelles d'Iberville

## Service pour le Pape Pie XI

Jeudi dernier, un service fut chanté, en notre église paroissiale, pour le Pape Pie XI, de regrettée mémoire. M. le curé Nérée Lévesque officiait, assisté de MM. les abbés Rosario Morin et Armand Beau-regard, comme diacre et sous-diacre.

Dans la nef, aux premières rangées, on remarquait des représentants de la Corporation de la Ville d'Iberville, des Commissions Scolaires de la ville ainsi que de la paroisse, du Conseil du comté d'Iberville, de la corporation de la paroisse de St-Athanase, du Conseil de fabrique, et de plusieurs associations locales.

## Wilfrid Laurier

Le 16 février dernier, était la date du vingtième anniversaire de la mort de Sir Wilfrid Laurier. Une émouvante cérémonie se déroula alors, à Ottawa, au pied de son monument, en souvenir de cet homme illustre, dont tous les Canadiens, spécialement ceux d'origine française, sont si fiers.

Il convient de noter ici, en cette circonstance, que le monument de Sir Wilfrid Laurier, qui s'élève dans le parc de notre ville appelé

aussi Laurier, fut le premier à être érigé en sa mémoire. C'est un geste qui est tout à l'honneur de la population du comté d'Iberville et de notre ville tout particulièrement.

## Concert de fanfare

Mercredi soir dernier, à la salle de l'Académie, fut donné le premier concert de l'Union Musicale d'Iberville, consacré spécialement aux écoliers. Ceux-ci, qui étaient absolument libres d'y assister, étaient cependant au nombre de plus de cent cinquante; plusieurs autres avaient été retenus chez eux par la grippe qui sévit actuellement. L'entrée était gratuite.

M. Vincent Brunelle qui dirigea ce concert, expliqua d'abord que le but immédiat de ce concert était d'inciter les écoliers à s'initier à l'art musical. Plusieurs parmi eux seront ainsi attirés davantage à devenir membres de la fanfare, plus tard. M. Brunelle espère que, sous peu, des cours de solfège pourront leur être donnés gratuitement.

Plusieurs personnes avaient tenues à assister à ce concert: M. Charles Hamel, président de la Commission Scolaire, le Rév. Frère Directeur de l'Académie et les autres Frères, M. John Barry, promoteur de la ville d'Iberville, MM.

Tougas, Alfred Logier et C. P. de Beaujour, commissaires d'écoles, ainsi que M. le notaire Rodolphe Fournier, membre honoraire de l'Union Musicale.

Voici le programme exécuté durant la soirée:

- 1.—Marche Trois-Rivières Tricentenaire, de Odilon Hudlot.
- 2.—Put and Take (nouveau) (Tour à tour, chaque groupe d'instrumentistes jouent leurs soli: tambours, clarinettes, cornets, cors, altos, saxophones, trombones, barytons et basses).
- 3.—Extraits de l'opéra de Huguenots, de F. Meyerbeer.
- 4.—"Gaiety Polka", de Harry Hartley.
- Le solo de cornet fut exécuté par M. Noël Galipeau.
- 5.—Visions, de Al. Hayes.
- Le trio pour trois altos fut rendu par MM. G. Gauthier, F. Tremblay et F. Galipeau.
- 6.—Slim Trombone, de Henry Fillmore.
- Solistes: MM. Eug. Brunelle et Jean Dumas.
- 7.—Sabbath Chimes, de H. Lafoque. Solo de cloches par Ad. Larocque.
- 8.—The Prince of Pilsen, sélection de H. Luder.
- 9.—On the Mall, marche.
- 10.—O Canada, de C. Lavallée.

par E. F. Goldman.

Il fut chanté par tous, accompagnés de la fanfare.

Invité à adresser la parole, M. Charles Hamel, après avoir félicité les musiciens, se dit très heureux d'assister à l'inauguration de ces concerts, dont les écoliers tireront, s'ils le veulent, grand avantage. Il félicite M. Vincent Brunelle de cette initiative, de même que M. R. Fournier qui l'a secondé dans son projet. Il ajoute que, dès que sa collaboration a été sollicitée, il s'est empressé de faire sa part. Il souhaite que des cours de solfège soient donnés dès l'an prochain aux élèves qui désireront en profiter, et cela gratuitement grâce à l'aide du gouvernement provincial. Il promet de faire tout son possible afin d'assister aux prochains concerts.

Le Rév. Frère Directeur se dit enchanté du programme exécuté par la fanfare. Il exprime le vœu que celle-ci établira en coutume de venir initier régulièrement les écoliers aux beautés de la musique. Il se dit prêt à faire sa part pour que l'œuvre entreprise soit menée à bonne fin.

Ce premier concert fut, en effet, fort apprécié de tous, spécialement des jeunes auditeurs. Ceux-ci écoutèrent avec un intérêt tout particulier les soli joués par les divers instrumentistes.

Durant l'intermède, il y eut aussi chant par les élèves. Ceux-ci interprétèrent joliment bien un pot-pourri original de chants canadiens, arrangement de M. l'abbé Gadbois. Ils étaient dirigés par le Rév. Frère Ovila.

Les parents devront se faire un devoir d'envoyer leurs jeunes garçons aux prochains concerts de la fanfare. Un grand nombre parmi eux ont d'excellentes dispositions

pour la musique. S'ils veulent encourager de leur présence et de leur attention ces concerts, des dispositions seront prises pour que les principales notions de la musique leur soient enseignées, spécialement le solfège.

L'Union Musicale d'Iberville mérite toutes félicitations et tout le succès possible pour l'œuvre entreprise, dont chacun bénéficiera.

## Restaurant Vermont

Depuis lundi dernier, le restaurant Vermont, situé dans l'édifice de M. Edmond Laberge, est devenu la propriété de M. Hector Phaneuf, à qui nous souhaitons bon succès.

## Feu M. A. Boivin

Lundi soir, est décédé à l'hôpital de Saint-Jean, après une longue maladie, M. Arthur Boivin, époux de Clara Boucher. Il était âgé de 52 ans.

M. Boivin laisse outre son épouse, deux filles: (Yvette) Mme Emile Jarry et Mlle Suzanne Boivin; trois fils: Jérémie, Rodolphe et André Boivin, d'Iberville; trois sœurs: (Anita) Mme Arsène Messier, (Cécile) Mme Emery Larivière, d'Iberville et Mlle Laura Boivin, de St-Césaire.

Les funérailles ont lieu ce matin jeudi, en l'église paroissiale. Nos sympathies à la famille.

## Notes sociales

M. Antoni Davignon et sa famille étaient en visite dans la métropole en fin de semaine.

Nos félicitations à M. et Mme Walter Lebeau, à l'occasion de la naissance d'une fille baptisée dimanche dernier. M. et Mme Edouard Lebeau grands-parents de l'enfant agissaient comme parrain et marraine.



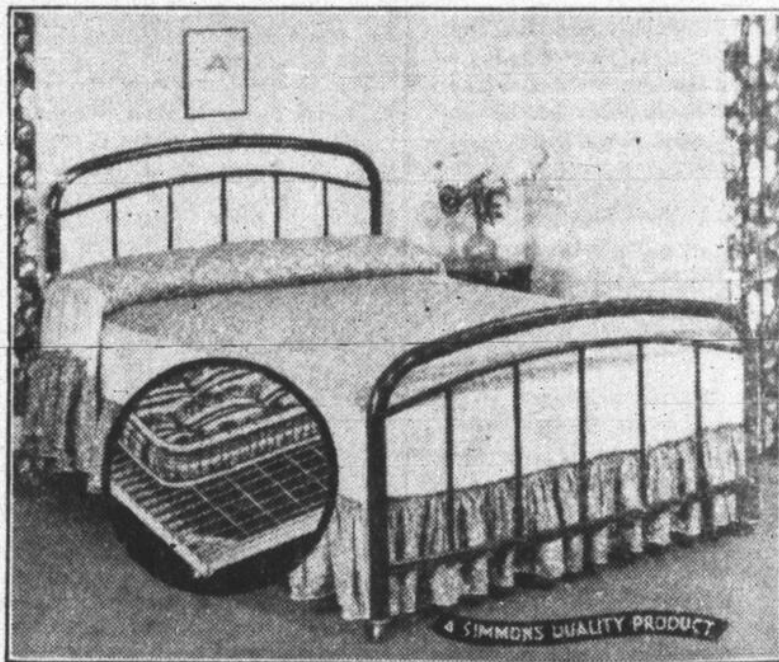
Le pique-nique sur la neige!

Les fervents du ski de cross-country, de plus en plus nombreux aux fins de semaine dans la vaste région des Laurentides, sont généralement des débrouillards qui savent se tirer d'affaire sur la piste. On les rencontre dans les trains de neige du Pacifique Canadien, en route pour Val-Morin, Ste-Agathe, St-Jovite ou quelque autre station choisie comme point de départ de la randonnée. En plus de l'équipement ordinaire, chacun d'eux est muni d'un sac alpin dans lequel

il a mis une hachette, des victuailles et quelques ustensiles pour la préparation, sur la neige, du repas du midi. Pour ces enthousiastes, une journée de ski, c'est une journée complète au grand air, sans retour à l'hôtel ou à la pension pour le lunch! On arrête un itinéraire sur la carte de ski du C.P.R. puis, avec une boussole de poche pour vérifier la direction au besoin, on monte à l'assaut des collines, on se lance à travers les forêts épaisses. Quand vient le moment

de luncher, on choisit un endroit à l'abri du vent et, avec du bois sec, on a tôt fait d'allumer un bon feu sur lequel on grille un steak ou on réchauffe une boîte de succulente fèves au lard. La randonnée se continue dans l'après-midi et, à la tombée du jour, on arrive à la gare de Mont-Rolland, à celle de Piedmont ou de Shawbridge, pour reprendre le train à destination de Montréal. Les fatigues de l'excursion sont amplement compensées par le plaisir qu'elle a procuré.

## Notre Vente se continue



### EQUIPEMENT No. 1

Voici votre chance d'économiser en meublant votre chambre à coucher. Lit en émail brun avec panneau décoré, sommier à câbles robustes et matelas de coton très confortable **\$14.95**

### EQUIPEMENT No. 2

MEME QUE CI-DESSUS MAIS AVEC RESSORTS SPIRALE **\$16.95**

## Lesieur & Frère

169-171 Richelieu

St-Jean